

CY-677A 5.8 GHz DIGITAL EXTENSIBLE SYSTEME DE TELEPHONE SANS FIL

Identification de l'appelant / appel en attente de type 2.5
Numéro d'appel en attente de luxe
Et
ANNONCEMENT DEUX VOIX DE BASE ET COMBINÉ

MANUEL DU PROPRIÉTAIRE D'installation et de fonctionnement

S'il vous plaît lisez attentivement ce manuel
avant de l'utiliser. Conservez pour référence future.

CARACTÉRISTIQUES:

- De 5,8 GHz numérique sans fil avec la technologie
- Annonce vocale d'identification de l'appelant *
- le nom ou le numéro
- Capacité de multiples Handset - jusqu'à 4 combinés total
- Multi-partie de la conférence téléphonique
- Appel en attente d'identification de l'appelant *
- Dispositif de Call touches *



L'IDENTIFICATION DE L'APPELANT / APPEL EN
ATTENTE D'IDENTIFICATION DE L'APPELANT / APPEL
EN ATTENTE ID OPTIONS COMPATIBLES
Identification de l'appelant, identification de l'appel en
attente, et / ou d'appel en attente de luxe ID services sont
disponibles auprès de votre opérateur téléphonique. Après la
souscription à l'identification de l'appelant, identification de
l'appelant de l'appel en attente et / ou d'appel en attente de luxe ID
services, ce téléphone affiche l'appelant / appel en attente partie
du nom et numéro de téléphone (le cas échéant), et les touches
de l'appel en attente de luxe ID service.

CY-677A

5.8GHz DIGITAL EXPANDABLE CORDLESS PHONE SYSTEM

Caller ID / Call Waiting Type 2.5 with Call Waiting ID Deluxe
with
VOICE ANNOUNCE FROM BOTH HANDSET AND BASE

OWNER'S MANUAL

Installation and operating instructions

Please read this manual carefully
before use. Retain for future reference.

FEATURES

- 5.8GHz digital with enhanced cordless technology
- Voice Announce Caller ID* - Name or Number
- Multiple Handset Capability - up to 4 Handsets total
- Multi-party conference call
- Call Waiting Caller ID* - softkeys for Call
Disposition*
- Handset Handsfree Speakerphone with Volume
Control



CALLER ID / CALLER ID CALL WAITING / CALL WAITING ID OPTIONS COMPATIBLE

Caller ID, Caller ID Call Waiting, and/or Call Waiting ID Deluxe
services are available from your local telephone operator. After
subscribing to Caller ID, Caller ID Call Waiting and/or Call
Waiting ID Deluxe services, this phone will display Caller/Caller
Waiting party's name and phone number (where available), and
the associated softkeys of the Call Waiting ID Deluxe service.



CONTENTS

IMPORTANT INFORMATION	4
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS	4
SPECIAL FEATURES	5
CHOOSING THE BEST LOCATION	6
LOCATION OF CONTROLS	7
Handset	7
Base unit	9
LCD DISPLAY	10
Backlit LCD	10
Backlit keypad	10
QUICK REFERENCE	12
GETTING STARTED	16
CHARGING THE BATTERY PACK	16
Low battery	16
Cleaning the battery contacts	16
Charging the drained battery in the middle of a call	17
CONNECTING THE BASE UNIT	18
REGISTRATION & DE-REGISTRATION OF HANDSET	18
Registration	18
De-registering a handset	19
CHOOSING THE DIALING MODE	20
WALL MOUNTING BASE UNIT	21
MENU	22
STRUCTURE AND OPTIONS	22
INITIAL SETTINGS	24
Naming	24
Language	24
Ringer & beep	25
Answer mode	26
Contrast	26
Call Waiting ID Deluxe	26
New call lamp	27
Audible Caller ID	27
Time and date setting	27
Intercom setup	28
Message waiting indicator	28
BASIC OPERATION	29
MAKING A CALL	29
Direct dialing from handset	29
Direct dialing from base unit	29
ANSWERING A CALL	30
REDIALING A CALL	30

4	INFORMATIONS IMPORTANTES
4	CONSIGNES DE SECURITE
5	DOSSIERS
6	CHOISIR LE MEILLEUR ENDROIT
7	EMPLACEMENT DES COMMANDES
7	Combiné
9	Unité de base
10	Affichage LCD
10	LCD rétro-éclairé
10	Clavier rétroéclairé
12	De référence rapide
16	POUR COMMENCER
16	CHARGE DE LA BATTERIE
16	Batterie faible
16	Nettoyage des contacts de la batterie
17	La charge de la batterie déchargée, au milieu d'un appel
18	CONNECTER L'unité de base
18	INSCRIPTION ET DE L'ENREGISTREMENT DE COMBINE
18	Inscription
19	D'annulation de l'inscription d'un appareil
20	CHOIX DU MODE DE NUMÉROS
21	UNITÉ DE MONTAGE DE PAROI DE BASE
22	MENU
22	STRUCTURE ET OPTIONS
24	Réglages initiaux
24	Nommage
24	Langue
25	Sonnerie et bip
26	Mode de réponse
26	Contraste
26	Numéro d'appel en attente de luxe
27	Nouvel appel lampe
27	Sonore d'identification de l'appelant
27	Heure et date de mise en
28	Intercom configuration
28	Indicateur de message en attente
29	FONCTIONNEMENT DE BASE
29	EFFECTUER UN APPEL
29	Ligne directe de téléphone
29	Ligne directe de l'unité de base
30	RÉPONDRE À UN APPEL
30	RECOMPOSITION UN APPEL

SOMMAIRE



30	Direct recomposition dernier numéro
31	Numérotation de la liste des numéros
31	REGLAGE RECEPTEUR COMBINE VOLUME
31	MUTING UN APPEL
32	RADIO MESSAGE ET INTERCOM
32	Localisation combiné égare (s)
32	Interphone entre les combinés (s)
32	Réglage d'alarme
33	MOYEN DE HAUT-PARLEUR PORTABLE
33	INSTALLATION ET UTILISATION DE CASQUE
34	Fonctionnement Avancé
34	FLASH
34	Appel en attente
34	Trois voies d'appel
34	PAUSE
34	Saisie d'une pause dans le numéro de séquence
34	Tenir
35	ENVOI DE SIGNAUX DANS TON MODE PULSE NUMÉROS
35	Dial de messagerie vocale
35	Programmation de votre propre numéro d'accès à la messagerie vocale
36	Utilisation [V.M. DIAL] touche
36	NUMÉROS DE RETOUR D'APPEL ID LISTE
36	NUMÉROS DE TÉLÉPHONE ANNUAIRE
37	Conférence téléphonique
37	Trois voies d'appel
37	SALLE DE SURVEILLANCE
37	Sur le combiné / unité de base dans la chambre à surveiller
37	Sur le combiné / unité de base utilisés pour la surveillance
38	Opération d'identification de l'appelant
38	Sur l'identification des appelants
38	Appelant la liste
38	Mémoire match
38	Passant en revue la liste d'appel
39	Suppression d'enregistrement (s) de liste de l'appelant
39	De retour d'appel de l'appelant liste
39	Spécial d'affichage
39	Appel d'affichage des messages
40	Voix annonce l'identification de l'appelant
41	ID options d'appel en attente
41	Numéro d'appel en attente à l'option prévue au large de
41	Numéro d'appel en attente sur l'option prévue à
42	ID option d'appel en attente: rejoindre
42	ID option d'appel en attente: hold



30	Direct redialing last dialed number
31	Dialing from the list of dialed numbers
31	ADJUSTING HANDSET RECEIVER VOLUME
31	MUTING A CALL
32	PAGING AND INTERCOM
32	Locating misplaced handset(s)
32	Intercom between handset(s)
32	SETTING ALARM
33	USING HANDSET SPEAKERPHONE
33	INSTALLING AND USING HEADSET
34	ADVANCED OPERATION
34	FLASH
34	Call Waiting
34	3-Way Calling
34	PAUSE
34	Entering a pause in dialing sequence
34	HOLD
35	SENDING TONE SIGNALS IN PULSE DIALING MODE
35	DIAL VOICE MAIL
35	Programming your own voicemail access number
36	Using [DIAL V.M.] softkey
36	DIALING BACK FROM CALLER ID LIST
36	DIALING FROM PHONE DIRECTORY
37	CONFERENCE CALL
37	3-WAY CALLING
37	ROOM MONITORING
37	On the handset / base unit in the room to be monitored
37	On the handset / base unit used for monitoring
38	CALLER ID OPERATION
38	ABOUT CALLER IDENTIFICATION
38	CALLER LIST
38	Memory match
38	Reviewing caller list
39	Deleting record(s) from caller list
39	Calling back from caller list
39	Special call display
40	Call display messages
40	VOICE ANNOUNCE CALLER ID
41	CALL WAITING ID OPTIONS
41	Call Waiting ID Option set to OFF
41	Call Waiting ID Option set to ON
42	Call Waiting ID Option: JOIN
42	Call Waiting ID Option: HOLD



CONTENTS

PHONE DIRECTORY	43
CREATING A PHONE DIRECTORY RECORD	43
Copying from a Caller ID number	43
Entering alphanumeric characters	43
Adding special symbols	43
Adding a new number / name	44
RECORDING VOICE ANNOUNCE NAME	45
REVIEWING PHONE DIRECTORY	45
EDITING A PHONE DIRECTORY NUMBER	46
DELETING AN ENTRY FROM A PHONE DIRECTORY	47
DELETING ALL PHONE DIRECTORY RECORDS	47
DIALING FROM THE PHONE DIRECTORY	47
MULTI-HANDSET OPERATION	48
INTERCOM	48
CALL TRANSFER	49
Blind transfer	49
Announced transfer	49
CALL CONFERENCING	50
Multiple parties conference call	50
WALKIE-TALKIE OPERATION	51
Entering into walkie-talkie mode	51
Operating walkie-talkies	51
OPTIONAL FEATURES DIAL LIST	52
DIALING SERVICES	52
ADDITIONAL INFORMATION	53
CAPACITY	53
Memory	53
Call repeat number	53
OUT OF RANGE	53
NO CONNECTION	53
TROUBLESHOOTING	54
CARE AND MAINTENANCE	55
FCC REQUIREMENTS	56
WARRANTY	58
WALL MOUNTING TEMPLATE	59
INDUSTRY CANADA REQUIREMENTS	60

ANNUAIRE TÉLÉPHONIQUE	43
CREATION D'UN ANNUAIRE TÉLÉPHONIQUE RECORD	43
La copie à partir d'un numéro d'identification de l'appelant	43
Saisie de caractères alphanumériques	43
Ajout de symboles spéciaux	43
L'ajout d'un nouveau numéro / nom	44
ENREGISTREMENT DE NOM DE VOIX ANNOUNCE	45
EXAMEN DE TELEPHONE DIRECTORY	45
L'édition d'un annuaire téléphonique nombre	46
La suppression d'une entrée à partir d'un répertoire téléphonique	47
Répertoire téléphonique de la suppression de tous les dossiers	47
Numérotation à partir de l'annuaire téléphonique	47
MULTI-HANDSET FONCTIONNEMENT	48
INTERCOM	48
Transfert d'appel	49
Transfert aveugle	49
A annoncé le transfert de	49
Appel conférence	50
De multiples parties conférence téléphonique	50
Walkie-talkie Opération	51
Entrer en mode walkie-talkie	51
Operating walkie-talkies	51
Composer La Liste Des Options	52
NUMÉROS DE SERVICES	52
INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES	53
Capacité	53
Mémoire	53
Appel répéter plusieurs	53
Hors de portée	53
Pas de Connexion	53
DÉPANNAGE	54
ENTRETIEN ET MAINTENANCE	55
Exigences de la FCC	56
GARANTIE	58
GABARIT DE MONTAGE MURAL	59
INDUSTRIAL CANADA REQUIREMENTS	60



Consignes de sécurité:
Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique et / ou des blessures aux personnes, toujours suivre ces précautions de sécurité de base lorsque vous utilisez votre équipement téléphonique.

1. Lire, comprendre et suivre toutes les instructions.
2. Débranchez ce téléphone de la prise murale avant de le nettoyer. Ne pas utiliser de nettoyant liquide ou un aérosol. Si nécessaire, utilisez un chiffon doux légèrement imbibé d'un détergent doux.
3. Ne pas utiliser ce téléphone à proximité d'une baignoire, évier, lavabo, un bac à laver, une piscine, un sous-sol humide ou ailleurs il ya de l'eau ou des liquides.
4. Ne placez pas ce téléphone sur un chariot, un stand ou une table. Une chute pourrait causer de graves dommages à l'appareil.
5. Les encoches et les ouvertures dans le coffret à l'arrière ou en bas pour la ventilation sont prévues pour protéger l'appareil contre la surchauffe. Ces ouvertures ne doivent pas être bloquées ou recouvertes. Ne placez pas ce téléphone sur un lit, sofa, tapis ou autre surface similaire. Ce téléphone ne devrait jamais être placé à proximité ou sur un radiateur ou une bouche de chauffage. Ce téléphone ne devrait pas être placé à l'intérieur de l'installation, sauf si une ventilation adéquate est fournie.
6. Ne jamais d'objets de toute nature par le biais entraîner un risque d'incendie ou de choc électrique. Ne jamais renverser de liquide sur le téléphone.
7. Débranchez ce téléphone de la prise murale et se référer à un représentant du service dans l'une des situations suivantes:
 - a) Si un liquide a été déversé dans le téléphone.
 - b) Si le téléphone a été exposé à la pluie ou l'eau.
 - c) Si le téléphone ne fonctionne pas normalement en suivant les instructions de fonctionnement. Réglez uniquement les commandes qui sont couvertes par les directives. Mauvais réglage des autres commandes mai causer des dommages et nécessitera souvent un travail considérable par un technicien qualifié pour restaurer le téléphone pour un fonctionnement normal.
8. Ne pas utiliser le téléphone pour rapporter une fuite de gaz dans le voisinage de la fuite.
9. Évitez d'utiliser un téléphone (autre qu'un type sans fil) pendant un orage électrique. Il y mai être un risque de choc électrique de la foudre.
10. Ne jamais installer les prises dans un endroit humide, sauf si la prise est spécialement conçu pour les endroits humides.
11. Ne touchez jamais les fils de téléphone non isolés ou à des terminaux à moins que la ligne téléphonique a été déconnecté à l'interface réseau.
12. A utiliser avec précaution lors de l'installation ou la modification de lignes téléphoniques.
13. Pour réduire le risque de choc électrique, ne démontez pas ce produit, mais le prendre à un dépanneur de service ou lors de certains travaux de réparation est nécessaire. L'ouverture ou la suppression couvre mai vous exposer à des tensions dangereuses ou autres risques. Un réassemblage incorrect peut provoquer un choc électrique lorsque l'appareil est utilisé par la suite.
14. Utilisez uniquement le cordon d'alimentation et les batteries indiqués dans ce manuel. Ne jetez pas les batteries au feu. Ils mai exploser. Vérifiez les codes locaux pour d'éventuelles instructions particulières d'élimination.
15. Branchez l'adaptateur à la prise de courant que la proximité de l'équipement et doit être facilement accessible.
16. Pour l'entretien ou de remplacement, vous travers un centre de service ou un détaillant magasin.
17. **ATTENTION: Risque d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect. Utilisez uniquement des piles de type AC-107, NiMH 3.6V, 800mAh, disposer de piles UTILISÉES SELON VOTRE CODE.**

CAUTION: Adaptor should vertical mount or floor mount position.
SAVE THESE INSTRUCTIONS

IMPORTANT INFORMATION

Important Safety Instructions:

To reduce the risk of fire, electric shock and/or injury to persons, always follow these basic safety precautions when using your telephone equipment.

1. Read, understand, and follow all instructions.
2. Unplug this telephone from the wall outlet before cleaning. Do not use liquid or aerosol cleaners. If necessary, use a soft cloth lightly moistened with a mild detergent solution.
3. Do not use this telephone near a bathtub, kitchen sink, wash bowl, laundry tub, swimming pool, a wet basement or anywhere else there is water or liquid.
4. Do not place this telephone on an unstable cart, stand or table. A fall could cause serious damage to the phone.
5. Slots and openings in the cabinet at the back or bottom are provided for ventilation to protect the unit from overheating. These openings must not be blocked or covered. Do not place this telephone on a bed, sofa, rug or other similar surface. This telephone should never be placed near or over a radiator or heat register. This telephone should not be placed in a built-in installation unless proper ventilation is provided.
6. Never push objects of any kind through slots in the phone. They could touch dangerous voltage points or short out parts that could result in a risk of fire or electric shock. Never spill liquid of any kind on the telephone.
7. Unplug this telephone from the wall outlet and refer to a qualified service representative in any of the following situations:
 - a) If liquid has been spilled into the telephone.
 - b) If the telephone has been exposed to rain or water.
 - c) If the telephone does not operate normally by following the operating instructions. Adjust only those controls that are covered by the operating instructions. Improper adjustment of other controls may result in damage and will often require extensive work by a qualified technician to restore the telephone to normal operation.
 - d) If the telephone has been dropped or the case has been damaged.
- e) If the telephone exhibits a distinct change in performance.
8. Do not use the telephone to report a gas leak in the vicinity of the leak.
9. Avoid using a telephone (other than a cordless type) during an electrical storm. There may be a remote risk of electric shock from lightning.
10. Never install jacks in a wet location unless the jack is specifically designed for wet locations.
11. Never touch uninsulated telephone wires or terminals unless the telephone line has been disconnected at the network interface.
12. Use with caution when installing or modifying telephone lines.
13. To reduce the risk of electric shock, do not disassemble this product, but take it to a qualified serviceman when some service or repair work is required. Opening or removing covers may expose you to dangerous voltages or other risks. Incorrect reassembly can cause electric shock when the appliance is subsequently used.
14. Use only the power cord and batteries indicated in this manual. Do not dispose of batteries in fire. They may explode. Check with local codes for possible special disposal instructions.
15. Plug the adaptor to the socket-outlet that near the equipment and shall be easily accessible.
16. For servicing or replacement, you can purchase a suitable headset through service center or retailer shop.
17. **CAUTION
RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE.
Use only battery type CYB-107, NiMH 3.6V, 800mAh
DISPOSE OF USED BATTERIES
ACCORDING TO YOUR LOCAL CODE.**

CAUTION: Adaptor should vertical mount or floor mount position.
⚠ Use only with Class 2 Power Source, 7.5V DC ===, 500mA for base

SAVE THESE INSTRUCTIONS



IMPORTANT INFORMATION

SPECIAL FEATURES

Your new Multi-handset Cordless System is designed and engineered to exacting standards for reliability, long life, and outstanding performance.

- 5.8 GHz Digital Frequency Hopping Spread Spectrum Cordless Phone
- Multiple handsets capability, supports up to a total of 4 handsets (Model CY-671A optional handsets may be purchased separately by calling **1-800-988-7728** – see page 58 for details)
- Multi-party Conference Call between handset(s), the base unit and an external line
- Two-way intercom between 2 handsets or between base and handset
- Room monitoring
- Handset-to-Handset walkie-talkie function totally independent of the base unit.
- Handsfree speakerphone on handset
- Handsfree speakerphone on base unit, providing complete handset functionality to the base unit
- Dedicated keys on the base unit: Redial / Flash / Mute / Intercom / Speakerphone / Directory / Voicemail / Shortcut to Optional Features Dial
- Caller ID Type I, II and Call Waiting ID Deluxe capability
- Voice Announce Caller ID
- Backlit 7-Line Multi-Function LCD on both the handset and the base unit
- Five softkeys on base unit and each handset to access functions in different modes
- Handset and base unit Volume Control
- New Call / Voice Mail Message Waiting Indicator on both handset and base unit
- Out of Range indication
- Non-volatile memory includes each of the followings:
 - A Call Log consisting up to 40 names and numbers,
 - A Personal Phone directory in each handset consisting up to 40 names & numbers:
 - A Shared Phone directory contains both text (name & number) & voice name* in base, up to 40 memories. Content can be retrieved among all handsets
 - P.S. * "Voice Announce Caller Names" can be added & recorded as incoming Voice Caller ID.
 - An Outgoing call list consists of up to 22 last dialed numbers in each handset
- Real time and Alarm Clock
- English / Spanish Intelligent LCD Display
- Data Port
- 2.5 mm Headset Jack
- Hearing Aid Compatible (HAC)

Note:

Charge all batteries for at least 15 hours prior to initial use.

INFORMATIONS IMPORTANTES



SPECIAL FEATURES

- Votre nouvel appareil sans fil multi-système est conçu et fabriqué pour répondre à des normes rigoureuses de fiabilité, de longue vie, et une performance exceptionnelle.
- True Digital 5.8 GHz Frequency Hopping Spread Spectrum de téléphone sans fil
 - La capacité de multiples appareils, supports pour un total de 4 combinés (Modèle CY-671A-P-R facultatif combinés mai être achetés séparément, appelez **1-800-988-7728** – voir page 58 pour plus de détails)
 - Multi-partie de la conférence téléphonique entre le combiné (s), l'unité de base et une ligne extérieure
 - Two-way intercom entre 2 appareils ou entre la base et le combiné
 - Salle de contrôle
 - combiné à l'appareil la fonction walkie-talkie totalement indépendant de l'unité de base
 - Haut-parleur mains libres sur la base de l'appareil, offrant la fonctionnalité complète du combiné à l'unité de base
 - Haut-parleur mains libres sur la base de l'appareil, offrant la fonctionnalité complète du combiné à l'unité de base et de chaque appareil pour accéder à des fonctions dans les différents modes
 - Combiné et l'unité de base du volume
 - Nouvel appel / messagerie vocale indicateur de message en attente sur les deux combiné et l'unité de base
 - Hors de portée indication
 - Une mémoire non-volatile comprend chacun des éléments suivants:
 - Un journal des appels comprenant jusqu'à 40 noms et numéros
 - Un répertoire téléphonique de chaque combiné comprenant jusqu'à 40 noms et numéros:
 - Un annuaire téléphonique contient du texte (nom et numéro) * le nom et la voix de base, jusqu'à 40 mémoires. Le contenu peut être récupéré parmi tous les combinés
 - P.S. * "Voix appelant annoncer les noms peuvent être ajoutés et enregistrés comme les voix d'identification de l'appelant.
 - Une liste des appels sortants est composé de 22 derniers numéros composés dans chaque combiné
 - En temps réel et de Réveil
 - Anglais / Espagnol / Français Intelligent LCD Display
 - Port de données
 - Prise casque 2,5 mm
 - Compatible aides auditives (HAC)

Note:

Charge les piles au moins 15 heures avant la première utilisation.

Vérifiez que les éléments suivants sont fournis avec le téléphone. S'il y a quelque chose de manquant ou de tout dommage visible, contactez le lieu d'achat initial. Ne pas tenter de faire fonctionner le système s'il est endommagé.

- Unité de base
- Un combiné avec clip ceinture
- Une batterie
- Un long cordon de téléphone
- Un adaptateur secteur
- Un support de montage mural
- Manuel du propriétaire (s) et guide de démarrage rapide

CHOISIR LE MEILLEUR ENDROIT

Les appels sont transmis entre l'unité de base et le combiné, ou entre les appareils, en utilisant des ondes radio sans fil. Pour un maximum de distance et un fonctionnement sans bruit, voici quelques directives importantes, vous devriez considérer:

1. L'emplacement doit être proche à la fois à une prise téléphonique et une prise de courant continu qui est de ne pas passer sous contrôle.
2. Gardez la base et le combiné à l'écart des sources de bruit électrique comme un téléviseur, l'ordinateur personnel, ou d'un autre téléphone sans fil.
3. Place de l'unité de base dans un emplacement central, sans obstacles tels que les murs.
4. L'unité de base peut être placée sur un bureau, une table ou montée sur le mur.

Note:

Lors de l'utilisation de l'appareil:
Si vous êtes à proximité d'un four à micro-ondes qui est utilisé, le bruit sera entendu à partir de mal le récepteur ou le haut-parleur. S'éloigner du four à micro-ondes et plus proche de l'unité de base.
Si plus d'un système de téléphone sans fil est utilisé et votre appareil est un téléphone sans fil près de la base de l'appareil, le bruit sera entendu mal. Éloignez-vous d'autres téléphones sans fil de base et le plus près de votre unité de base.

IMPORTANT INFORMATION

Check to be sure that the following items come with the phone. If there is anything missing or any visible damage, contact the original place of purchase. Do not attempt to operate the system if it is damaged.

- Base unit
- One handset with belt clip
- One battery pack
- One telephone line cord
- One AC adaptor
- One wall-mounting bracket
- Owner's Manual(s) and Quick Start Guide

CHOOSING THE BEST LOCATION

Calls are transmitted between the base unit and the handset, or between handsets, by using wireless radio waves. For maximum distance and noise-free operation, here are some important guidelines you should consider:

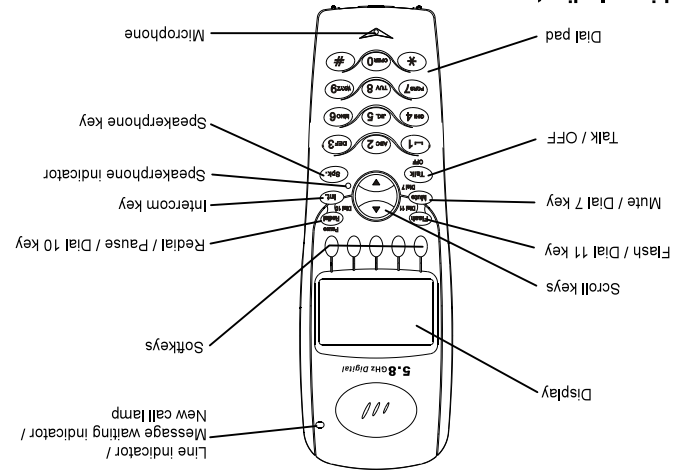
1. The location should be close to both a phone jack and a continuous power outlet that is not switch-controlled.
2. Keep the base and the handset away from sources of electrical noise such as a TV, personal computer, or another cordless phone.
3. Place the base unit in a HIGH, CENTRAL location with no obstructions such as walls.
4. The base unit can be placed on a desk, tabletop or mounted on wall.

Note:

While using the handset:

If you are near a microwave oven that is being used, noise may be heard from the receiver or the speaker. Move away from the microwave oven and closer to the base unit.

If more than one cordless phone system is being used and your handset is near another cordless phone's base unit, noise may be heard. Move away from other cordless phone's base unit and closer to your base unit.



Ligne Indicateur

- (a) Clignote rapidement lorsque sonne.
- (b) Flashes régulièrement si vous avez message dans votre boîte vocale ou l'identification de l'appelant dans le nouveau journal d'appels.
- (c) S'allume lorsque le système est en cours d'utilisation.

Talk / off clé

Vous permet d'accéder à la ligne téléphonique ou de libérer la ligne.

Haut-parleur Indicateur

S'allume lorsque le haut-parleur est en cours d'utilisation.

[SPK.] (Haut-parleur) clé

- (a) Appuyez sur pour activer / désactiver le haut-parleur mains libres pendant un appel.
- (b) composer le numéro de téléphone sur l'écran LCD en mode haut-parleur.
- (c) Appuyez sur [OFF] à accrocher à votre appel.

Mute / Dial 7 clés

- (a) Lors de l'examen de l'identification de l'appelant de l'enregistrement, appuyez sur [Dial 7] Retour à l'appel en format 7-digit.
- (b) Si un appel, appuyez sur [Mute] pour couper le microphone de la vie privée.

Recomposition / Pause / Composer 10 clés

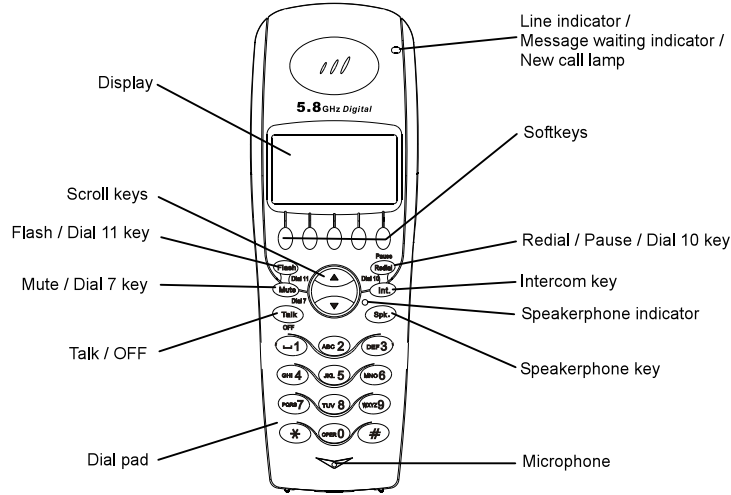
- (a) Lors de l'examen de l'identification de l'appelant de l'enregistrement, appuyez sur [Dial 10] Retour à l'appel dans le format 10-digit.
- (b) Si off-hook, appuyez sur [recomposer] de rappeler et de composer le dernier numéro de téléphone composé.
- (c) Tout sur l'hameçon, appuyez sur [recomposer] pour accéder à la liste de recomposition. Utilisez [▲] / [▼] pour sélectionner le numéro désiré et appuyez sur [Présentation] ou [OK] pour composer.

- (d) Appuyez sur cette touche au cours de pré-numérotation ou la saisie de l'annuaire téléphonique un numéro d'entrée va entrer dans une 3-seconde de pause dans la numérotation des séquences, indiquée par "P".

IMPORTANT INFORMATION

LOCATION OF CONTROLS

Handset



Line Indicator

- (a) Flashes rapidly when ringing.
- (b) Flashes regularly if you have message in your voicemail or new Caller ID in Call Log.
- (c) Lights when the system is in use.

Talk / OFF Key

Allows you to access the telephone line or to release the line.

Speakerphone Indicator

Lights when speakerphone is in use.

[Spk.] (Speakerphone) Key

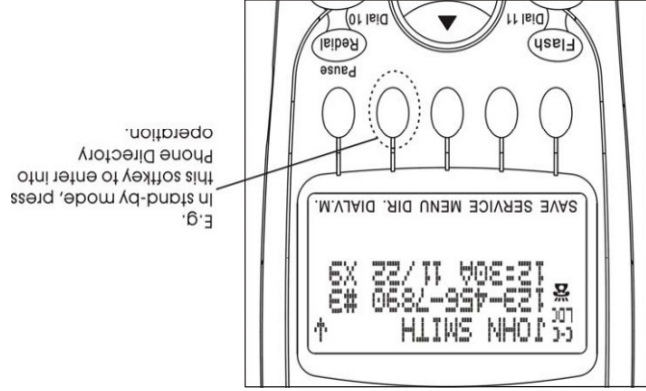
- (a) Press to activate / deactivate the handsfree speakerphone during a call
- (b) Dial the phone number on the LCD in speakerphone mode.
- (c) Press [OFF] to hang up your call.

Mute / Dial 7 Key

- (a) While reviewing the Caller ID Record, press [Dial 7] to Call Back in 7-digit format.
- (b) While on a call, press [Mute] to mute the microphone for privacy.

Redial / Pause / Dial 10 Key

- (a) While reviewing the Caller ID Record, press [Dial 10] to Call Back in 10-digit format.
- (b) While off-hook, press [Redial] to recall and dial the last phone number dialed.
- (c) While on-hook, press [Redial] to access the Redial List. Use [▼] / [▲] to select the desired number and press [Talk] or [O.K.] to dial.
- (d) Pressing this key during pre-dialing or inputting a Phone Directory number entry will enter a 3-second pause into the dialing sequence, indicated by "P".



Par exemple, sur l'écran ci-dessous, [SAVE], [SERVICE], [MENU], [DIR.] Et [DIAL VM] sont affichés au-dessus des 5 touches programmables. Pour utiliser le répertoire téléphonique, appuyez simplement sur la deuxième touche de la main droite du côté de l'offre.

Ces touches sont utilisées pour la sélection des fonctions affichées au-dessus d'eux directement. Fonctions affichées au-dessus d'eux changeront selon le mode de fonctionnement.

5 Touches

Au cours de stand-by, appuyez sur cette touche pour activer la fonction d'interphone entre les combinés ou avec l'unité de base, répondre à un appel de radiomessagerie ou de mettre fin à un appel intercom. Alors que sur un appel, appuyez sur cette touche pour transférer l'appel à un appareil ou de l'unité de base.

[Int.] (Interphone) clé

(a) Si un appel, appuyez sur [▲] / [▼] pour régler le volume.
(b) au cours de stand-by, appuyez sur [▲] / [▼] pour faire défiler les options du menu, l'accès des dossiers d'identification de l'appelant, répertoire téléphonique de dossiers et la liste de recomposition.

Touche de défilement [▲] / [▼]

(a) Lors de l'examen de l'identification de l'appelant de l'enregistrement, appuyez sur [Dial 11] Retour à l'appel dans le format 11-dig.
(b) [Flash] clé est utilisée pour accéder à certaines compagnies de téléphone des services comme l'appel en attente.

Flash / Dial 11 clés

IMPORTANT INFORMATION



Flash / Dial 11 Key

(a) While reviewing the Caller ID Record, press [Dial 11] to Call Back in 11-digit format.
(b) [Flash] key is used to access some telephone company services such as Call Waiting.

Scroll Keys [▼] / [▲]

(a) While on a call, press [▼] / [▲] to adjust the volume.
(b) During stand-by, press [▼] / [▲] to scroll through MENU options; access Caller ID Records, Phone Directory Records and Redial List.

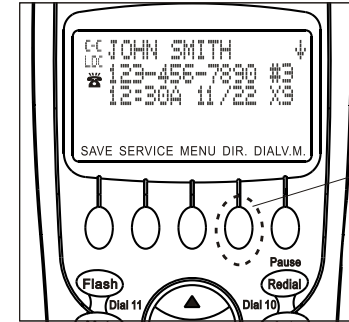
[Int.] (Intercom) Key

During stand-by, press this key to activate the intercom function between handsets or with the base unit, answer a paging call, or terminate an intercom call. While on a call, press this key to transfer the call to a particular handset or the base unit.

5 Softkeys

These softkeys are used for selecting functions displayed directly above them. Functions displayed above them will change depending on the mode of operation.

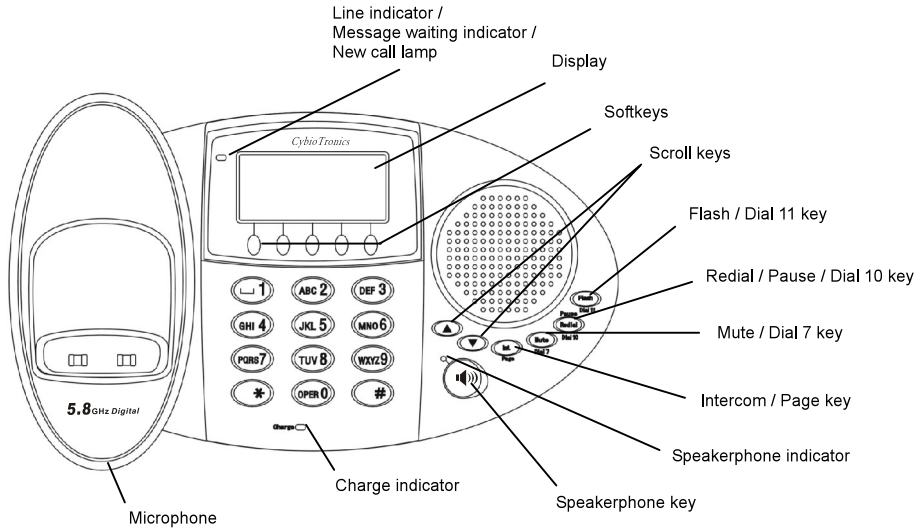
For example, on the LCD below, [SAVE], [SERVICE], [MENU], [DIR.] & [DIAL V.M.] are displayed above the 5 softkeys. To operate the phone directory, simply press the second softkey from the right-hand-side.



E.g.
In stand-by mode, press this softkey to enter into Phone Directory operation.

IMPORTANT INFORMATION

Base Unit



Line Indicator

- Flashes rapidly when ringing.
- Flashes regularly if you have message in your voicemail or new Caller ID in Call Log.
- Flashes slowly during handset registration
- Lights when the line is in use.

Speakerphone Indicator

Lights when the speakerphone is in use.

Speakerphone Key

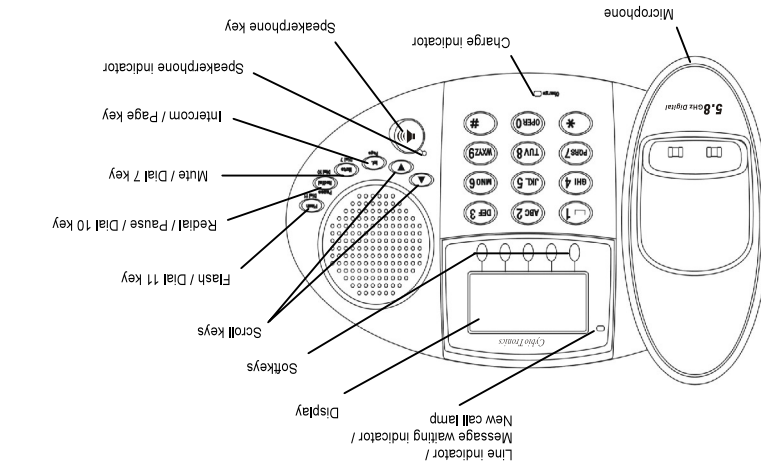
Press to turn on the handsfree speakerphone and / or dial the number on the LCD. Press it again to hang up your call.

Mute / Dial 7 Key

- While reviewing the Caller ID Record, press [Dial 7] to Call Back in 7-digit format.
- While on a call, press [Mute] to mute the microphone for privacy.

Redial / Pause / Dial 10 Key

- While reviewing the Caller ID Record, press [Dial 10] to Call Back in 10-digit format.
- While off-hook, press [Redial] to recall and dial the last phone number dialed
- While on-hook, press [Redial] to access the Redial List. Use [▼] or [▲] to select the desired number and press [Mute] key to dial it.
- Pressing this key during pre-dialing or inputting a Phone Directory number entry will enter a 3-second pause into a dialing sequence, indicated by "P".



Ligne Indicateur
 Clignote rapidement lorsque sonne.
 Flashes régulièrement si vous avez message dans votre boîte vocale ou l'identification de l'appelant dans le nouveau journal d'appels.
 Clignote lentement lors de l'enregistrement du combine.
 S'allume lorsque la ligne est en cours d'utilisation.
Haut-parleur Indicateur
 S'allume lorsque le haut-parleur est en cours d'utilisation.
Haut-parleur clés [Mute]
 Appuyez sur pour activer le haut-parleur mains libres et / ou de composer le numéro sur l'écran LCD. Appuyez à nouveau pour raccrocher votre appel.
Mute / Dial 7 clés
 (a) Lors de l'examen de l'identification de l'appelant de l'enregistrement, appuyez sur [Dial 7] Retour à l'appel en format 7-digitt.
 (b) Si un appel, appuyez sur [Mute] pour couper le microphone de la vie privée.
Recomposition / Pause / Composer 10 clés
 (a) Lors de l'examen de l'identification de l'appelant de l'enregistrement, appuyez sur [Dial 10] Retour à l'appel dans le format 10-digitt.
 (b) Si off-hook, appuyez sur [Redial] de rappeler et de composer le dernier numéro de téléphone composé.
 (c) Tout sur l'ameçon, appuyez sur [Rappel] pour accéder à la liste de recomposition. Utilisez [▲] ou [▼] pour sélectionner le numéro désiré et appuyez sur [Mute] pour composer ce.
 (d) Appuyez sur cette touche au cours de pré-numérotation ou la saisie de l'annuaire téléphonique un numéro d'entrée entrera dans une seconde pause de 3-en une séquence de numérotation, indiqué par "P".

Clavier rétroéclairé
Le [Talk], [Int.], [SPK.] Et les touches numériques sera allumée lorsque vous appuyez sur une touche ou lorsque un appel est reçu. La lumière restera allumée pendant quelques secondes après avoir appuyé sur une touche ou de répondre à un appel.

Afficheur LCD rétro-éclairé
Tant le combiné et l'unité de base ont le LCD rétro-éclairé. Il activer si vous utilisez le combiné ou de l'unité de base, ou lorsqu'un appel est reçu. L'écran LCD lumineux pour un séjour de quelques secondes après avoir appuyé sur n'importe quelle touche du combiné ou de la levée de l'unité de base.



Affichage LCD

5 Touches Programmables
Selon le mode de fonctionnement, les fonctions correspondantes des 5 touches directes sont affichées au-dessus de l'écran. (S'il vous plaît se référer à la figure de la page 8 pour une description détaillée)

[Int. / Page] (Intercom / Page) clé
Au cours de stand-by, appuyez sur cette touche pour activer la fonction d'interphone entre les combinés ou entre combiné et l'unité de base, pour répondre à un appel de radiomessagerie ou de mettre fin à un appel intercom. Alors que sur un appel externe, appuyez sur cette touche pour transférer l'appel à un combiné.
Touches de défilement [▼] / [▲]
(a) Si un appel, appuyez sur [▲] / [▼] pour régler le volume.
(b) Au cours de stand-by, appuyez sur [▲] / [▼] pour faire défiler les options du menu, l'accès des dossiers d'identification de l'appelant, répertoire téléphonique de dossiers et la liste de reconstitution.

Flash / Dial 11 clés
(a) Lors de l'examen de l'identification de l'appelant de l'enregistrement, appuyez sur [Dial 11] Retour à l'appel dans les 11 chiffres.
(b) [Flash] clé est utilisée pour accéder à certaines compagnies de téléphone des services comme l'appel en attente.

IMPORTANT INFORMATION



Flash / Dial 11 Key

- While reviewing the Caller ID Record, press [Dial 11] to Call Back in 11-digit format.
- [Flash] key is used to access some telephone company services such as Call Waiting.

Scroll Keys [▼] / [▲]

- While on a call, press [▼] / [▲] to adjust the volume.
- During stand-by, press [▼] / [▲] to scroll through menu options, access Caller ID Records, Phone Directory Records and Redial List.

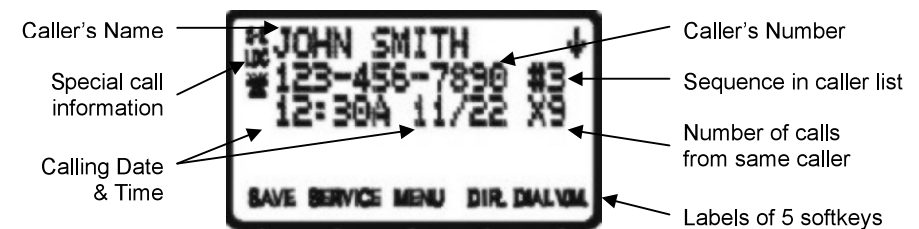
[Int./Page] (Intercom / Page) Key

During stand-by, press this key to activate the intercom function between handsets or between handset and base unit, to answer a paging call, or terminate an intercom call. While on an external call, press this key to transfer this call to a particular handset.

5 Softkeys

Depending on the mode of operation, the corresponding functions of the 5 softkeys are displayed direct above them on the screen. (Please refer to the figure on page 8 for detailed descriptions)

LCD DISPLAY



Backlit LCD

Both the handset and the base unit have the backlit LCD. It will activate when you start using the handset or the base unit, or when a call is received. The LCD light will stay on for a few seconds after pressing any key or lifting the handset off the base unit.

Backlit Keypad

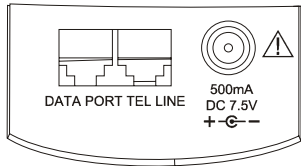
The [Talk], [Int.], [Spk.] key and the numeric keys will be lit when you press any key or when a call is received. The light will stay on for a few seconds after pressing any key or answering a call.



IMPORTANT INFORMATION

DATA PORT

You can connect a communication device (like computer, modem, fax machine, answering machine, and etc) through this unit using the “DATA PORT” jack on the back of the base unit.



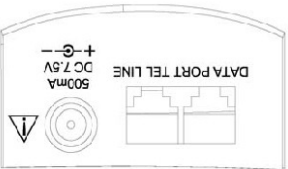
Note: Make sure the data device is not in use prior to using your phone or the data device may not operate properly. While data transmission is in progress, use of your phone or a Call Waiting ID alert may interrupt the transmission.

INFORMATIONS IMPORTANTES



PORT DE DONNEES

Vous pouvez connecter un appareil de communication (comme l'ordinateur, modem, fax, répondeur, et etc) à cet appareil en utilisant le "DATA PORT" jack à l'arrière de l'unité de base.



Note: Assurez-vous que les données de votre appareil n'est pas en cours d'utilisation avant d'utiliser votre téléphone, ou les données de mai appareil ne fonctionnera pas correctement. Bien que la transmission des données est en cours, l'utilisation de votre téléphone ou d'une alerte d'appel en attente ID mai interrompre la transmission.

étapes	Tâche	
31	1 Adaptation de récepteur / Volume haut-parleur	1. L'appareil dispose de 4 niveaux de réglage du volume (VOL-1 – VOL-4) et l'unité de base de 9 (VOL-1 – VOL-9), qui affichera sur l'écran LCD hors-crochet. Presse [▲] / [▼] d'ajuster en cours d'appel.
29	2 Faire un appel	1. Presse [Talk] ou [Spk.] sur le combiné (ou [Redial] sur l'unité de base) et d'écouter la tonalité. 2. Composer le numéro de téléphone. 3. Pour raccrocher, appuyez [OFF] sur le combiné (ou [Redial] sur l'unité de base) ou de retourner l'appareil à la charge du berceau.
30	3 Répondre à un appel	1. Appuyez sur [Présentation] ou [SPK.] Sur le combiné (ou appuyez [Redial] sur l'unité de base) pour prendre l'appel. 2. Pour raccrocher, appuyez [OFF] sur le combiné (ou [Redial] sur l'unité de base) ou de retourner l'appareil à la charge du berceau. Si le téléphone est réglé sur mode automatique , et le combiné est sur le berceau de chargement, pour répondre à un appel: il suffit de décrocher le combiné et la ligne est automatiquement connectée.
30	4 Dernier numéro	1. Appuyez sur [Talk], et pour écouter la tonalité. 2. Appuyez sur [recomposer] pour composer le dernier numéro.
31	5 Recomposer le numéro de la liste	1. Presse [Recomposer]. 2. Utiliser [▲] / [▼] pour accéder à votre numéro désiré dans la liste de 22 derniers numéros composés. 3. Presse [Talk] pour composer le numéro.

IMPORTANT INFORMATION

QUICK REFERENCE

	Task	Steps	Page
1	Adjusting receiver / Speakerphone volume	The handset has 4 adjustable volume levels (VOL-1 – VOL-4) and the base unit has 9 (VOL-1 – VOL-9), which will show on the LCD during off-hook. Press [▼] / [▲] to adjust during a call.	31
2	Making a call	1. Press [Talk] or [Spk.] on the handset (or press [Redial] on the base unit) and listen for the dial tone. 2. Dial the phone number. 3. To hang up, press [OFF] on the handset or [Redial] on the base unit or return the handset to the charging cradle.	29
3	Answering a call	Manual Mode is the default mode setting of the phone. In Manual Mode, to answer a call: 1. Press [Talk] or [Spk.] on the handset (or press [Redial] on the base unit) to pick up the call. 2. To hang up, press [OFF] on the handset (or [Redial] on the base unit) or return the handset to charging cradle. If the phone is set to Auto Mode , and the handset is on the charging cradle, to answer a call: just lift the handset and the line is automatically connected.	30
4	Last number redialing	1. Press [Talk] and listen for the dial tone. 2. Press [Redial] to dial the last dialed number.	30
5	Dialing from the Redial List	1. Press [Redial]. 2. Use [▼] / [▲] to access your desired number from the list of up to 22 last dialed numbers. 3. Press [Talk] to dial the number.	31



IMPORTANT INFORMATION

QUICK REFERENCE

	Task	Steps	Page
6	Reviewing Caller List	Use [▼] / [▲] to review the caller's information during stand-by mode.	38
7	Calling back a number in Caller List	1. Scroll to your desired record in the Caller List. 2. Press [Talk] to dial it. 3. If the number displayed is not in the desired dialing format, press [Dial7], [Dial10] or [Dial11] to dial it in the correct format (number of digits).	39
8	Storing Caller ID number into phone directory	1. Scroll to the desired Caller ID number. 2. Press [SAVE] softkey to store. 3. Press [O.K.] or [JOIN] to select storing in the personal (handset) or general (base) phone directory.	43
9	Manually adding a new number into phone directory	1. Press [DIR.] softkey. 2. Press [O.K.] or [JOIN] (for ring tone selection) to select storing in the personal (handset) or general (base) phone directory. 3. Follow the on-screen instructions to enter the phone number, name. 4. Press [SAVE] softkey to store.	44
10	Dialing from phone directory	1. Press [DIR.] softkey. 2. Press [O.K.] or [JOIN] to select personal or general directory. 3. Use [▼] / [▲] to find the desired directory entry. 4. Press [Talk] or [Spk.] to dial it. 5. If the number displayed is not in the desired dialing format, press [Dial7], [Dial10] or [Dial11] to dial it in the correct format (number of digits).	47
11	Switching to a waiting call	Press [Flash] to put the talking party on hold and talk to the waiting party. If subscribed to Call Waiting ID Deluxe, more options are available.	34

	Tâche	étapes	Page
6	Examen de l'appelant de la liste	Utiliser [▲] / [▼] d'examiner l'appel de l'information au cours de mode veille.	38
7	Appeler un numéro de retour d'appel dans la liste	1. Faites défiler jusqu'au dossier de votre choix dans la liste de l'appelant. 2. Appuyez sur [Talk] pour composer ce. 3. Si le numéro affiché n'est pas dans le format de numérotation souhaité, appuyez sur [Dial7], [Dial10] ou [Dial11] à composer dans le bon format (nombre de chiffres).	39
8	Stocker le numéro d'identification de l'appelant dans le répertoire téléphonique	1. Pressez [SAVE] touche à la boutique. 2. Pressez [O.K.] ou [JOIN] pour sélectionner le stockage dans le personnel (combiné) ou générale (de base) de répertoire téléphonique. 3. Suivez les instructions à l'écran pour entrer le numéro de téléphone, nom (et de ton, si à l'étape 2 de presse [O.K.]). 4. Pressez [SAVE] touche à la boutique.	43
9	Manuellement l'ajout d'un nouveau numéro de téléphone dans le répertoire	1. Pressez [DIR.] touche. 2. Pressez [O.K.] or [JOIN] (pour la sonnerie de sélection) pour sélectionner le stockage dans le personnel (combiné) ou générale (de base) de répertoire téléphonique. 3. Suivez les instructions à l'écran pour entrer le numéro de téléphone, nom (et de ton, si à l'étape 2 de presse [O.K.]). 4. Pressez [SAVE] touche à la boutique.	44
10	Numérotation à partir de répertoire téléphonique	1. Appuyez sur [DIR.] touche. 2. Appuyez sur [O.K.] ou [JOIN] pour sélectionner le répertoire personnel ou général. 3. Utiliser [▲] / [▼] pour trouver le répertoire. 4. Appuyez sur [Talk] ou [Spk.] pour composer ce. 5. Si le numéro affiché n'est pas dans le format de numérotation souhaité, appuyez sur [Dial7], [Dial10] ou [Dial11] à composer dans le bon format (nombre de chiffres).	47
11	Passage à un appel en attente	Appuyez sur [Flash] de mettre la partie en attente de parler et de parler à l'attente des parties. Si souscrit à l'appel en attente ID de luxe, d'autres options sont disponibles.	34

De Référence Rapide

INFORMATIONS IMPORTANTES



De Référence Rapide

Page	étapes	Tâche
32	- Appuyez sur [Int./Page]. - Utiliser [▲] / [▼] pour sélectionner l'appareil ou de tous les appareils et appuyez sur [OK] à la page. - Si le combiné est réglé sur "Intercom réponse automatique", il répondra automatiquement en mode haut-parleur. - Pour arrêter la pagination, la presse [EXIT] touche ou [Int. / Page] nouveau.	Paging de la base de l'appareil à l'unité ou de l'appareil à l'unité de base
48	- Appuyez sur [Int.]. - Utiliser [▲] / [▼] pour sélectionner le combiné et appuyez sur [O.K.] à la page, il. - Pour arrêter la pagination, appuyez sur [EXIT] ou la touche [Int.].	combinés Appel interphone entre 2
49	- Au cours d'un appel externe, appuyez sur [Int.]. - Utiliser [▲] / [▼] pour sélectionner l'appareil (ou l'unité de base) à laquelle l'appel est transféré. - Le destinataire, appuyez sur [OK] ou la touche [Talk] de prendre les appels transférés.	Transfert d'appel aveugle
49	- Au cours d'un appel externe, appuyez sur [HOLD] touche pour mettre l'appel en attente. - Appuyez sur [Int.]. Et faites défiler jusqu'au destinataire souhaité et appuyez sur [OK] à la page. - Le destinataire, appuyez sur [Int.], [OK] ou [Talk] pour répondre à l'interphone. - Après la conversation interphone, le destinataire presses [Talk] de prendre les appel externe.	A annoncé le transfert d'appel

IMPORTANT INFORMATION

QUICK REFERENCE

	Task	Steps	Page
12	Paging from base unit to handset(s) or from handset to the base unit	- Press [Int./Page]. - Use [▼] / [▲] to select the desired handset or all handsets and press [O.K.] to page. - If the handset is set to "Intercom auto answer," it will answer automatically in speakerphone mode. - To stop the paging, press [EXIT] softkey or [Int./Page] again.	32
13	Intercom call between 2 handsets	- Press [Int.]. - Use [▼] / [▲] to select a handset and press [O.K.] to page it. - To stop the paging, press [EXIT] softkey or [Int.].	48
14	Blind call transfer	- During an external call, press [Int.]. - Use [▼] / [▲] to select the handset (or base unit) to which the call is to be transferred. - On the recipient, press [O.K.] softkey or [Talk] to take the transferred call.	49
15	Announced call transfer	- During an external call, press [HOLD] softkey to put the call on hold. - Press [Int.] and scroll to the desired recipient and press [O.K.] to page. - On the recipient, press [Int.], [O.K.] or [Talk] to answer the intercom. - After the intercom conversation, the recipient presses [Talk] to take the external call.	49



IMPORTANT INFORMATION

QUICK REFERENCE

	Task	Steps	Page
16	Multiple handset conference	While a handset is engaged in an external call, another handset(s) can press [Talk] to join the conversation. The maximum number of parties in the conference is 5: 3 handsets, the base unit and 1 external call.	50
17	Room monitoring	On the handset in the room to be monitored : 1. Press [MENU] softkey. 2. Scroll to "MONITOR ROOM" and press [O.K.]. The handset will display "READY TO ROOM MONITORING". On the handset (or the base unit) used for monitoring : 1. Press [Int.]. 2. Use [▼] / [▲] to select the handset in the room to be monitored and press [O.K.] to start. The link is automatically set up. During the monitoring, the communication is only one-way. To end the monitoring, press [EXIT] softkey or [Int.] on either side.	37
18	Walkie-talkie mode Two or more handsets entered into walkie-talkie mode can communicate with each other totally independent of the base unit when they are within range of each other.	To enter into walkie-talkie (FRS) mode on 2 handsets: 1. Press [MENU] softkey. 2. Use [▼] / [▲] to select 'WALKIE-TALKIE'. 3. Press [O.K.] to confirm the selection and the LCD shows "WALKIE-TALKIE". To operate as walkie-talkie (FRS): 1. Press [Int.] on either handset. 2. Key in the number of the other handset that is in walkie-talkie mode. The called handset can answer by pressing [Talk], [Int.] or [O.K.].	51

INFORMATIONS IMPORTANTES



De Référence Rapide

	Tâche	étapes	Page
16	De multiples appareils de conférence Si un appareil est engagée dans un appel externe, un autre combiné (s) pouvez appuyer sur [Talk] à se joindre à la conversation. Le nombre maximum de parties à la conférence est 5: 3 combinés, l'unité de base et 1 externe.		50
17	Salle de contrôle	Sur le combiné dans la chambre à surveiller : 1. Appuyez sur [MENU] touche. 2. faites défiler jusqu'à "MONITOR ROOM" et appuyez sur [O.K.]. Le combiné affiche "READY TO ROOM MONITORING". Sur le combiné (ou l'unité de base) utilisés de surveillance : 1. En mode veille, appuyez [Int.]. 2. Utiliser [▲] / [▼] pour sélectionner l'appareil dans la pièce à surveiller et appuyez sur [Ok] pour démarrer. Le lien est automatiquement créé. Au cours de la surveillance, la communication est seulement un moyen. Pour mettre fin à la surveillance, appuyez sur [EXIT] ou la touche [Int.]. De chaque côté.	37
18	Mode walkie-talkie	Pour entrer en mode walkie-talkie (FRS) sur 2 combinés: 1. Appuyez sur [MENU] touche. 2. Utiliser [▲] / [▼] pour sélectionner 'WALKIE-TALKIE'. 3. Appuyez sur [Ok] pour confirmer la sélection et l'écran LCD affiche "WALKIE-TALKIE". Pour fonctionner comme walkie-talkie (FRS): 1. Appuyez sur [Int.], Soit sur le combiné. 2. Saisissez le numéro de l'autre appareil est en mode talkie-walkie. Le combiné appelé peut répondre en appuyant sur [Talk], [Int.] Ou [OK]. l'autre ils sont à la portée de de l'unité de base quand totalement indépendant avec les autres communiquer les uns mode walkie-talkie de appareils est entré en Deux ou plusieurs	51

Votre nouveau téléphone comprend la plus haute qualité NiMH (Nickel Métal Hydru) de piles rechargeables disponibles. Suite à ces simples instructions ci-dessous peut considérablement améliorer votre résultat d'exploitation.

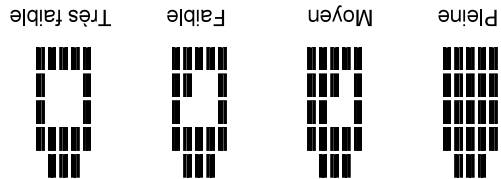
CHARGE DE LA BATTERIE

Chargez tous les packs de batteries pour **au moins 15 heures** avant de se connecter à la ligne téléphonique.

1. Press release point de la batterie à l'arrière de l'appareil et faites-la glisser vers le bas pour ouvrir le compartiment de la batterie.
2. Insérez la batterie dans le compartiment de la batterie et assurez-vous de la position de la batterie jusqu'à ce qu'elle touche à la taxation des contacts.
3. Faites glisser le couvercle de la batterie vers le haut jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en place.
4. Branchez l'adaptateur secteur à la prise DC 7.5V de l'unité de base et à un standard de 120V AC mural.
5. Placez le combiné sur l'unité de base. Assurez-vous que l'indicateur de charge sur la base de l'appareil s'allume, et la charge commence.
6. Pendant le chargement, l'icône de la batterie sur le combiné LCD va changer de «très faible», à «faible», à «moyen», à «plein» et de répéter comme un cycle.

Batterie Faible

L'icône de la batterie sur la droite de l'écran LCD indique le niveau de batterie de force.



Si le combiné n'est pas correctement la batterie chargée, il y aura un avertissement alors que le combiné est en utilisation et «batterie faible» s'affiche. Si cela se produit, l'appareil ne fonctionne pas lorsque vous appuyez sur les touches.

Nettoyage des contacts de la batterie

Pour maintenir une bonne charge, il est important de nettoyer tous les contacts de batterie sur le combiné et l'unité de base avec un chiffon sec et doux environ une fois par mois. Vous mai également utiliser une gomme de crayon ou d'autres contacts plus propre, mais **de ne pas utiliser de solvants ou liquides**.

GETTING STARTED



Your new telephone includes the highest quality NiMH (Nickel Metal Hydride) rechargeable batteries available. Following these simple instructions below can significantly improve your operational results.

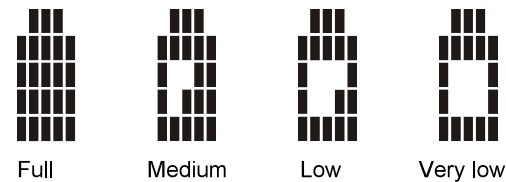
CHARGING THE BATTERY PACK

Charge all battery packs for **at least 15 hours** prior to connecting to the telephone line.

1. Press the battery release point on the back of the handset and slide downward to open the battery compartment.
2. Insert the battery pack into the battery compartment and make sure to position the battery pack till it touches the charging contacts.
3. Slide the battery cover upward until it snaps into place.
4. Connect the AC adaptor to the 7.5V DC jack of the base unit and to a standard 120V AC wall outlet.
5. Place the handset on the base unit. Make sure the Charge indicator on the base unit lights, and the charging begins.
6. During charging, the battery icon on the handset LCD will change from 'very low', to 'low', to 'medium', to 'full' and repeats as a cycle.

Low Battery

The battery icon on the right of the LCD shows the level of battery strength.



If the handset battery is not properly charged, there will be a warning tone while the handset is in use and "LOW BATTERY" will be displayed. While this occurs, the handset will not function when you press the keys.

Cleaning the Battery Contacts

To maintain a good charge, it is important to clean all battery contacts on the handset and the base unit with a soft, dry cloth about once a month. You may also use a pencil eraser or other contact cleaner, but **do not use any liquids or solvents**.

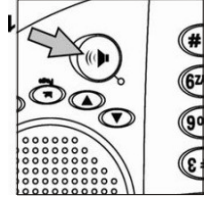
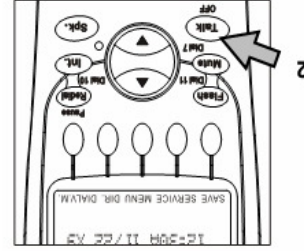
Attention:

1. Utilisez **uniquement** avec l'adaptateur secteur fourni (AC 120V, DC 7.5V, 500mA).
2. L'adaptateur secteur doit rester branché en tout temps (il est normal que l'adaptateur pour être au chaud pendant l'utilisation).
3. Ne pas retirer la batterie de l'appareil à charger. Ne jetez jamais la batterie dans un feu, désassemblez, ou la chaleur, il.
4. Ne pas enlever ou d'endommager le boîtier de batterie.
5. Si vous ne comptez pas utiliser votre téléphone pendant un mois ou plus, de retirer les piles. Les piles mal fuites de produits chimiques qui peuvent détruire les composants électroniques.

La charge de la batterie déchargée, au milieu d'un appel

Pendant un appel, si vous entendez le "batterie faible alarme" bip, vous pouvez interrompre l'appel en cours à l'unité de base d'abord et ensuite haut-parleur chargé de la batterie du combiné suivant ces étapes simples:

1. Appuyez sur la touche [OFF] sur l'unité de base. L'appel est alors transféré à un appel conférence à 3 voies entre le combiné, l'unité de base et la partie externe.
2. Appuyez sur la touche [OFF] touche du combiné, l'unité de base haut-parleur. l'appel sera totalement transféré de l'appareil à l'unité de base haut-parleur.
3. Placez le combiné sur l'unité de base de tarification.



GETTING STARTED

AC POWER

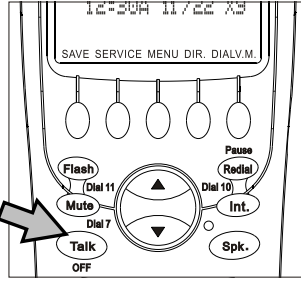
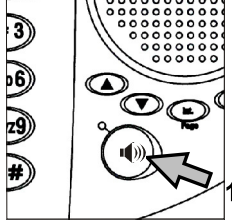
Caution:

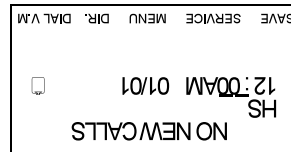
1. Use **ONLY** with the AC Adaptor supplied (AC 120V, 7.5V DC ---, 500mA).
2. The AC adaptor must remain connected at all times (It is normal for the adaptor to be warm during use).
3. Do not remove the battery from the handset to charge it. Never throw the battery into a fire, disassemble it, or heat it.
4. Do not remove or damage the battery casing.
5. If you do not expect to use your phone for a month or longer, remove the batteries. The batteries may leak chemicals that can destroy the electronic parts.

Charging the drained battery in the middle of a call

During a call, if you hear the "low battery alarm" beeps, you can swap the current call to the base unit speakerphone first and then charge the handset battery following these simple steps:

1. Press the [OFF] key on the base unit. The call is then transferred to a 3-way call conference among the handset, the base unit and the external party.
2. Press the [OFF] key on the handset; the call will be totally swapped from the handset to the base unit speakerphone.
3. Place the handset on the base unit for charging.





Inscription

Un appareil non affichage "HS _ _ _".

Pour commander des combinés supplémentaires, composez le **1-800-988-7728** (voir page 58 pour plus de détails)

NOTE:

Le combiné inclus dans ce paquet a été pré-inscrits à l'unité de base et sont désignées comme "SH (1)". Lorsque des appareils sont achetés, ils doivent également être inscrits à l'unité de base pour travailler avec le système. Ils seront automatiquement attribués des numéros dans l'ordre suivant: HS (2), HS (3) et HS (4), qui peut être renommé plus tard.

INSCRIPTION ET DE L'ENREGISTREMENT DE COMBINE

Si votre prise téléphonique n'est pas modulaire, contactez votre compagnie de téléphone pour obtenir de l'aide.

Astuce:

1. Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni.
2. Branchez l'adaptateur secteur à une prise de courant continu.
3. Place de l'unité de base à proximité de la prise murale de sorte que vous pouvez débrancher l'adaptateur secteur facilement.

Note:

1. Branchez une extrémité du cordon téléphonique dans la prise jack à l'arrière de l'unité de base et branchez l'autre extrémité du cordon dans la prise téléphonique murale modulaire.
2. Appuyez sur le cordon d'alimentation dans la fente prévue à l'arrière du téléphone.
3. Branchez l'adaptateur secteur dans la **7.5V DC jack** sur l'unité de base et l'autre extrémité sur une prise standard **120V AC** prise murale.
4. Appuyez sur les cordes dans la fente sur le boîtier pour empêcher les cordes de traction en vrac.
5. Réglez l'unité de base sur une table et puis placez le combiné sur l'unité de base.

CONNECTER L'unité de base

GETTING STARTED



CONNECTING THE BASE UNIT

1. Plug one end of the telephone line cord into the jack at the back of the base unit and plug the other end of the cord into the modular telephone wall jack.
2. Press the line cord into the slot provided at the back of the telephone.
3. Plug the AC adaptor into the **7.5V DC** **==** **jack** on the base unit and the other end into a standard **120V AC** wall outlet.
4. Press the cords into the slot on the housing to prevent the cords from pulling loose.
5. Set the base unit on a tabletop and then place the handset on the base unit.

Note:

1. Use only the AC adaptor supplied.
2. Connect the AC adaptor to a continuous power outlet.
3. Place the base unit close to the AC outlet so that you can unplug the AC adaptor easily.

Tip:

If your telephone outlet is not modular, contact your telephone company for assistance.

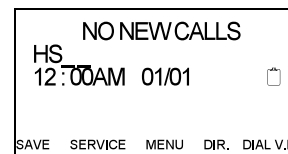
REGISTRATION & DE-REGISTRATION OF HANDSET

The handset included in this package has been pre-registered to the Base Unit and designated as "HS (1)". When additional handsets are purchased, they must also be registered to the Base Unit in order to work with the system. They will be automatically assigned extension numbers in the following sequence: HS (2), HS (3) and HS (4), which can be renamed later.

NOTE:

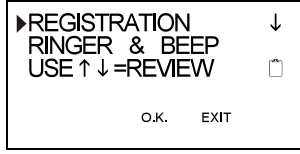
To order additional handsets, Call **1-800-988-7728** (see page 58 for details)

Registration

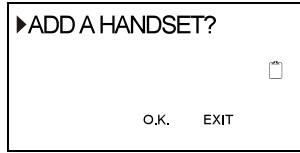


An unregistered handset will display "HS _ _ _".

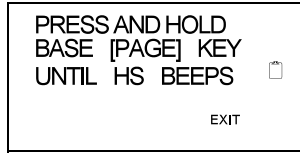
GETTING STARTED



Press [MENU] softkey, "REGISTRATION" is displayed.

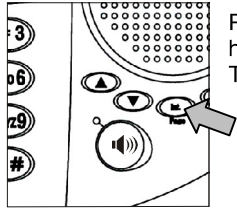


Press [O.K.] softkey and "ADD A HANDSET?" is displayed.



Press [O.K.] again. "PRESS AND HOLD BASE [PAGE] KEY UNTIL HS BEEPS" will be displayed.

On the Base unit

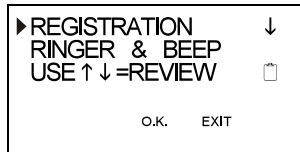


Press and hold the [Int./Page] key until beeps are heard from the handset.
Then the registration process is completed.

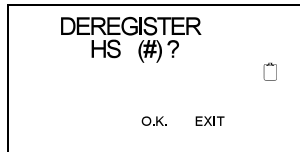
De-registering a handset

You can de-register a registered handset from the base unit.

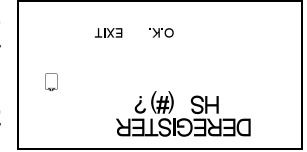
On the Handset:



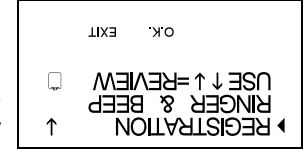
Press [MENU] softkey and "REGISTRATION" appears on the LCD.



Press [O.K.] softkey to enter into 'REGISTRATION'.
Use [▼] / [▲] to select "DEL HANDSET?".
Press [O.K.] and "DEREGISTER HS (#)?" is displayed.



Appuyez sur [OK] pour entrer en touche "ENREGISTREMENT".
Utiliser [▲] / [▼] pour sélectionner "DEL HANDSET?".
Appuyez sur [O.K.] et "DEREGISTER HS (#)?" est affiché.

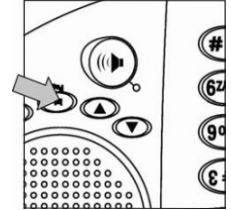


Appuyez sur [MENU] et la touche "Enregistrement" apparaît sur l'écran LCD.

Sur le combiné:

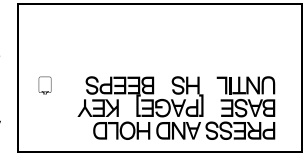
Vous pouvez désenregistrer un combiné à partir de l'unité de base.

d'annulation de l'inscription d'un appareil



Appuyer et maintenir le [Int. / page] jusqu'à ce que bips se font entendre à partir du combiné.
Ensuite, le processus d'enregistrement est terminé.

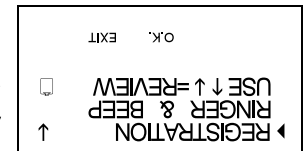
Sur la base de l'unité



Appuyez sur [O.K.] à nouveau. "appuyez et maintenez la base [page] jusqu'à ce que le combiné émet un bip" sera affiché.



Appuyez sur [OK] et la touche "Ajouter un appareil?" est affiché.



Appuyez sur [MENU] touche "ENREGISTREMENT" s'affiche.

Vous êtes maintenant prêt à utiliser votre nouveau téléphone

HS (#)
DEREGISTERED !
EXIT

Appuyez sur [O.K.] pour confirmer.
Lorsque la radiation est complet, écran LCD de retour à la [MENU] options.
"HS_ _" sera affiché après le retour de l'appareil en veille.

NO NEWCALLS
HS (1)
10:08AM 01/15
SAVE SERVICE MENU DIR. DIAL V.M.

Appuyez sur [SAVE] pour confirmer.
Puis retour à l'écran "DIAL MODE", appuyez sur [EXIT] pour revenir au mode stand-by.

REGISTRATION
RINGER & BEEP
USE ↑↓=REVIEW
↑
O.K. EXIT

Appuyez sur [MENU] touche.

WALKIE-TALKIE
NAME HANDSET
DIAL MODE
↓
O.K. EXIT

Utiliser [▲] / [▼] pour sélectionner "DIAL MODE".

TONER
PULSE
USE ↑↓=CHANGE
↓
O.K. EXIT

Appuyez sur [O.K.] pour entrer dans "DIAL MODE".
Utiliser [▲] / [▼] pour sélectionner "PULSE MODE".

SAVE
NO NEWCALLS
HS (1)
10:08AM 01/15
SAVE SERVICE MENU DIR. DIAL V.M.

Appuyez sur [SAVE] pour confirmer.
Puis retour à l'écran "DIAL MODE", appuyez sur [EXIT] pour revenir au mode stand-by.

POUR COMMENCER

GETTING STARTED

Press [O.K.] to confirm.
"DEREGISTERING..." is displayed during the process.
When deregistration is complete, LCD will return to the [MENU] options.
"HS_ _" will be shown after the handset returning to stand-by mode.

CHOOSING THE DIALING MODE

If your telephone service includes touchtone dialing, this phone is ready to use as soon as the battery is charged. If your telephone line uses pulse (**rotary**) dialing, you need to set the dialing mode as follows:

Press [MENU] softkey.

Use [▼] / [▲] to select "DIAL MODE".

Press [O.K.] to enter into "DIAL MODE".
Use [▼] / [▲] to select "PULSE MODE".

Press [SAVE] to confirm.
Then LCD will return to "DIAL MODE", press [EXIT] to return to stand-by.

You are now ready to use your new telephone

20

UNITÉ DE MONTAGE DE PAROI DE BASE

L'unité de base peut être montée sur un mur de la plaque par téléphone à l'aide du support de montage mural.

1. Apportez le baril de brancher l'adaptateur secteur à travers le ouverture rectangulaire du mur support de montage.



2. Branchez l'adaptateur secteur du baril fiche dans la prise marquée "500mA DC 7.5V" à l'arrière de l'unité de base et appuyez sur le cordon d'alimentation dans la fente au-dessus de la prise.

3. Apportez de la ligne téléphonique par l'intermédiaire du cordon d'ouverture rectangulaire du mur support de montage et le brancher sur la prise marquée "TEL LINE".

4. Insérez 2 onglets long et 2 courts onglets du mur support de montage dans les fentes à l'arrière et en bas de l'unité de base en même temps.



5. Appuyez sur le support de montage contre le mur de l'unité de base de repos jusqu'à ce qu'ils soient bien les uns sur les autres.

6. Maintenez l'unité de base à côté de la prise murale et branchez le cordon dans la prise murale. Toute ligne supplémentaire cordon peut être cachée à l'intérieur du support de montage mural.

7. Place de l'unité de base sur les postes de la plaque murale et de pousser jusqu'à ce que l'unité est fixée fermement.

8. Branchez l'adaptateur secteur dans une prise murale standard.

Note: Si vous n'utilisez pas de plaque murale standard de monter le téléphone sur le mur, vous mai également monter avec des vis. Utilisez le gabarit de montage mural à la page 60, d'apposer les deux vis à l'endroit désiré. N'oubliez pas de laisser 1 / 8 de pouce de la vis de l'extension du mur.

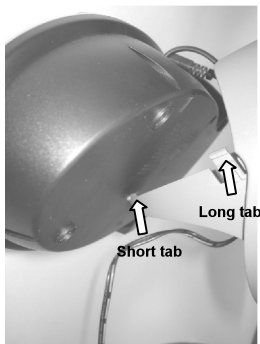
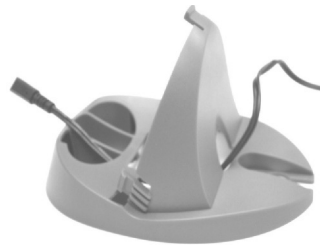
S'il vous plaît charge des piles neuves pour au moins 15 heures avant la première utilisation.

GETTING STARTED

WALL MOUNTING BASE UNIT

The base unit can be mounted on a wall phone plate by using the supplied Wall Mounting bracket.

1. Bring the barrel plug of the AC adaptor through the rectangular opening of the Wall Mounting bracket.
2. Plug the AC adaptor's barrel plug into the jack marked "500mA 7.5V DC" at the back of the base unit and press the cord into the slot above the jack.



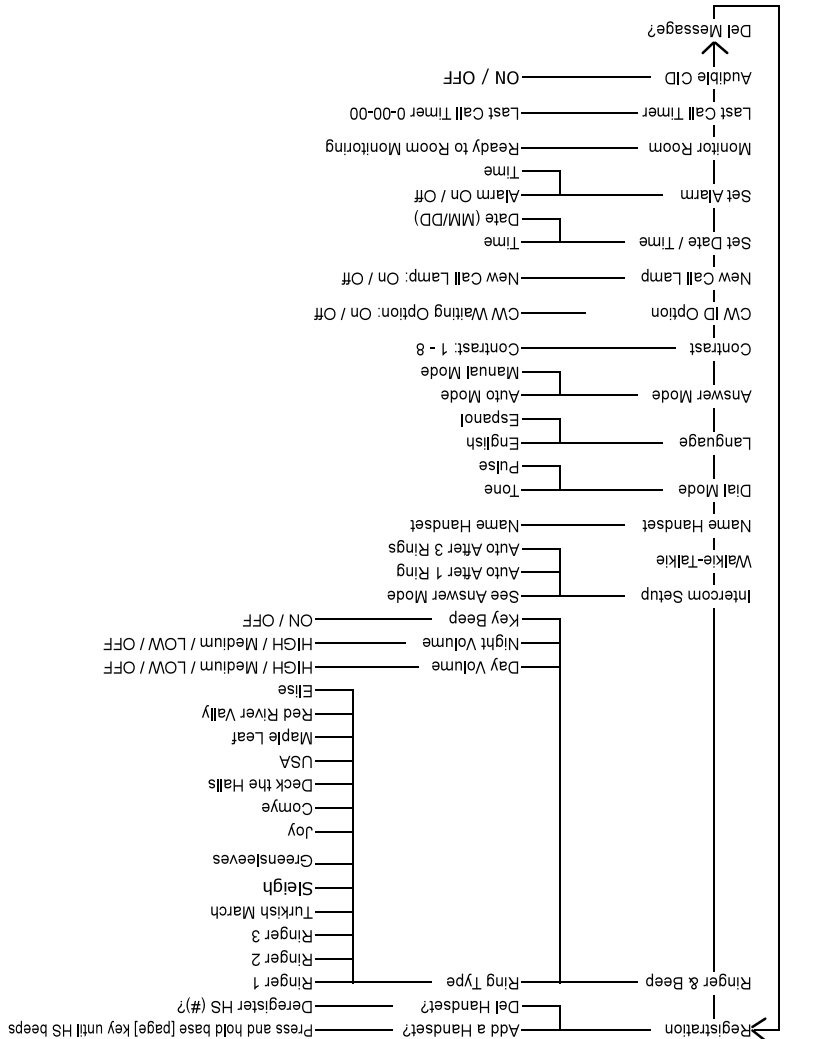
3. Bring the telephone line cord through the rectangular opening of the Wall Mounting bracket and plug it into the jack marked "TEL LINE".
4. Insert 2 long tabs and 2 short tabs of the Wall Mounting bracket into the slots at the back and bottom of the base unit simultaneously.
5. Press the Wall Mounting bracket against the base unit until they are resting firmly on each other.



6. Hold the base unit up next to the wall jack and plug the line cord into the wall jack. Any extra line cord can be hidden inside the Wall Mounting bracket.
7. Place the base unit on the posts of the wall plate and push down until the unit is secured firmly.
8. Plug the AC adaptor into a standard wall outlet.

Note: If you are not using a standard wall plate to mount the phone on wall, you may also mount it with ordinary screws. Use the Wall Mounting Template on page 59 to affix two screws at your desired location. Remember to leave 1/8 inch of the screw extending from the wall.

Please charge new batteries for at least 15 hours prior to initial use.



Menu du combiné

Note: Les paramètres sont indépendants de l'unité de base et de chaque appareil. Ce téléphone offre une large gamme de fonctions qui sont regroupées en menus. Vous pouvez personnaliser votre téléphone en appuyant sur la touche [MENU] et la touche en utilisant [▼] / [▲] pour faire défiler les options.

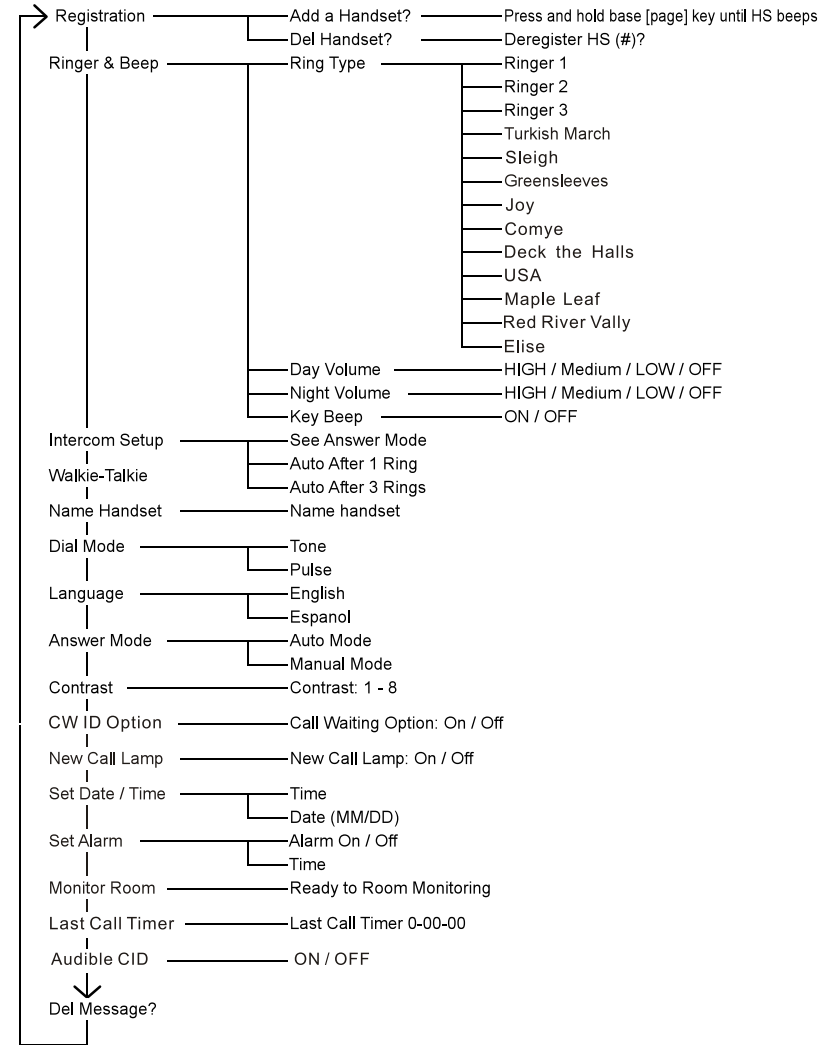
STRUCTURE AND OPTIONS

STRUCTURE AND OPTIONS

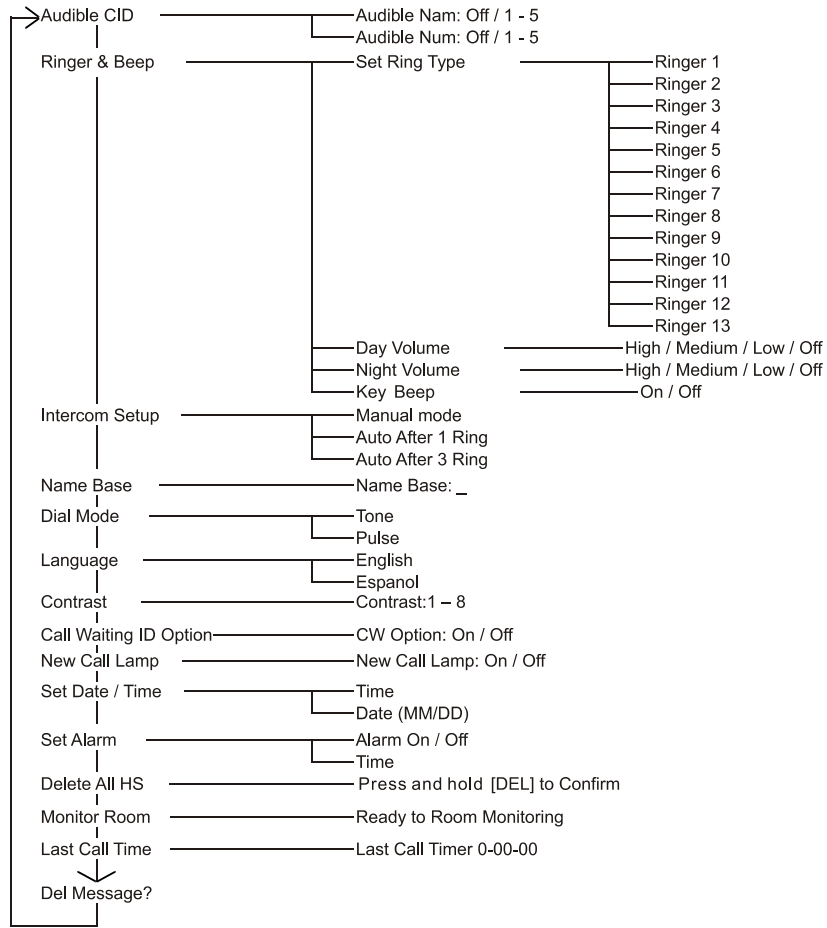
This phone offers an extensive range of functions that are grouped in menus. You can customize your phone by pressing the [MENU] softkey and using [▼] / [▲] to scroll through the options.

Note: The settings are independent on the base unit and each handset.

Handset Menu



Base Unit Menu



Avant d'utiliser votre téléphone, vous avez mal personnaliser pour l'adapter à vos propres préférences.

Nommage

Chaque appareil est par défaut en tant que "HS (#)" où "# est l'ordre dans lequel chaque appareil est enregistré à l'unité de base, "BASE". Ils peuvent être personnalisés avec les noms, par exemple, JOHN, MARY, GARAGE SALLE ou 2, etc.

Appuyez sur [MENU] sur l'appareil lors de stand-by.

Utilisez le [▲] / [▼] pour sélectionner "NAME HANDSET" (ou "NAME BASE" dans le cas de l'unité de base).

Appuyez sur [O.K.] pour entrer dans la sélection.

Appuyez sur [EDIT] puis entrer un nouveau nom que vous souhaitez. La longueur maximale du nom est de 6 caractères alphanumériques ou symboles.

Appuyez sur [SAVE] pour confirmer votre réglage.

NAME HANDSET (1) :

HS EDIT=CHANGE

EXIT

Symbols

Vous pouvez également utiliser [*] ou [#] d'insérer des symboles spéciaux dans le nom de domaine.

* + , ' . / @ : ; < = > ? { } ~ \ [\] ^ _ ` ! " # \$ % & ' ()

Chaque touche numérique est attribué à un ensemble de lettres et de symboles imprimés sur celle-ci. Appuyez sur le numéro correspondant à la lettre souhaitée s'affiche. Si deux lettres de la même clé est nécessaire, attendez que le curseur se déplace à l'autre espace.

Alphab.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
Numerique:	Space	A,B,C	D,E,F	G,H,I	J,K,L	M,N,O	P,Q,R,S	T,U,V	W,X,Y,Z	

Le téléphone peut être utilisé en anglais ou en espagnol ou en français.

Langue

Note: Le nom doit être lancé avec un caractère alphabétique.

Appuyez sur [MENU] touche.

Utiliser [▲] / [▼] pour sélectionner "LANGUAGE".

Appuyez sur [O.K.] pour entrer dans la sélection.

NAME HANDSET

DIAL MODE

LANGUAGE

O.K. EXIT

NAME HANDSET (1) :

ENGLISH USE ↑ ↓ =CHANGE

ESPANOL

EXIT

INITIAL SETTINGS



Prior to using your phone, you may customize it to fit your own preference.

Naming

Each handset is defaulted as "HS (#)" where "#" is the sequence in which each handset is registered to the base unit. The base unit is named "BASE". They can be personalized with names, e.g. JOHN, MARY, GARAGE or ROOM 2, etc.

NAME HANDSET (1) :

HS USE EDIT=CHANGE

EDIT EXIT

Press [MENU] on the handset during stand-by. Use the [▼] / [▲] to select "NAME HANDSET" (or "NAME BASE" in case of base unit). Press [O.K.] to enter into the selection.

NAME HANDSET (1) :

_

EXIT DELETE

Press [EDIT] and then input a new name you desired. Maximum length of the name is 6 alpha-numeric digits or symbols. Press [SAVE] to confirm your setting.

Each numeric key is assigned a set of letters and symbols as printed on it. Press the corresponding number until the desired letter appears. If two consecutive letters from the same key are required, wait until the cursor moves to the next blank space.

Numeric:	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
Alpha:	Space	A,B,C	D,E,F	G,H,I	J,K,L	M,N,O	P,Q,R,S	T,U,V	W,X,Y,Z	

Symbols

You can also use [*] or [#] to insert the following special symbols in the name field.

* + , ' . / @ : ; < = > ? { } ~ \ [\] ^ _ ` ! " # \$ % & ' ()

Note: The name must be started with an alpha character.

Language

The phone can be operated in English or Spanish.

NAME HANDSET

DIAL MODE

LANGUAGE

O.K. EXIT

Press [MENU] softkey. Use [▼] / [▲] to select "LANGUAGE". Press [O.K.] to enter into the selection.

ENGLISH

ESPANOL

USE ↑ ↓ =CHANGE

SAVE EXIT

Use [▼] / [▲] to select "ENGLISH" or "ESPANOL" (Spanish) menu. Press [SAVE] to confirm your setting. Following the confirmation beeps, the screen will return to the 1st level menu, press [EXIT] to return to stand-by.

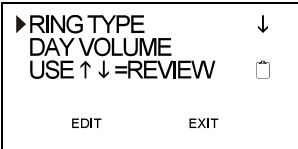
INITIAL SETTINGS

Ringer & Beep

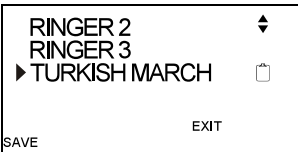
The base unit and each handset can be assigned with a specific ring type and volume. Different volume levels can be set for day and night. You can also choose between ‘a confirmation beep’ or ‘silent operation’.

Setting Ring Type

There are 13 different ringer patterns in the base unit and 3 ringer patterns+10 melodies in the handset.



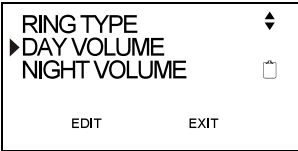
Press [MENU] softkey.
Use [▼] / [▲] to select “RINGER & BEEP” and press [O.K.].
Use [▼] / [▲] to select “RING TYPE”.
Press [EDIT] to enter into the selection.



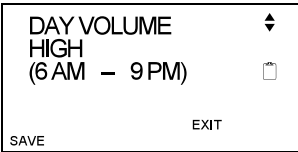
Use [▼] / [▲] to scroll through the list of ringers and melody options.
Press [SAVE] to confirm setting

Day Volume

Ringer volume level between 6:00 AM and 9:00 PM.



Press [MENU] softkey.
Use [▼] / [▲] to select “RINGER & BEEP”.
Press [O.K.] to enter into the selection.



Use [▼] / [▲] to select “DAY VOLUME” and press [EDIT]. (Current volume level will be displayed). Use [▼] / [▲] to switch among “HIGH”, “MEDIUM”, “LOW” & “OFF” then press [SAVE] to confirm, and press [EXIT] twice to return to stand-by.

Night Volume

Operation is similar to ‘DAY VOLUME’ setting. “NIGHT” denotes 9:00 PM to 6:00 AM

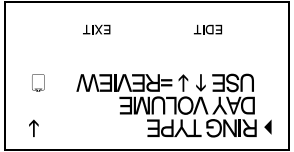
Setting Key Beep

A key toggle can be set to audible (beep) or silent.

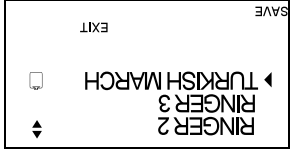
Sonnerie et Bip

L'unité de base et chaque appareil peut être attribué à un anneau de type et le volume. Différents niveaux de volume peut être réglé pour le jour et la nuit. Vous pouvez également choisir entre un "bip de confirmation" ou "silencieux". Il ya 13 modèles différents de sonnerie dans l'unité de base et 3 modèles de 10 mélodies de sonnerie du combiné.

Bague de Réglage de Type



Appuyez sur [MENU] touche.
Utiliser [▲] / [▼] pour sélectionner "Sonnerie et Bip" and
presse [O.K.].
Utiliser [▲] / [▼] pour sélectionner "RING TYPE".
Presse [EDIT] à entrer dans la sélection.



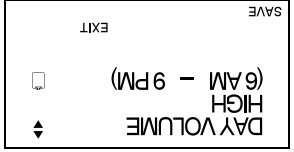
Utiliser [▲] / [▼] pour faire défiler la liste des options de sonneries et de la mélodie.
Appuyez sur [SAVE] pour confirmer le réglage

Journée Volume

entre le niveau de volume de sonnerie 6:00 AM and 9:00 PM.



Appuyez sur [MENU] touche.
Utiliser [▲] / [▼] sélectionner "Sonnerie et Bip".
Appuyez sur [O.K.] à entrer dans la sélection.



Utiliser [▲] / [▼] pour sélectionner "Journée Volume" et appuyez sur [EDIT]. (Niveau de volume actuel est affiché).
Utiliser [▲] / [▼] pour basculer entre "haute", "moyen", "faible" et "off" puis appuyez sur [SAVE] pour confirmer et appuyez sur [EXIT] deux fois pour revenir au mode

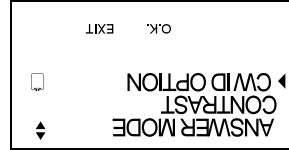
stand-by.

Nuit Volume

Le fonctionnement est similaire à jour volume "réglage. Nuit désigne 9:00 PM to 6:00 AM

Configuration cle bip

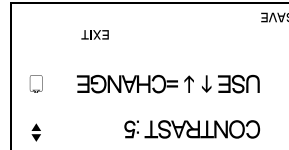
Une cle peut être mis à bascule à sonore (bip) ou silencieux.



Appuyez sur [MENU] touche.
Utiliser [▲] / [▼] à l'accès "CW ID OPTION".
Appuyez sur [O.K.] à entrer dans la sélection.

Numéro d'appel en attente de luxe / d'appel en attente ID options apparaissent quand il ya un nouvel appel en attente. 5 étiquettes touche dédiée apparaissent quand il ya un

L'appel en attente de luxe ID (ID options d'appel en attente)

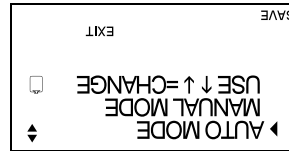


Appuyez sur [MENU] touche.
Utiliser [▲] / [▼] à l'accès "Contraste".
Appuyez sur [O.K.] à entrer dans la sélection.
Utiliser [▲] / [▼] pour ajuster le niveau de contraste.
Appuyez sur [SAVE] pour confirmer le réglage, puis appuyez sur [EXIT] pour revenir au stand par.

Choisissez à partir de 8 (1 – 8) différents niveaux de contraste de l'écran LCD pour l'adapter à votre environnement d'exploitation.

Contraste

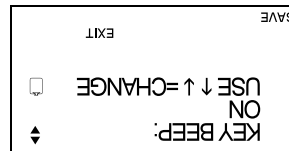
stand-by.



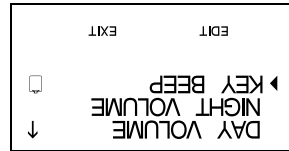
Appuyez sur [MENU] touche.
Utiliser [▲] / [▼] sélectionner "ANSWER MODE".
Appuyez sur [O.K.] à entrer dans la sélection.
Utiliser [▲] / [▼] basculer entre les "MODE AUTO" & "MODE MANUAL" puis appuyez sur [SAVE] pour confirmer, puis appuyez sur [EXIT] pour retourner au

Appareils mai être programmé pour la réponse automatique ou mode manuel. Lorsque le combiné n'est pas sur l'unité de base ou de support de charge, le [Présentation] ou [SPK.] Touche doit être pressée de répondre aux appels. Mode de réponse automatique ne sera activé lorsque le combiné est sur la base de l'appareil ou dans le berceau de chargement. Dans ce cas, la ligne est automatiquement quand il est retiré de la taxation du berceau.

Mode de Réponse (Seulement disponible dans le menu du combiné)

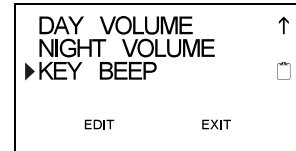


Utiliser [▲] / [▼] pour sélectionner "Clé bip" et appuyez sur [EDIT]. (À l'heure actuelle la mise en seront affichés).
Utiliser [▲] / [▼] pour basculer entre ON et OFF, puis appuyez sur [SAVE] d'accepter, puis appuyez sur [EXIT] deux fois pour revenir au stand-by.

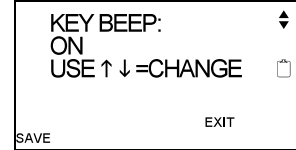


Appuyez sur [MENU].
Utiliser [▲] / [▼] pour sélectionner et la sonnerie beep.
Appuyez sur [O.K.] à entrer dans la sélection.

INITIAL SETTINGS



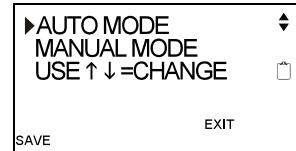
Press [MENU].
Use [▼] / [▲] to select "RINGER & BEEP".
Press [O.K.] to enter into the selection.



Use [▼] / [▲] to select "KEY BEEP" and press [EDIT].
(Current setting will be displayed). Use [▼] / [▲] to switch between ON & OFF, then press [SAVE] to accept, and then press [EXIT] twice to return to stand-by.

Answer Mode (Only available in handset menu)

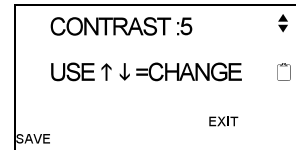
Handsets may be programmed to the Auto or Manual answer mode. When the handset is not on the base unit or charge cradle, the [Talk] or [Spk.] key must be pressed to answer incoming calls. Auto answer mode will only be activated when the handset is on the base unit or in the charge cradle. In which case, the line is automatically connected when it is picked up from the charge cradle.



Press [MENU] softkey.
Use [▼] / [▲] select "ANSWER MODE".
Press [O.K.] to enter into the selection.
Use [▼] / [▲] switch between "AUTO MODE" & "MANUAL MODE" then press [SAVE] to confirm, and then press [EXIT] to return to stand-by.

Contrast

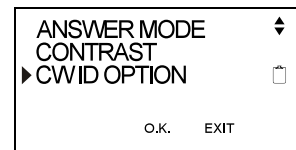
Choose from 8 (1 – 8) different levels of LCD contrast to fit your operating environment.



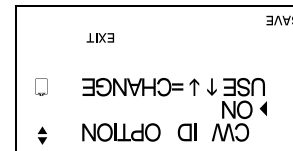
Press [MENU] softkey.
Use [▼] / [▲] to access "CONTRAST".
Press [O.K.] to enter into the selection.
Use [▼] / [▲] to adjust the contrast level.
Press [SAVE] to confirm setting, and then Press [EXIT] to return to stand-by.

Call Waiting ID Deluxe (Call Waiting ID Options)

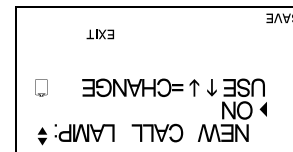
Call Waiting ID Deluxe / Call Waiting ID Options provide options for handling a waiting call. 5 dedicated softkey labels appear when there is an incoming waiting call.



Press [MENU] softkey.
Use [▼] / [▲] to access "CW ID OPTION".
Press [O.K.] to enter into the selection.

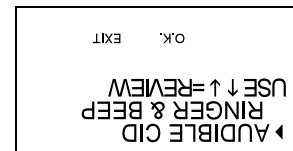


Utiliser [▲] / [▼] pour sélectionner l'appel en attente ID options "ON" ou "OFF". Appuyez sur [SAVE] pour confirmer, puis appuyez sur [EXIT] pour revenir au mode veille.

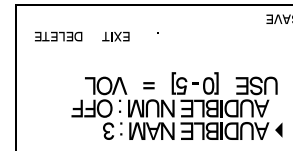


Note: Numéro d'appel en attente mai options sont disponibles auprès de votre compagnie de téléphone. Abonnement mai être nécessaire.

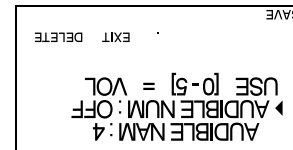
Nouvel Appel Lampe
Si l'indicateur de message en attente / nouvel appel feu est allumé, le voyant lumineux s'allume quand il ya des nouvelles ou d'identification de l'appelant unviewed entrées dans journal des appels.



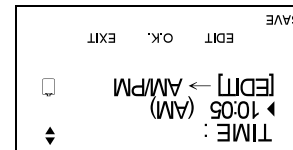
Appuyez sur [MENU] touche. Utilisez [▲] / [▼] à l'accès "AUDIBLE CID". Presse [O.K.] à entrer dans la sélection.



Annouer le nom de voix appellant (nom audible)
Utiliser [▲] / [▼] à l'accès "AUDIBLE NAM :". La valeur par défaut pour le volume sonore de nom est "4". Appuyez sur [0-5] pour ajuster le volume de la voix annonce à votre niveau. Utilisez [▲] / [▼] à l'accès "AUDIBLE NUM".



Annouer number voix appellant (numéro audible)
Appuyez sur [0-5] pour l'adapter à votre niveau. Appuyez sur [SAVE] pour confirmer, puis appuyez sur [EXIT] pour revenir au stand par.

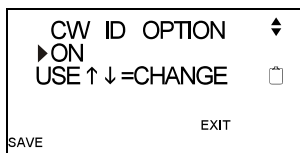


Appuyez sur [MENU] touche. Utilisez [▲] / [▼] pour sélectionner "date/heure". Appuyez sur [O.K.] pour entrer dans la sélection. Entrez l'heure actuelle et appuyez sur [▲] / [▼].

Temps et de réglage de la date

Note: Lorsque le niveau de volume est réglé sur "OFF", L'annonce correspondante est désactivée. Le téléphone cessera de faire l'annonce audible

INITIAL SETTINGS

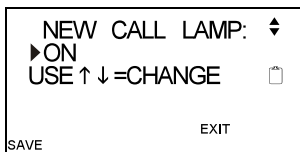


Use [▼] / [▲] to select Call Waiting ID Options "ON" or "OFF". Press [SAVE] to confirm, and then press [EXIT] to return to stand-by.

Note: Call Waiting ID Options may be available from your telephone company. Subscription may be required.

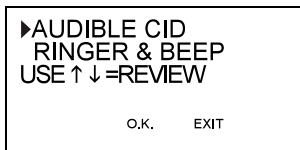
New Call Lamp

If the Message Waiting Indicator / New Call Lamp is switched ON, the light will flash when there are new or unviewed Caller ID entries in call log



Press [MENU] softkey. Use [▼] / [▲] to access "NEW CALL LAMP". Press [O.K.] to enter into the selection. Use [▼] / [▲] to switch the New Call Lamp "ON" or "OFF". Press [SAVE] to confirm, and then press [EXIT] to return to stand-by.

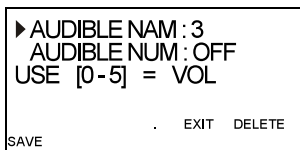
Audible (Voice Announce) Caller ID



Press [MENU] softkey. Use [▼] / [▲] to access "AUDIBLE CID". Press [O.K.] to enter into the selection.

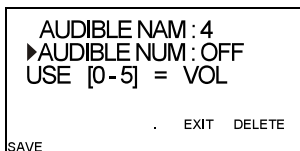
Voice Announce Caller Name (Audible Name)

Use [▼] / [▲] to access "AUDIBLE NAM :". The default volume level for Audible Name is "4". Press [0-5] to adjust the voice announcement volume to your desired level. Use [▼] to access "AUDIBLE NUM :".



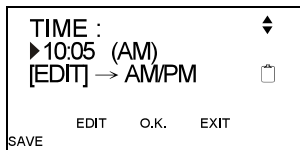
Voice Announce Caller Number (Audible Number)

The default volume level for Audible Number is "OFF". Press [0-5] to adjust it to your desired level. Press [SAVE] to confirm and then press [EXIT] to return to stand-by.



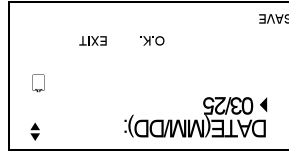
Note: When the volume level is set to "OFF". The corresponding announcement is disabled. The phone will cease to make audible announcement.

Time and Date Setting



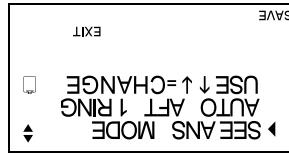
Press [MENU] softkey. Use [▼] / [▲] to select "SET DATE/TIME". Press [O.K.] to enter into the selection. Enter the current time and then press [▼] / [▲].

Entrez la date actuelle.
Appuyez sur [SAVE] pour confirmer le réglage et appuyez sur [EXIT] pour retourner au mode veille.



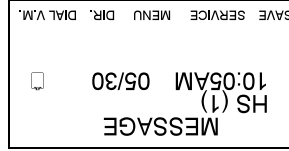
Intercom Configuration
Choisissez le nombre de sonneries avant que l'appareil (ou l'unité de base) les réponses d'un interphone. Lorsque "AUTO 1 AFT RING" ou "AUTO AFT 3 RING" est sélectionnée sur l'appareil (ou l'unité de base), le combiné (ou unité de base) sera automatiquement répondre à un appel à l'aide de l'interphone de la mode haut-parleur.
Par exemple, sur le combiné:

Appuyez sur [MENU] touche.
Utilisez [▲] / [▼] pour accéder à "INTERCOM SETUP".
Appuyez sur [O.K.] pour entrer dans la sélection.
Utilisez [▲] / [▼] pour sélectionner l'option désirée.
Appuyez sur [SAVE] pour confirmer le réglage et appuyez sur [EXIT] pour revenir au stand par.

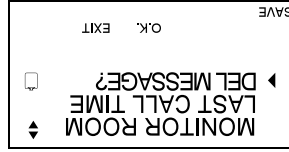


Message Waiting Indicator
Le menu option "supprimer le message?" Est disponible uniquement quand il ya des nouveaux ou non-lu le message (s) dans votre boîte vocale. Sélection de "supprimer le message?" Ne pas supprimer votre message, mais plutôt de désactiver le clignotement des indicateurs de message en attente jusqu'à ce qu'un nouveau message arrive. (Pour lire ou supprimer le message lui-même, utilisez [cadrant mail] touche, pour plus de détails voir page 35)

Lorsque le message est affiché et l'indicateur de ligne continue de clignoter.

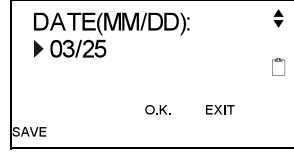


Appuyez sur [MENU] touche.
Utilisez [▲] / [▼] pour accéder à "DEL MESSAGE?"
Appuyez sur [O.K.] pour supprimer le message.



Note: Le mot "MESSAGE" et l'indication de message en attente visuelle sera effacée.

INITIAL SETTINGS

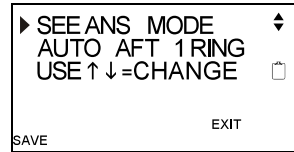


Enter the current date.
Press [SAVE] to confirm setting, and press [EXIT] to return to stand-by.

Intercom Setup

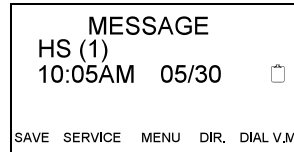
Choose the number of rings before the handset (or base unit) answers an intercom. When "AUTO AFT 1 RING" or "AUTO AFT 3 RING" is selected on the handset (or base unit), the handset (or base unit) will automatically answer an intercom call using the speakerphone mode.

E.g. on the handset:
Press [MENU] softkey.
Use [▼] / [▲] to access "INTERCOM SETUP".
Press [O.K.] to enter into the selection.
Use [▼] / [▲] to select the desired option.
Press [SAVE] to confirm setting, and press [EXIT] to return to stand-by.



Message Waiting Indicator

The menu option "DEL MESSAGE?" is only available when there are new or non-read message(s) in your voicemail box. Selecting "DEL MESSAGE?" does not delete your message, but rather deactivates the flashing Message Waiting Indicator until a new message arrives. (To read or delete the message itself, use [DIAL V. M.] softkey, for details see page 35)



When "MESSAGE" is displayed and the line indicator keeps flashing.



Press [MENU] softkey.
Use [▼] / [▲] to access "DEL MESSAGE?"
Press [O.K.] to delete the message.

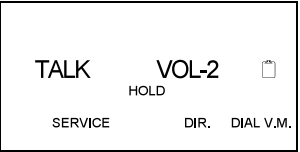
Note: The word "MESSAGE" and the visual Message Waiting Indication will be cleared.



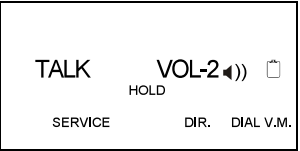
BASIC OPERATION

MAKING A CALL

Direct Dialing from Handset



— OR —



Note: If the line is engaged by another handset, “CONFERENCE” will appear on the LCD of both handsets and you can join the current conversation. (For details, see page 50)



Direct Dialing from Base Unit



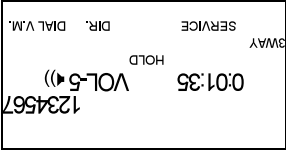
Note: If the line is engaged by the handset, “CONFERENCE” will appear on the LCD of the base unit and the handset and you can join the current conversation. (For details, see page 50)

Press [Talk] key and listen for the dial tone.
The “Line indicator” on the handset and the base unit will be lit.

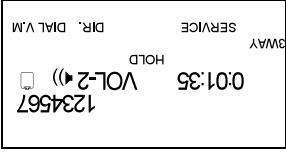
Press [Spk.] key and listen for the dial tone.
The Speakerphone indicator on the handset will be lit.

Once you have a dial tone, dial the phone number. The number will be shown on the LCD along with the call timer.
Press [OFF] key to hang up your call.

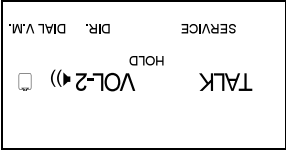
Note: Si la ligne est occupée par le combiné, «conférence» s'affiche sur l'écran LCD de l'unité de base et le combiné et vous pouvez vous joindre à la conversation en cours. (Pour plus de détails, voir page 50)



Ligne Directe de l'unité de base



Note: Si la ligne est occupée par un autre combiné, “conférence” s'affiche sur l'écran LCD des portables et vous pouvez vous joindre à la conversation en cours. (Pour plus de détails, voir page 50)



Appuyez sur [SPK.] Et pour écouter la tonalité.
L'indicateur sur le haut-parleur du combiné est allumé.

— OR —



Ligne directe de combiné

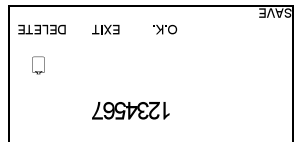
EFFECTUER UN APPEL

Appuyez sur [Talk] et pour écouter la tonalité.
La "Ligne indicateur" sur le combiné et l'unité de base est allumée.



Pré-numérotation
Pré-numérotation vous permet de saisir le numéro de téléphone et de vérifier avant de composer.

Saisissez le numéro de téléphone en mode veille.
[SUPPRIMER] touche pour effacer le dernier chiffre.
Pour effacer la totalité du numéro, appuyez sur [EXIT]
touche. Ensuite, re-entrer les chiffres.



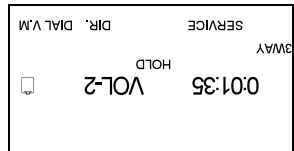
Appuyez sur [Présentation] ou [SPK.] Touche du combiné ou [] clé sur l'unité de base pour composer le numéro. L'appel à rebours commencera à compter.
Appuyez sur [OFF] touche du combiné ou [] sur l'unité de base à accrocher à votre appel.



RÉPONDRE À UN APPEL

Sur le combiné

Appuyez sur [Présentation] ou [SPK.] Pour répondre à l'appel. Si le téléphone est déjà configuré pour le mode Réponse automatique et l'appareil est sur le berceau de chargement, vous pouvez répondre à l'appel lancé par la levée de l'appareil tout simplement hors de l'unité de base ou le berceau de chargement, sans appuyer sur une touche. Pour raccrocher l'appel, appuyez sur [OFF] pour.



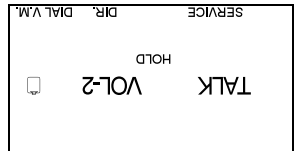
De l'unité de base

Appuyez sur la touche [] clé de la réponse. Pour raccrocher l'appel, appuyez [] à nouveau.

Recomposition UN APPEL

Direct Recomposition dernier numéro

Appuyez sur [Présentation] ou [SPK.] Touche du combiné ou [] clé sur l'unité de base et d'écouter la tonalité.



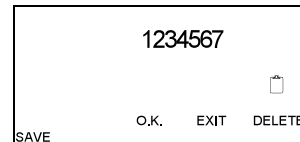
Appuyez sur [Rappel] pour composer le dernier numéro.



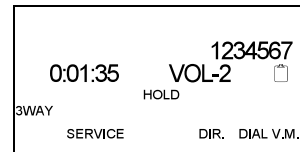
BASIC OPERATION

Pre-dialing

Pre-dialing allows you to key in the phone number and verify it before dialing.



Key in the phone number in stand-by mode.
To edit the number on LCD, press [DELETE] softkey to clear the last digit. To clear the entire number, press [EXIT] softkey. Then re-enter the correct digits.

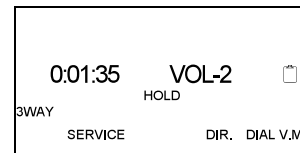


Press [Talk] or [Spk.] key on the handset or [] key on the base unit to dial the number. The call timer will start counting.

Press [OFF] key on the handset or [] on the base unit to hang up your call.

ANSWERING A CALL

On the Handset



Press [Talk] or [Spk.] key to answer the incoming call. If the phone is already set to Auto Answer Mode and the handset is on the charging cradle, you can answer the call by simply lifting the handset off the base unit or the charging cradle, without pressing any key.

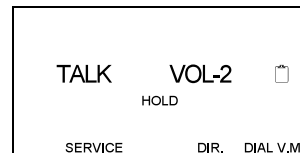
To hang up the call, press [OFF] key.

From the Base Unit

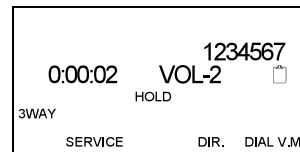
Press the [] key to answer. To hang up the call, press [] again.

REDIALING A CALL

Direct Redialing Last Dialed Number



Press [Talk] or [Spk.] key on the handset or [] key on the base unit and listen for the dial tone.



Press [Redial] key to dial the last dialed number.

Numérotation à partir de la liste des numéros

La liste des numéros de stocker jusqu'à 22 numéros, plus récemment des numéros de téléphone, chacun peut être jusqu'à 24 chiffres. Numéros de plus de 24 chiffres sera tronqué avec les 24 chiffres restants. L'unité de base et de chaque appareil stocke sa propre liste de numéros.

En mode stand-by, appuyez sur [Rappel] pour accéder à la liste des numéros.

Appuyez sur [▲] / [▼] de revoir les 22 derniers numéros composés.

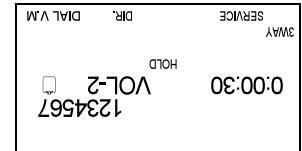
18 ITEMS

USE ↓ ↑ = REVIEW

DELETED

EXIT DELETE

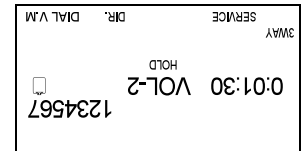
Faites défiler jusqu'au numéro désiré, appuyez sur [Talk], [OK] ou [SPK.] Pour composer le numéro.



Note: Vous mai supprimer un enregistré de la liste de recomposition ou mettre le dossier à l'annuaire téléphonique. Faites défiler jusqu'à l'enregistrement que vous souhaitez. Appuyez sur [SUPPRIMER] et "ENTREE DELETED" Est affiché à confirmer la suppression, ou appuyez sur [SAVE] et "SELECT DIR." Est affiché, puis appuyez sur [OK] pour des raisons personnelles ou répertoire [JOIN] pour General Directory. Appuyez sur [OK] (à nouveau) pour confirmer le numéro, puis appuyez sur [SAVE] pour confirmer et enregistrer le nom de cette entrée.

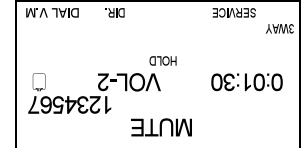
REGLAGE RECEPTEUR COMBINE VOLUME

Il existe 4 niveaux de volume du récepteur de l'appareil. Le niveau actuel est affiché alors que la ligne est en cours d'utilisation. Il peut être réglé en appuyant sur la touche [▲] / [▼] parler au cours de mode ou mode intercom. (S'applique également au fonctionnement oreillette)



MUTING UN APPEL

Alors que sur un appel, appuyez sur [MUTE] pour désactiver le microphone. L'écran LCD affiche "MUTE" et l'autre partie de ne pas vous entendre. Appuyez sur [MUTE] de nouveau pour reprendre la conversation et "MUTE" disparaîtra de l'écran LCD.



BASIC OPERATION

Dialing from the List of Dialed Numbers

The list of Dialed Numbers stores up to 22 most recently dialed phone numbers; each one can be up to 24 digits. Numbers more than 24 digits long will be truncated with the first 24 digits remaining. The base unit and each handset stores its own list of Dialed Numbers.

In stand-by mode, press [Redial] key to access the list of Dialed Numbers.

Press [▼] / [▲] to review the recent 22 dialed numbers.

18 ITEMS

USE ↑ ↓ = REVIEW

DELETED

EXIT DELETE

Scroll to the desired number, press [Talk], [O.K.] or [Spk.] key to dial the number.

1234567

0:00:30 VOL-2 HOLD

3WAY SERVICE DIR. DIAL V.M.

Note: You may delete an individual record from the Redial List or save the record to the Phone Directory. Scroll to the record you want. Press [DELETE] and "ENTRY DELETED!" is displayed to confirm the deletion, or press [SAVE] and "SELECT DIR." is displayed, then press [O.K.] for Personal Directory or [JOIN] for General Directory. Press [O.K.] (again) to confirm the number, then press [SAVE] to confirm the name and save this entry.

ADJUSTING HANDSET RECEIVER VOLUME

There are 4 receiver volume levels on the handset. The current level is displayed while the line is in use. It can be adjusted by pressing [▼] / [▲] during talk mode or intercom mode. (Also applies to headset operation)

1234567

0:01:30 VOL-2 HOLD

3WAY SERVICE DIR. DIAL V.M.

MUTING A CALL

While on a call, press [MUTE] key to turn OFF the microphone. The LCD will show "MUTE" and the other party will not hear you. Press [MUTE] again to resume the conversation and "MUTE" will disappear from the LCD.

MUTE

1234567

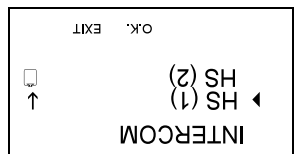
0:01:30 VOL-2 HOLD

3WAY SERVICE DIR. DIAL V.M.

Téléavertissement et Interphone

Localisation combiné égaré (s)

Pour localiser le combiné (s) non pas sur l'unité de base, d'abord, appuyez sur [Int. / Page] clé sur l'unité de base. Ensuite, pour trouver un appareil, l'utilisation [▲] / [▼] pour sélectionner le nom du combiné et appuyez sur [OK].

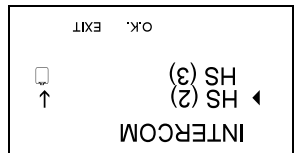


La pagination combiné (s) dans la gamme d'affichage "de pagination à partir de la base" et émettre un signal d'alerte qui est différent des autres (par exemple l'appel d'alerte). Si le combiné est mis en page à l'intercom mode Réponse automatique (voir page 28), il sera automatiquement dans le mode haut-parleur. Pour arrêter la pagination, appuyez sur [Int. / page] à nouveau ou appuyez sur [EXIT] sur le combiné / unité de base. Si aucun appareil de réponses, de pagination s'arrête automatiquement après 30 secondes.

Note: Le combiné étant paginé sonne même si le volume de la sonnerie est réglée sur "OFF".

Intercom between handsets

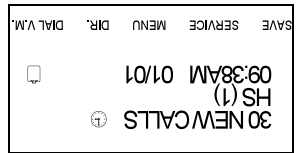
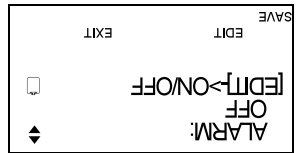
Un combiné peut intercom avec un autre combiné enregistré à la même unité de base. (Pour plus de détails, si il vous plaît se référer à la page 48).



Réglage d'alarme

Une alarme mat être mis en pour vous rappeler d'un moment important de la journée.

Appuyez sur [MENU] touche. Utilisez [▲] / [▼] pour sélectionner "SET ALARM". Appuyez sur [O.K.] à entrer dans la sélection. Utilisez [EDIT] pour passer l'alarme "ON" or "OFF". Utilisez [▲] / [▼] et le clavier pour fixer l'heure de l'alarme. Appuyez sur [SAVE] pour confirmer le réglage et appuyez sur [EXIT] pour revenir au stand par.



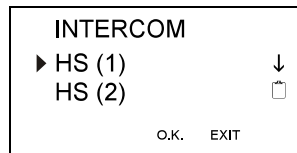
Note: L'alarme est active uniquement lorsque le téléphone est inactif. Si vous accédez au menu ou d'avoir une conversation à l'heure de l'alarme, l'alarme sera retardée jusqu'à ce que le téléphone retourne au ralenti.

BASIC OPERATION



PAGING and INTERCOM

Locating misplaced handset(s)

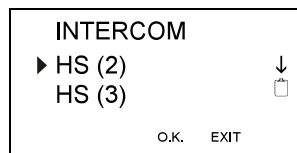


To locate handset(s) not on the base unit, first, press [Int./Page] key on the base unit. Then, to locate a specific handset, use [▼] / [▲] to select the handset name and press [O.K.] softkey to page. To locate all handsets in range, select "ALL HS" and press [O.K.].

The paged handset(s) in range will display "PAGING FROM BASE" and emit an alert signal that is different from others (e.g. the incoming call alert). If the paged handset is set to intercom Auto Answer Mode (refer to page 28), it will be connected automatically in the speakerphone mode. To stop the paging, press [Int./Page] again or press [EXIT] on the handset / base unit. If no handset answers, the paging will automatically stop after 30 seconds.

Note: The handset being paged will ring even if the ringer volume is set to "OFF".

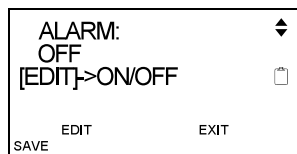
Intercom between handsets



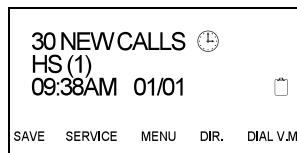
A handset can intercom with another handset registered to the same base unit. (For details, please refer to page 48)

SETTING ALARM

An alarm may be set to remind you of an important time of the day.



Press [MENU] softkey. Use [▼] / [▲] to select "SET ALARM". Press [O.K.] to enter into the selection. Use [EDIT] to switch the alarm "ON" or "OFF". Use [▼] / [▲] and the keypad to set the alarm time. Press [SAVE] to confirm setting, and press [EXIT] to return to stand-by.



When the alarm is switched on, an alarm icon will be displayed

Note: The alarm is only active when the phone is idle. If you are accessing the menu or having a conversation at the alarm time, the alarm will be delayed until the phone returns to idle.



BASIC OPERATION

33

USING HANDSET SPEAKERPHONE

To make a call or while on a call, press [Spk.] key to turn the speakerphone ON or OFF. The 'Speakerphone indicator' lights up when the speakerphone is in use.

INSTALLING AND USING HEADSET

Whenever a compatible 2.5mm headset is plugged in the jack located at the side of the handset, either before or during a call, the audio signal will be diverted to the headset. Unplugging the headset from the jack can return the signal to the handset earpiece and microphone immediately.

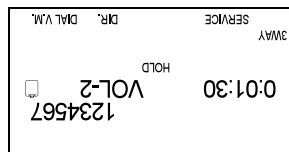
33

FONCTIONNEMENT DE BASE



MOYEN DE HAUT-PARLEUR PORTABLE
Pour émettre un appel ou pendant un appel, appuyez sur [SPK.] Pour activer le haut-parleur ON ou OFF. \n Le \"haut-parleur s'allume lorsque le haut-parleur est en cours d'utilisation.

INSTALLATION ET D'UTILISATION DE CASQUE
Chaque fois qu'un kit oreillette compatible 2.5mm est branché dans la prise jack située sur le côté de l'appareil, soit avant, soit pendant un appel, le signal audio sera détourné vers le kit oreillette. Si vous débranchez le casque de la prise peut retourner le signal de l'écouteur du combiné et le microphone immédiatement.



Lorsqu'ils se livrent à une ligne extérieure d'appel sur le combiné, appuyez sur la touche [HOLD] touche.

Un appel peut être mis en attente au cours de la conversation pour vous permettre de parler à un autre appareil en utilisant l'interphone ou de transférer l'appel vers un autre combiné.

HOLD

Note: Rappelez-vous que le numéro de téléphone que vous allez à la boutique ne peut pas avoir plus de 24 chiffres, y compris toute "pause". Chaque "P" est considéré comme un chiffre.

Pour un délai plus long, appuyez sur [Bis / Pause] plusieurs fois.

vous créez ou modifiez un numéro de téléphone et le "P" apparaît sur l'écran LCD.

Pour ajouter une pause, appuyez sur [Bis / Pause] touche à la position souhaitée lorsque

Saisie d'une pause dans la numérotation des séquences

Le [Pause] clé vous permet d'ajouter une pause de 3 secondes dans un numéro de téléphone au cours de la séquence pré-numérotation ou le stockage d'un certain nombre dans l'annuaire téléphonique.

PAUSE

Note: Mai nécessite un abonnement auprès de votre compagnie de téléphone ou mai être facturés sur une base d'utilisation.

3 Voies d'appel
[3way] touche. (Pour plus de détails, s'il vous plaît se référer à la section à 3 voies d'appel à la page 37)

Note: Si vous avez également la conférence à 3 voies d'appel de service, appuyez sur [Flash] en vue du premier appel à entrer dans une conférence téléphonique avec vous et avec le deuxième appel.

2. Après avoir fini la conversation avec le deuxième appel, appuyez sur [Flash] pour revenir au premier appel.

1. Utilisez le [Flash] enfoncée pour accéder à l'appel en attente de services. Par exemple, si vous recevez un deuxième appel au cours de votre premier appel, appuyez sur [Flash] de swap à l'appel en attente et mettre le premier appel en attente.

Appel en attente

FLASH

ADVANCED OPERATION



FLASH

Call Waiting

1. Use the [Flash] key for accessing Call Waiting service. For example, if you receive a second call during your initial call, press [Flash] to swap to the waiting call and put the initial caller on hold.
2. After you finish the conversation with the second caller, press [Flash] to return to the first caller.

Note: If you also have conference 3-Way Calling service, press [Flash] to allow the first caller to enter into a conference call with you and the second caller.

3-Way Calling

'3-way calling' can be achieved either by pressing the [Flash] key or the [3WAY] softkey. (For details, please refer to the 3-Way Calling section on page 37)

Note: May require subscription from your telephone company or may be available on a charged usage basis.

PAUSE

The [Pause] key allows you to add a 3-second pause in a phone number sequence during pre-dialing or while storing a number in the Phone Directory.

Entering a Pause in Dialing Sequence

To add a pause, press [Redial/Pause] key at the desired position when you are creating or editing a phone number and "P" appears on the LCD. For a longer delay, press [Redial/Pause] additional times.

Note: Remember, the phone number you are going to store cannot have more than 24 digits, including any 'pause'. Each "P" counts as one digit.

HOLD

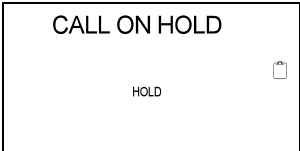
A call can be put on hold during conversation to allow you to talk to another handset using intercom or transfer the call to another handset.



When engaged in an external line call on the handset, press the [HOLD] softkey.



ADVANCED OPERATION



When the call is on hold, "CALL ON HOLD" appears on all handset and the base unit LCD.
Press [HOLD] key again or [Talk] key to release.

Note: The call can be picked up by the base unit or any handset registered to the same base unit by pressing [M] or [Talk] key.

SENDING TONE SIGNALS IN PULSE DIALING MODE

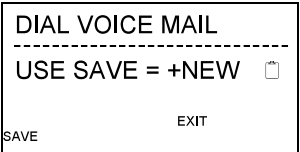
If your telephone line uses pulse dialing (such as for a rotary dial phone), you can temporarily override the Pulse Mode setting with the Tone Mode until the unit goes back on-hook. This may be necessary for accessing certain special services such as bank-by-phone service:

1. Use pulse dialing to call the service.
2. When the service answers, press [*].
3. Follow the normal procedure of the special service you are using. Any additional numbers you dial are sent as tone signals.
4. When you hang up, the telephone returns to pulse mode.

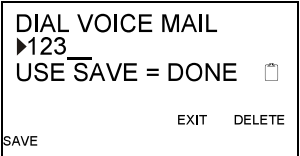
DIAL VOICE MAIL

If you have subscribed to the Voice Mail and Message Waiting Indicator services, you can access your voice mail system by pressing [DIAL V.M.] softkey. To use this feature, you must first program your voicemail access number into the handset and base unit.

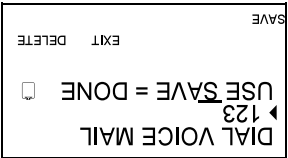
Programming your own Voicemail access number



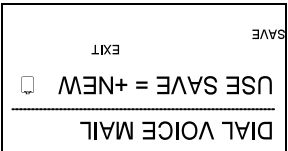
Press the [DIAL V.M.] softkey.
Press the [SAVE] softkey to enter your access number.



If you make a mistake, press [DELETE] to erase the last digit and re-enter.
Press [SAVE] to confirm your programming.
Then you are ready to use the [Dial V. M.] softkey.



Si vous faites une erreur, appuyez sur [EFFACER] pour effacer le dernier chiffre et entrer de nouveau.
Appuyez sur [SAVE] pour confirmer votre programmation.
Alors vous êtes prêt à utiliser [Dial VM] touche.



Appuyez sur la touche [DIAL V.M.] touche.
Appuyez sur [SAVE] touche pour entrer votre numéro d'accès.

Programmation de votre propre numéro d'accès à la boîte vocale

Si vous avez souscrit à la messagerie vocale et l'indicateur de message en attente de services, vous pouvez accéder à votre système de messagerie vocale en appuyant sur [DIAL VM] touche. Pour utiliser cette fonctionnalité, vous devez d'abord programmer votre numéro d'accès à la messagerie vocale dans le combiné et l'unité de base.

Dial de Messagerie Vocale

1. L'utilisation d'impulsions de numérotation pour appeler le service.
2. Lorsque le service de réponse, appuyez sur [*].
3. Suivez la procédure normale du service que vous utilisez. Les autres numéros que vous composez sont envoyés comme des signaux de tonalité.
4. Lorsque vous raccrochez, le téléphone retourne au mode d'impulsions.

Si votre téléphone utilise des impulsions de numérotation (par exemple, pour une rotative téléphone), vous pouvez temporairement le réglage du mode d'impulsion avec la tonalité Mode jusqu'à ce que l'unité revient sur-crochet. Cette mai être nécessaire pour accéder à certains services tels que la banque par téléphone.

ENVOI DE SIGNAUX DANS TON MODE PULSE NUMÉROS

Note: L'appel peut être pris en compte par l'unité de base ou de tout appareil enregistré à la même unité de base en appuyant sur la touche [M] ou [Talk] clé.



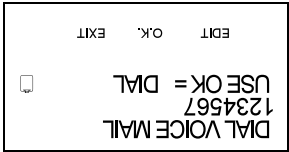
Lorsque l'appel est en attente, "CALL ON HOLD" apparaît sur tous les combinés et l'unité de base LCD.
Appuyez sur [HOLD] ou la touche [Talk] clé de la libération.



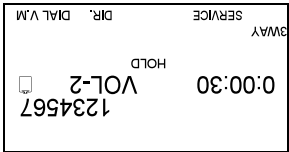


Utilisation [V.M. DIAL] touche

Appuyez sur la touche [V.M. DIAL] touche. Votre numéro d'accès sera affiché.



Appuyez sur [O.K.] ou [Talk] pour composer. Suivez la voix rapide après la ligne est connectée.



Note: Des systèmes de messagerie vocale fonctionnent différemment et mal besoin de pauses pour être inscrit.

NUMÉROS DE RETOUR D'APPEL ID LISTE
Se référer à l'appel de l'appelant Retour List dans CALLER ID OPERATION pour plus de détails (voir page 39).

DAILING ANNUAIRE DE TELEPHONE

En mode veille, appuyez sur [DIR.] Et la touche puis appuyez sur [OK] ou [JOIN] pour sélectionner un répertoire. Utilisez [▲] / [▼] pour faire défiler les enregistrements (par ordre alphabétique) jusqu'à le nom et le numéro que vous voulez apparait. Appuyez sur [O.K.] pour appeler le numéro.

Tip: Pour trouver rapidement un enregistrement (une entrée de répertoire), après l'entrée dans le répertoire personnel ou général répertoire, il suffit de saisir la première lettre de l'enregistrement du nom, puis faites défiler jusqu'au dossier que vous voulez.

Conférence Téléphonique

Votre nouveau système sans fil prend en charge les conférences téléphoniques jusqu'à 5 parties:

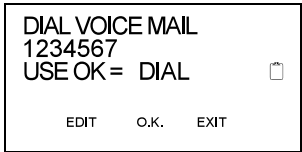
- 1 combiné et 2 appels extérieurs (3 cours d'appel);
- 3 appareils, l'unité de base et 1 externe;

(Pour des instructions détaillées de 2 appareils, s'il vous plaît se référer à la "multi-combiné opération" section.)

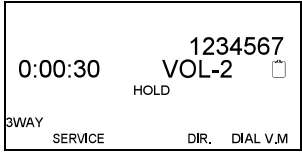
ADVANCED OPERATION



Using [DIAL V.M.] Softkey



Press the [DIAL V.M.] softkey. Your access number will be displayed.



Press [O.K.] or [Talk] to dial. Follow the voice prompt after the line is connected.

Note: Voice mail systems operate differently and may require additional pauses to be entered.

DIALING BACK FROM CALLER ID LIST

Refer to 'Call Back from Caller List' in CALLER ID OPERATION for details (See page 39).

DAILING FROM PHONE DIRECTORY

In stand-by mode, press [DIR.] softkey and then press [O.K.] or [JOIN] to select a directory. Use [▼] / [▲] to scroll through the records (in alphabetical order) till the name and number you want appears. Press [O.K.] to call the number.

Tip: To quickly find a record (a directory entry), after entering into the Personal Directory or General Directory, simply key in the first letter of the record's name and then scroll to that record you want.



ADVANCED OPERATION

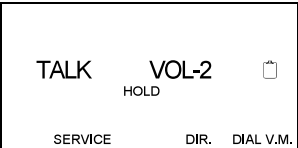
CONFERENCE CALL

Your new cordless system supports conference calls up to 5 parties:

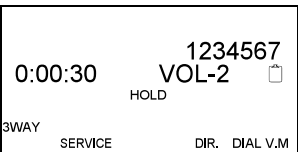
- 1 handset and 2 external calls (3-way calling);
- 3 handsets, the base unit and 1 external call;

(For detailed instructions involving 2 handsets, please refer to the 'MULTI-HANDSET OPERATION' section.)

3-WAY CALLING



While on a call, press [3WAY] softkey to access 3-Way Calling service. The system will dial a long FLASH to put the initial call on hold and obtain a new dial tone to make a second call.



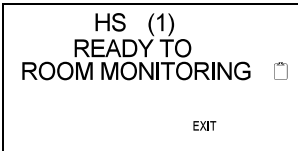
Key in the phone number of the second party. After the private conversation with the second caller, press [3WAY] softkey to add the first caller into the conference call.

Note: When the handset is engaged in a 3-way conference call, press the [Talk] key on another handset or [] key on the base unit to join the conference call. 3-way calling may require subscription from your telephone company or may be available on a charged per-use basis.

ROOM MONITORING

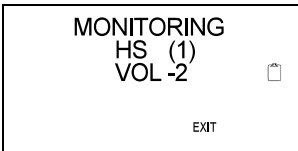
The phone can be used as a room / baby monitor. Leave one handset or the base unit in the room to be monitored and you can listen to that room from another handset. This lets you keep an "ear" on the room while staying / working in another room.

On the handset / Base unit in the room to be monitored:



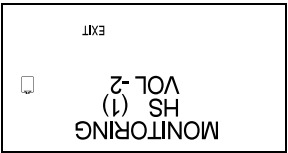
(E.g. on the handset):
Press [MENU] softkey
Use [] / [] / [] to select "MONITOR ROOM" and press [O.K.].
Then the handset will display "READY TO ROOM MONITORING".

On the handset / Base unit used for monitoring:



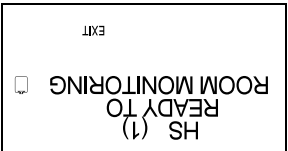
Press [Int.] key.
Use [] / [] / [] to select the handset or base unit where the room is to be monitored and press [O.K.] to start.
The link is automatically set up so the communication is one-way only.
To end the monitoring, press [EXIT] on either unit.

Pour mettre fin à la surveillance, appuyez sur [EXIT] ou sur l'unité.
communication est à sens unique seulement.
Le lien est automatiquement mis en place pour la
[OK] pour commencer.
l'unité de base où la salle est à surveiller et appuyez sur
Utiliser [] / [] / [] pour sélectionner le combiné ou de
Appuyez sur [Int.] Enfoncée.



Sur le combiné / de base utilisés pour la surveillance:

(Par exemple, sur le combiné):
Appuyez sur [MENU] touche
Utiliser [] / [] / [] pour sélectionner "MONITOR ROOM" et
appuyez sur [O.K.].
Ensuite, l'appareil affiche "READY TO ROOM
MONITORING".

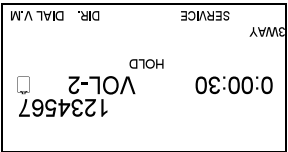


Sur le combiné / la base de l'unité dans la pièce à surveiller:

SALLE DE SURVEILLANCE
Le téléphone peut être utilisé comme une pièce / bébé moniteur. Laisser un appareil ou de l'unité de base dans la pièce à surveiller et vous pouvez écouter de la chambre d'un autre appareil. Cela vous permet de garder une "oreille" de la chambre lors de votre séjour et de travail dans une autre pièce.

Note: Lorsque le combiné est engagé dans un mode 3-conférence, appuyez sur la touche [Talk] cié sur un autre appareil ou [] clé sur l'unité de base à se joindre à la conférence téléphonique. 3-way appeler mais nécessiter un abonnement après de votre compagnie de téléphone ou mal être disponibles sur une facturés par l'utilisation.

Saisissez le numéro de téléphone de la deuxième partie.
Après la conversation privée avec le deuxième appel,
appuyez sur [3way] pour ajouter la touche d'appel dans
le premier appel conférence.



Alors que sur un appel, appuyez sur [3way] touche à
l'accès 3-Way Calling service. Le système va composer
un long FLASH pour mettre le premier appel en attente et
obtenir une nouvelle tonalité à faire un second appel.



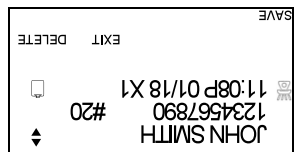
3 VOIES D'APPEL



A PROPOS DE L'IDENTIFICATION D'APPELANT

Ce téléphone prend en charge l'identification de l'appelant et l'appel en attente ID services fournis par votre compagnie de téléphone locale. Il y a peut-être un droit pour ce service, et de mal, il n'est pas disponible dans tous les domaines. Ce téléphone peut fournir des informations que si vous et l'appelant sont dans des secteurs offrant des services d'identification de l'appelant, et si les deux compagnies de téléphone utilisent des équipements compatibles. En fonction de votre service, vous serez en mesure de voir que le nombre, ou les deux, le nom et le numéro de votre correspondant.

Si vous avez le service d'identification de l'appelant, l'appel d'information sera affiché sur l'écran LCD, y compris: le nombre et le nom (si disponibles), l'heure et la date. Le téléphone permet d'enregistrer l'information en appel l'appelant liste.



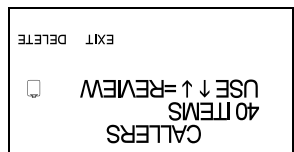
Appelant la Liste

L'appelant est la liste des appels entrants de votre histoire. Quand un nouveau record L'identification de l'appelant arrive, il sera attribué un numéro à partir de # 01 à # 40. La plus récente a le nombre le plus faible. Lorsque la liste d'appel est complète, le plus ancien enregistré sera automatiquement supprimé pour faire place à de nouveaux records, et tous les numéros d'enregistrement seront décalés d'un nombre plus élevé.

Mémoire de Match

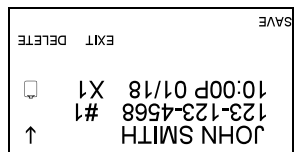
Les noms que vous avez enregistrés dans l'annuaire téléphonique remplacent l'appelant Nom du signal envoyé de la compagnie de téléphone. Par exemple, si vous stockez vos parents, votre numéro de téléphone avec son pseudonyme, "Maman et papa", en mémoire, l'identification de l'appelant affiche "maman et papa" chaque fois que vous recevez un appel de ce numéro de téléphone.

Examen de l'appelant de la liste



Appuyez sur [▲] / [▼] en mode veille.

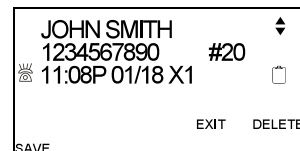
Appuyez sur [▲] à faire preuve de la plus récente notice. Lors de l'examen de la liste d'appel, en appuyant sur [SAVE] touche pouvez copier le dossier s'affiche dans l'annuaire téléphonique.



CALLER ID OPERATION

ABOUT CALLER IDENTIFICATION

This telephone supports Caller ID and Call Waiting ID services provided by your local telephone company. There may be a fee for this service, and it may not be available in all areas. This phone can provide information only if both you and the caller are in areas offering Caller ID service, and if both telephone companies use compatible equipment. Depending on your service, you will be able to see only the number, or both the name and number of your caller.



If you have Caller ID service, the incoming call information will be shown on the LCD, including: number and name (if available), time and date. The phone will save the call information in the Caller List.

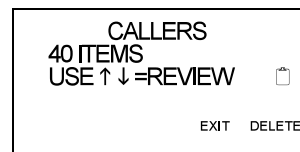
CALLER LIST

The Caller List is your incoming calls history. When a new Caller ID record arrives, it will be assigned a number from #01 to #40. The most recent record has the lowest number. When the Caller List is full, the oldest record will be automatically deleted to make room for new records, and all the record numbers will be shifted one number higher.

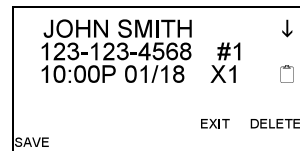
Memory Match

Names you have stored in the Phone Directory will override the Caller Name signal sent from the telephone company. For example, if you store your parents' telephone number with their nickname, "MOM AND DAD", in memory, the Caller ID display will show "MOM AND DAD" whenever you receive an incoming call from that phone number.

Reviewing Caller List



Press [▼] / [▲] in stand-by mode.

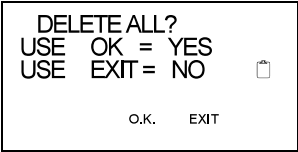


Press [▼] to show the latest record. While reviewing the Caller List, pressing [SAVE] softkey can copy the displayed record into the Phone Directory.



CALLER ID OPERATION

Deleting Record(s) from Caller List



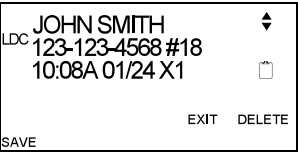
To delete all Caller ID records:
Press [▼] / [▲] during stand-by mode to enter into Caller List default page.
Press [DELETE] softkey and “DELETE ALL?” is displayed, then press [O.K.] softkey to confirm the deletion.



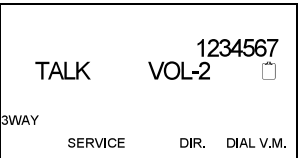
To delete an individual Caller ID record:
While reviewing the Caller List, press [DELETE] softkey to delete the displayed record from the list.

Calling Back from Caller List

Your phone is equipped with three Caller List Call Back keys, which allow you to dial a Caller ID record in the correct format.



While you are reviewing the Caller List, you can dial a displayed number in the correct format by pressing [Dial 7], [Dial 10] or [Dial 11] key.

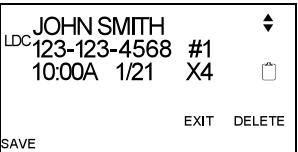


For instance, if a 10-digit phone number is displayed and you want to call back in 7-digit format, you can simply press [Dial 7] key to dial out only the last 7 digits of this number.

Note:

- [Dial 7]: To dial only the last 7 digits of the number you are calling, i.e. without an area code.
- [Dial 10]: To dial all the 10 digits on LCD, i.e. 3 digits of area code plus 7 digits of local phone number.
- [Dial 11]: To dial all the 10 digits on LCD plus automatically inserts a “1” before the area code (long distance).

Special Call Display

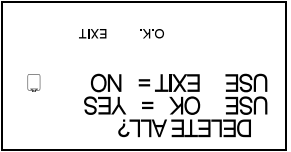


Long Distance Call
When a long distance call is received, the [LDC] icon will appear on the screen with the call information.

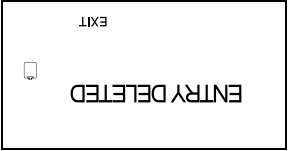
L'identification de l'appelant



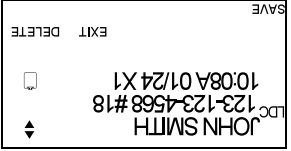
Suppression de dossier (s) de liste de l'appelant
de l'appelant:
Pour supprimer tous les documents d'identification de l'appelant:
Appuyez sur [▲] / [▼] pendant le mode stand-by à entrer dans la liste d'appel de page par défaut. In Appuyez sur [SUPPRIMER] et la touche "DELETE ALL?" Est affichée, puis appuyez sur [OK] touche pour confirmer la suppression.



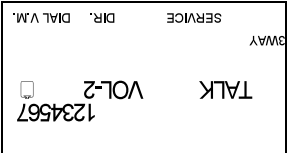
Pour supprimer un dossier individuel d'identification de l'appelant:
Lors de l'examen de la liste de l'appelant, appuyez sur [SUPPRIMER] touche pour supprimer le dossier affiché dans la liste.



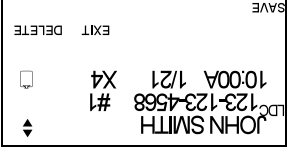
Retour d'appel de l'appelant de la liste
Votre téléphone est équipé de trois appelant liste appeler les touches qui vous permettent de composer un dossier d'identification de l'appelant dans le bon format.



Par exemple, si un 10-numéro de téléphone est affiché et que vous voulez appeler dans le format 7-digit, vous pouvez simplement appuyer sur [Dial 7] pour composer seulement les 7 derniers chiffres de ce nombre.



Note:
[Dial 7]: Pour composer uniquement depuis les 7 derniers chiffres du numéro que vous appelez, c'est-à-dire sans le code régional.
[Modem 10]: Pour composer les 10 chiffres sur l'écran LCD, c'est-à-dire 3 chiffres du code régional + 7 chiffres du numéro de téléphone local.
[Modem 11]: Pour composer les 10 chiffres sur l'écran LCD et insère automatiquement un "1" avant le code régional (longue distance).



Quand un appel est reçu, le [LDC] icône apparaîtra sur l'écran avec la demande d'information.

Appel Transmis

Si l'appel a été transmis à partir d'un autre numéro de téléphone par le biais du renvoi d'appels du service fourni par la compagnie de téléphone, le  Une icône apparaît sur l'écran avec la demande d'information.

Répétées Appel

Si un appel est reçu par le même numéro de téléphone plus d'une fois, le nombre de fois répétées sera affiché sur l'écran LCD. Par exemple, "X4" apparaît après la date, indique l'appel du même numéro a été reçu 4 fois.

SAVE

JOHN SMITH
123-123-4568 #1
10:00A 1/21 X4

EXIT DELETE

SAVE

JOHN SMITH
123-123-4568 #18
10:00A 1/01 X5

EXIT DELETE

L'affichage de messages

Quand un nouveau record d'identification de l'appelant appel arrive, avec des informations incomplètes, l'appel suivant l'affichage des messages seront affichés. (Les messages mal accompagnés, le cas échéant, un nom réel ou d'un nombre réel)

1. "PRIVATE NAME" - L'appelant est le blocage de son nom de l'information.
2. "PRIVE NUM" - L'appelant est le blocage de son numéro de téléphone d'information.
3. "Nom inconnu" - le nom de l'appelant n'est pas disponible.
4. "UNKNOWN NUM" - le numéro de l'appelant n'est pas disponible.

Les situations d'appel pour afficher les messages mai notamment, mais sans s'y limiter, les raisons suivantes:

1. L'identification de l'appelant a été bloqué pour des raisons de confidentialité.
2. L'appel provient d'un bureau de zone ou une longue distance fournisseur de services qui ne prend pas en charge le service d'identification de l'appelant.
3. L'appel est fait avec une carte d'appel.
4. L'appel est assisté par un opérateur téléphonique.

Voire téléphone peut annoncer le nom de l'appelant et / ou le nombre par le haut-parleur de l'unité de base / combiné, et vous n'avez pas besoin de jeter un oeil à l'écran pour savoir qui appelle.

Vous pouvez également enregistrer un 3-second message dans votre propre voix, comme « John Smith » ou "C'est maman et papa", à associer à l'appelant le numéro de téléphone dans votre répertoire (voir page 45, 'Voice Recording annoncent Name' section dans ANNUAIRE TELEPHONIQUE).

Lorsque vous recevez un appel d'un numéro de téléphone qui correspond à un numéro enregistré dans votre répertoire, l'unité de base a enregistré la voix de votre message pour identifier l'appel.

Le réglage par défaut pour 'Voice Announce Nom appelant la fonction est activée, le volume au niveau "4" et "Voice Announce Numéro d'appel" est désactivée. Les paramètres actuels de fournir le confort, une fois que votre message est enregistré, les paramètres, s'il vous plaît voir 'Audible Caller ID' INITIAL SETTINGS section (page 27) pour plus de détails.

Si vous avez activé la Voix Annonce Numéro appelant la fonction "BLOCKED CALL" sera émis pour vous avertir que l'appel est d'un anonyme et privé d'appel qui a bloqué son numéro, et "UNKNOWN APPEL" sera émise quand un nombre inconnu est reçu.

CALLER ID OPERATION



SAVE

JOHN SMITH
123-123-4568 #18
10:00A 1/01 X5

EXIT DELETE

SAVE

JOHN SMITH
123-123-4568 #1
10:00A 1/21 X4

EXIT DELETE

Forwarded Call

If the call was forwarded from another phone number through the Call Forwarding Service provided by the telephone company, the  icon will appear on the screen with the call information.

Repeated Call

If a call is received from the same phone number more than once, the number of times repeated will be shown on the LCD. For example, "X4" appears after the date, indicates the call from the same number have been received 4 times.

Call Display Messages

When a new Caller ID record arrives with incomplete call information, the following call display messages will be shown. (The messages may accompany, if available, an actual name or an actual number)

1. "PRIVATE NAME" – The caller is blocking his/her name information.
2. "PRIVATE NUM" – The caller is blocking his/her phone number information.
3. "UNKNOWN NAME" – The caller's name is not available.
4. "UNKNOWN NUM" – The caller's number is not available.

The situations for call display messages may include, but not limited to, the following reasons:

1. The Caller ID was blocked for privacy reasons.
2. The call originates from an area office or a long-distance service provider that does not support Caller ID service.
3. The call is made with a calling card.
4. The call is an operator-assisted call.

VOICE ANNOUNCE CALLER ID

Your phone can announce a caller's name and/or number through the speaker on the base unit, and you needn't have to look at the LCD to know who is calling.

You can also record a 3-second message in your own voice, such as "John Smith" or "It's mom and dad", to associate with that caller's number in your phone directory (see page 45, 'Recording Voice Announce Name' section in PHONE DIRECTORY).

When you receive a call from a phone number that matches with a number stored in your directory, the base unit will use your recorded voice message to identify the call.

The default setting for 'Voice Announce Caller Name' function is ON, at the volume level '4'; and 'Voice Announce Caller Number' is OFF. The current settings provide the convenience that once your message is recorded, the Voice Announce Caller Name will be in effect immediately. To change the settings, please see 'Audible Caller ID' section in INITIAL SETTINGS (Page 27) for details.

If you have activated the 'Voice Announce Caller Number' function, "BLOCKED CALL" will be emitted to alert you that the incoming call is from an anonymous/private caller who has blocked his/her number, and "UNKNOWN CALL" will be emitted when an unknown number is received.

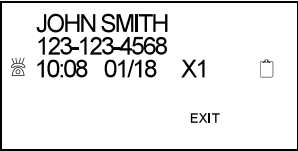


CALLER ID OPERATION

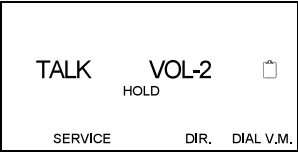
CALL WAITING ID OPTIONS (CALL WAITING ID DELUXE)

If you have subscribed the 'Call Waiting' and 'Call Waiting ID Deluxe' from your local telephone company, you will hear a Call Waiting tone when a new call comes in during a call. You can either swap between the two calls or dispose the incoming call.

Call Waiting ID Option Set to OFF (see page 26)



If there is an incoming call during an ongoing call, the Caller ID information for the Call Waiting party appears on the LCD. Press [Flash] key to answer the Call Waiting party and put the first call on hold.

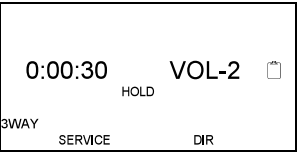


You can use [Flash] key to switch between the two calls.

Call Waiting ID Option Set to ON (see page 26)



If there is an incoming call during an ongoing call, all the five softkey option labels for Call Waiting ID Deluxe features will be automatically shown on the LCD.



When you hear the Call Waiting tone, press the corresponding softkey to apply a disposition to the incoming call.

Note:

You must dispose the incoming call within 26 seconds after the Call Waiting tone. The following options are available.

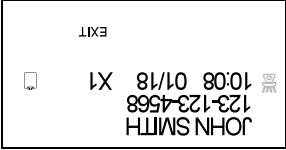
- [JOIN]:** To add the waiting call to your first call.
- [DROP ANS]:** To hang up the first call and answer the waiting call.
- [HOLD]:** To put the waiting call on hold and send a hold announcement.
- [SAY BUSY]:** To play a pre-recorded message from your telephone company that the line is busy and terminate the waiting call.
- [SEND V.M.]:** To forward the waiting call to your voice mail or answering service.

Tip: Call Waiting ID Options may not be available in all areas. Contact your local telephone company for details.

Numéro d'appel en attente options (Numéro d'appel en attente de luxe)

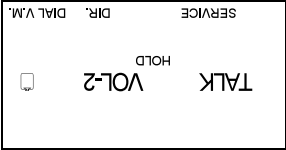
Si vous avez souscrit la "appel en attente" et "Numéro d'appel en attente de luxe" auprès de votre compagnie de téléphone, vous entendrez une tonalité d'appel en attente, un nouvel appel lorsque vient pendant un appel. Vous pouvez basculer entre les deux appels ou de céder à l'appel.

ID option d'appel en attente réglé sur OFF (voir page 26)

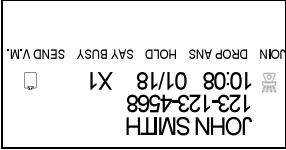


Si il ya un appel entrant pendant un appel en cours, les informations d'identification de l'appelant pour l'appel en attente partie apparaît sur l'écran LCD. Appuyez sur [Flash] pour répondre à l'appel en attente des parties et de mettre le premier appel en attente.

Vous pouvez utiliser [Flash] pour basculer entre les deux appels.

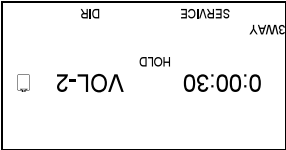


ID option d'appel en attente réglé sur ON (voir page 26)



Si il ya un appel entrant pendant un appel en cours, tous les cinq étiquettes touche option pour l'appel en attente de luxe dispose d'ID sera automatiquement affiché sur l'écran LCD.

Lorsque vous entendez la tonalité d'appel en attente, appuyez sur la touche correspondant à appliquer une disposition de l'appel.



Note: Vous devez disposer d'un appel dans un délai de 26 secondes après la tonalité d'appel en attente. Les options suivantes sont disponibles.

[JOIN]: Pour ajouter à l'appel en attente pour votre premier appel.

[DROP ANS]: Pour raccrocher le premier appel et répondre à l'appel en attente.

[HOLD]: Pour mettre l'appel en attente et envoyer une annonce d'attente.

[SAY BUSY]: Pour lire un message pré-enregistré à partir de votre compagnie de téléphone que la ligne est occupée et de mettre fin à l'appel en attente.

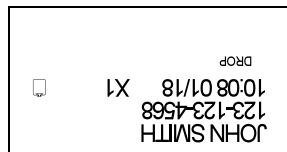
[SEND V.M.]: Pour transférer l'appel en attente de votre messagerie vocale ou service de réponse.

Tip: Numéro d'appel en attente mal options ne sont pas disponibles dans tous les domaines. Contactez votre compagnie de téléphone locale pour plus de détails.



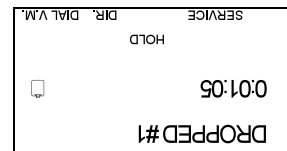
ID option d'appel en attente: Rejoindre

Si [JOIN] touche est pressée, "JOINED CALL" sera affiché pendant un court moment, puis la salle d'attente partie sera ajoutée à l'appel initial en 3 parties conférence téléphonique.



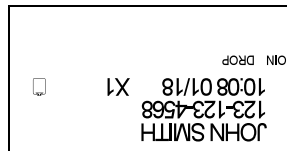
Après la conférence téléphonique, partie 3, mai-vous choisissez de déposer une ligne (une partie) et de conserver les discuter avec l'autre partie:

- Pour supprimer le premier appel (le premier appel), appuyez sur [DROP] et la touche "BAISSE # 1" sera affiché.
- Pour supprimer le deuxième appel (l'appel en attente), appuyez sur [Flash] et "BAISSE # 2" s'affiche.



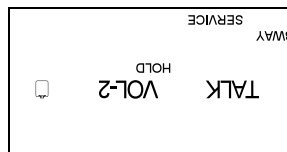
ID option d'appel en attente: Tenir

Si [HOLD] touche est enfoncée, "TENU" sera affiché. A tenir annonce sera envoyée à l'appel en attente et seront mis en attente.



Après la conversation avec l'appelant d'origine, vous mai choisir de renoncer à l'appel initial et de prendre l'appel en attente, ou d'ajouter à l'appel en attente dans une partie de conférence 3.

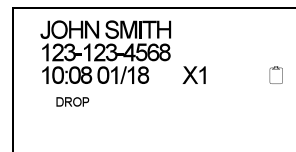
- Pour supprimer l'appel initial et de répondre à l'appel en attente, appuyez sur [DROP] touche.
- Pour ajouter à l'appel en attente à l'appel initial et former une partie de 3-conférence, appuyez sur [JOIN] touche. Pour de plus amples disposition 3 de la partie conférence, consultez le 'Numéro d'appel en attente option: rejoindre' la section ci-dessus.



CALLER ID OPERATION



Call Waiting ID Option: JOIN



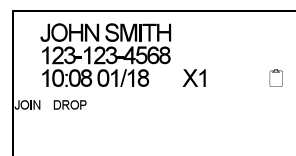
If [JOIN] softkey is pressed, "JOINED CALL" will be displayed for a short while and then the waiting party will be added to the original call as a 3-party conference call.

After the 3-party conference call, you may select to drop a line (a party) and retain the talk with the other party:



- To drop the first call (the original call), press [DROP] softkey and "DROPPED #1" will be displayed.
- To drop the second call (the waiting call), press [Flash] key and "DROPPED #2" will be displayed.

Call Waiting ID Option: HOLD



If [HOLD] softkey is pressed, "HELD" will be displayed. A hold announcement will be sent and the waiting call will be put on hold.

After the conversation with the original caller, you may select to drop the original call and take the waiting call, or add the waiting call into a 3-party conference call.



- To drop the original call and answer the waiting call, press [DROP] softkey.
- To add the waiting call into the original call and form a 3-party conference call, press [JOIN] softkey. For further disposition of the 3-party conference call, refer to the 'Call Waiting ID Option: JOIN' section above.



PHONE DIRECTORY

Each Handset of your phone system has a phone directory (Personal Directory) for storing up to 40 important names and phone numbers. The base unit has a directory (General Directory) that can be shared by all handsets. Both directories can be accessed from the handset while the 'Personal Directory' of each handset cannot be reviewed from the base unit. Each memory location can store up to 24 digits and 15 characters. You can edit the phone directory records, but not the Caller ID List records. The directory records are saved in alphabetical order. The phone directory can be accessed by pressing [DIR.] softkey in stand-by mode.

CREATING A PHONE DIRECTORY RECORD

Copying from a Caller ID Number

JOHN SMITH
1234567890 #20
11:08P 01/18 X2

SAVE EXIT DELETE

SELECT DIR.
USE OK=PERSONAL
JOIN JOIN=GENERAL

O.K. EXIT

NUMBER:
▶1234567890

O.K. EXIT DELETE

While reviewing the Caller ID List, scroll to a desired record that you want to save it into the phone directory.

Press [SAVE] softkey. "SELECT DIR." is shown on the LCD. Press [O.K.] or [JOIN] as denoted on the screen. **Note:** If the directory is full, the message "LIST FULL" will appear and your request is rejected.

To save the number into the Personal Directory, press [O.K.] and then "NUMBER:" will be prompted. If the number is correct, simply press [O.K.] and "NAME:" will be prompted. If the number is incorrect, just delete it and start over. Repeat this process for adding a "NAME". **Note:** A name must start with an alpha character.

Entering Alphanumeric Characters

Each numeric key is assigned a set of letters and symbols as printed it. Press the corresponding numeric key until the desired letter is displayed.

Numeric:	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
Characters:	Space	A,B,C	D,E,F	G,H,I	J,K,L	M,N,O	P,Q,R,S	T,U,V	W,X,Y,Z	

Adding Special Symbols

You can also use [*] or [#] to insert the following special symbols in the name field.

* + , - . / @ : ; < = > ? { } ~ \ [\] ^ _ ` ' ! " # \$ % & ' ()

NAME :
▶JOHN SMITH
USE SAVE = DONE

SAVE EXIT DELETE

After entering the name, press [SAVE], then "DISTINCT RING ?" appears on the LCD which prompts you whether assigning a ringer tone for that specific number. Press [O.K.] and then select a distinct ring for it. **Note:** Distinct Ring is only available in Personal Directory.

répertoire personnel.
Note: Distinct Ring est disponible uniquement dans le pour lui.
numéro. Appuyez sur [OK], puis sélectionnez une bague savoir si l'attribution d'une tonalité de sonnerie pour ce "DISTINCT RING?" Appareil sur l'écran LCD qui vous de Après avoir entré le nom, appuyez sur [SAVE], puis

NAME :
▶JOHN SMITH
USE SAVE = DONE

EXIT DELETE

* + , - . / @ : ; < = > ? { } ~ \ [\] ^ _ ` ' ! " # \$ % & ' ()
de domaine.
Vous pouvez aussi utiliser [*] ou [#] pour insérer les caractères spéciaux dans le nom

Ajout de symboles spéciaux

Caractères:	Space	A,B,C	D,E,F	G,H,I	J,K,L	M,N,O	P,Q,R,S	T,U,V	W,X,Y,Z	
Numeric:	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0

Chaque touche numérique est attribué un ensemble de lettres et de symboles comme imprimé. Appuyez sur la touche numérique correspondante jusqu'à ce que la lettre souhaitée s'affiche.

Saisie de caractères alphanumériques

alphabétique

Note: Un nom doit commencer par un caractère ajouter un "NOM".
supprimer et recommencer. Répétez ce processus pour "NOM" sera invité. Si le numéro est incorrect, de la Si le numéro est correct, appuyez simplement sur [OK] et appuyez sur [OK] et ensuite sur "NUMBER" sera invité. Pour sauvegarder le numéro dans le répertoire personnel, COMPLETE" s'affiche et que votre demande est rejetée.

NUMBER:
▶1234567890

O.K. EXIT DELETE

Appuyez sur [SAVE] touche. "SELECT DIR." Est affiché sur l'écran LCD. Appuyez sur [O.K.] ou [JOIN] comme l'indique sur l'écran.
Note: Si le répertoire est plein, le message "LISTE COMPLETE" s'affiche et que votre demande est rejetée.

SELECT DIR.
USE OK=PERSONAL
JOIN JOIN=GENERAL

O.K. EXIT

Lors de l'examen de l'identification de l'appelant de la liste, faites défiler jusqu'à un enregistrement voulu que vous souhaitez l'enregistrer dans le répertoire téléphonique.

JOHN SMITH
1234567890 #20
11:08P 01/18 X2

SAVE EXIT DELETE

Copie à partir d'un numéro d'identification de l'appelant

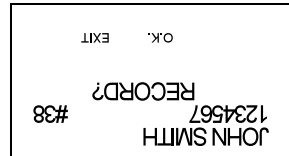
CREATION D'UN ANNUAIRE TÉLÉPHONIQUE RECORD

appuyant sur [DIR.] Touche en mode veille.
enregistrés dans l'ordre alphabétique. Le répertoire téléphonique est accessible en l'identification de l'appelant de la liste des dossiers. Le répertoire des dossiers sont base. Chaque emplacement peut stocker jusqu'à 24 chiffres et 15 «répertoire personnel de chaque appareil ne peut pas être examiné à partir de l'unité de de base à un répertoire (répertoire général) qui peut être partagée par tous les appareils. Les deux répertoires peuvent être consultés à partir de l'appareil tandis que le personnel) pour stocker jusqu'à 40 grands noms et des numéros de téléphone. L'unité Chaque combiné de votre téléphone dispose d'un système d'annuaire (répertoire

ANNUAIRE TÉLÉPHONIQUE

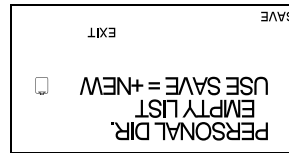


Si cela est fait sur l'unité de base, après 2 secondes, l'écran LCD vous invite à enregistrer un nom pour la voix de s'associer à annoncer le nombre. (Se reporter à la section 'Enregistrement de la voix annonce Nom' à la page 45 pour plus de détails)
Appuyez sur [EXIT] pour refuser l'enregistrement de nom.

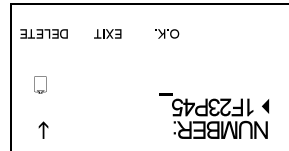


Ajout d'un nouveau numéro / nom

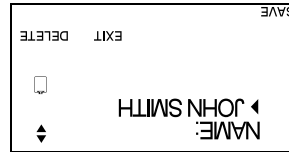
Appuyez sur [DIR.] Touche pendant le mode stand-by. Sélectionnez un répertoire avec [JOIN] ou [O.K.] touche. "Liste vide" apparaît si aucun dossier dans le répertoire, ou "# ITEMS" indique le nombre de dossiers sont dans le répertoire. Si le répertoire est plein, le message "LISTE COMPLETE" s'affiche et que votre demande est rejetée.



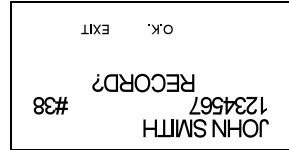
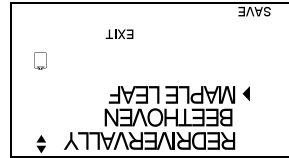
Appuyez sur [SAVE]. Entrez le numéro.
Tip: 1. Appuyez sur [Pause] pour ajouter un délai de 3 secondes (pause) dans le champ de numéro, et P est affiché.
2. Appuyez sur [Flash] pour ajouter un flash dans le champ du numéro. F est affiché.



Après avoir entré le numéro, appuyez sur [OK] et "NOM:" est affiché.
Utilisez les touches numériques pour saisir le nom. Si vous faites une erreur, appuyez sur [SUPPRIMER] et entrez à nouveau.
Puis appuyez sur [SAVE] pour l'enregistrer.

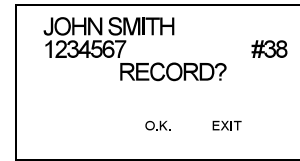


Après cela, l'écran LCD si vous assigner une sonnerie pour cette entrée. Appuyez sur [EXIT] pour sauvegarder et quitter sans sélectionner une sonnerie, ou appuyez sur la touche [OK] pour sélectionner une sonnerie. Utilisez [▲] / [▼] pour faire défiler la liste et sélectionnez une sonnerie.
Appuyez sur [Save] pour sauvegarder vos réglages.
Note: anneau distinct est disponible uniquement dans le répertoire personnel.



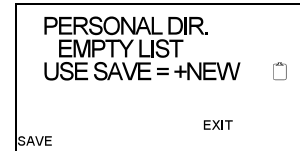
Si vous souhaitez enregistrer un nom pour annoncer voix, voir la section suivante. Ou appuyez sur [EXIT] pour refuser l'enregistrement de nom.

PHONE DIRECTORY

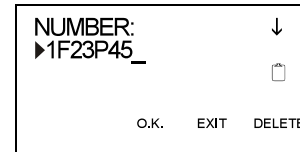


If this is done on the base unit, after 2 seconds, the LCD will prompt you to record a name for Voice Announce to associate with the number. (Refer to the section 'Recording Voice Announcement Name' on page 45 for details)
Press [EXIT] to decline the name recording.

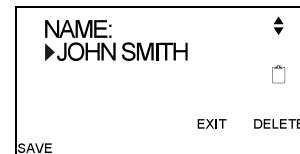
Adding a New Number/Name



Press [DIR.] softkey during stand-by mode. Select a directory with [JOIN] or [O.K.] softkey. "EMPTY LIST" appears if no records in the directory, or "# ITEMS" identifies how many records are in the directory. If the directory is full, the message "LIST FULL" will appear and your request is rejected.



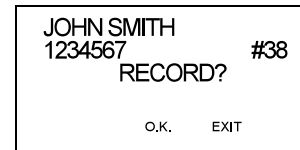
Press [SAVE]. Enter the number.
Tip: 1. Press [Pause] to add a 3-second delay (pause) in the number field, and P is displayed.
2. Press [Flash] to add a flash in the number field. F is displayed.



After entering the number, press [O.K.] and "NAME:" is displayed.
Use the numeric keys to enter the name. If you make a mistake, press [DELETE] and re-enter.
Then press [SAVE] to save it.



After that, the LCD will prompt you whether assigning a distinct ring for this entry. Press [EXIT] to save and quit without selecting a distinctive ring, or press the [O.K.] to select a ring tone. Use [▼] / [▲] to scroll through the list and select a desired one.
Press [SAVE] to save your setting.
Note: Distinct Ring is only available in Personal Directory.



If you want to record a name for Voice Announce, see next section. Or press [EXIT] to decline the name recording.



PHONE DIRECTORY

RECORDING VOICE ANNOUNCE NAME (Only available on base unit)
You can record up to 40 names in your own voice and associate them with the records in the shared (general) Phone Directory. When the phone rings from any of these numbers, the recorded name will be announced instead of the number.

JOHN SMITH
1234567 #38
RECORD?

O.K. EXIT

After a number and name is saved, you will see "SAVED!" and 2 seconds later the LCD will prompt you to record a name for Voice Announce to associate with the displayed phone number.
Note: If you enter a number that already exists in the directory, "ALREADY EXIST!" will be displayed.

SPEAK AFTER TONE

Press [O.K.] softkey and "SPEAK AFTER TONE" will appear on the LCD. Wait for the "beep," and then clearly say the word(s) you want to record.

RECORDING TIME
03

EXIT

SAVE

You will have 3 seconds to record. You can save your message by pressing [SAVE] softkey as soon as you finish, or your message will be saved automatically after you hear the "beep" again.

JOHN SMITH
1234567 #38
PLAYING

EDIT EXIT

After recording, the base unit will play back the recorded message.
When finished, press [EXIT] softkey.

SPEAK AFTER TONE

If you want to re-record it, press [EDIT] softkey during the playback. Then "RE-RECORD?" will appear. Press [O.K.] to confirm and "SPEAK AFTER TONE" is displayed, wait for the "beep" and then repeat the previous steps.

REVIEWING PHONE DIRECTORY

SELECT DIR.
USE OK=PERSONAL
JOIN=GENERAL
JOIN

O.K. EXIT

Press [DIR.] softkey in stand-by mode.

SELECT DIR.
USE OK=PERSONAL
JOIN=GENERAL
JOIN

O.K. EXIT

Appuyez sur [DIR.] Touche en mode veille.

EXAMEN DE TELEPHONE DIRECTORY

SPEAK AFTER TONE

Si vous voulez enregistrer de nouveau, appuyez sur [EDIT] touchez pendant la lecture. Puis "RE-RECORD?" apparaîtra. Appuyez sur [OK] pour confirmer et "parler après ton" est affiché, attendez que le "bip", puis répétez les étapes précédentes.

JOHN SMITH
1234567 #38
PLAYING

EXIT

Après l'enregistrement, l'unité de base sera de lire le message enregistré.
Lorsque vous avez terminé, appuyez sur [EXIT] touchez.

RECORDING TIME
03

EXIT

Vous aurez 3 secondes pour enregistrer. Vous pouvez enregistrer votre message en appuyant sur [SAVE] touchez dès que vous avez terminé, ou de votre message sera automatiquement enregistré lorsque vous entendez le "bip" de nouveau.

SPEAK AFTER TONE

Appuyez sur [OK] et la touche "parler après ton" apparaîtra sur l'écran LCD. Attendez que le "bip", et puis bien dire le mot (s) que vous voulez enregistrer.

JOHN SMITH
1234567 #38
RECORD?

O.K. EXIT

Après un certain nombre et le nom est enregistré, vous verrez "Saved!" Et 2 secondes plus tard, l'écran LCD vous invite à enregistrer un nom de Voice annoncent à associer à l'affichage le numéro de téléphone.
Note: Si vous entrez un numéro qui existe déjà dans le répertoire, "Il existe déjà!" Sera affiché.

Enregistrement de la voix annonce le nom (uniquement disponible sur l'unité de base)
Vous pouvez enregistrer jusqu'à 40 noms dans votre propre voix et de les associer avec les enregistrements de la commune (en général) annuaire téléphonique. Lorsque le téléphone sonne à partir de l'un de ces numéros, le nom enregistré sera annoncé au lieu du nombre.

ANNUAIRE TÉLÉPHONIQUE



Sélectionnez le répertoire général ou de répertoire en appuyant sur [JOIN] ou [OK]. Appuyez sur [▲] / [▼] pour passer en revue les entrées de répertoire dans l'ordre alphabétique.

Tip: Pour trouver rapidement un nom et un numéro de téléphone, avant de défiler à travers les entrées de répertoire, tapez la première lettre du nom, puis l'affichage passera au premier dossier qui commence par cette lettre.

L'ÉDITION D'UN NUMÉRO DE TÉLÉPHONE RÉPERTOIRE

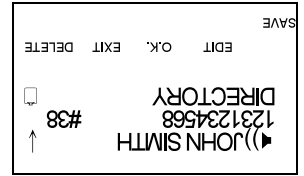
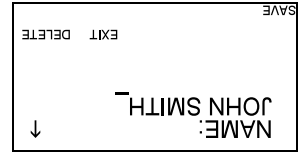
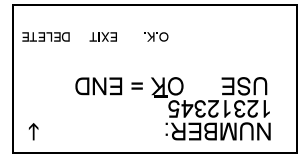
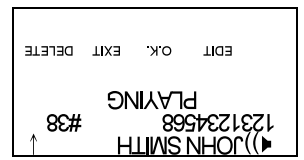
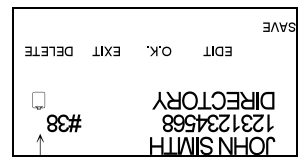
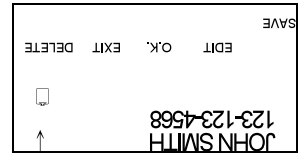
Sélectionnez le dossier que vous souhaitez modifier. \n Si l'enregistrement a une voix annonce le nom, il sera lu au cours de l'édition. (Seules peuvent être lus sur l'unité de base)

Appuyez sur [EDIT] touche pendant la lecture pour enregistrer de nouveau la voix annonce le nom (voir la section précédente pour plus de détails), ou appuyez sur [SUPPRIMER] touche pendant la lecture pour supprimer le message enregistré.

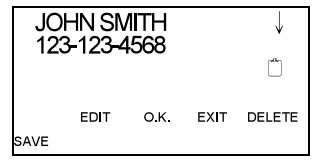
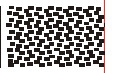
Lors de l'enregistrement que vous souhaitez modifier s'affiche, appuyez sur [EDIT] touche et ensuite modifier le numéro. Appuyez sur [SUPPRIMER] touche à éliminer toute erreur et d'entrer dans la correction, au besoin. Appuyez sur [O.K.] touche pour confirmer le nombre edited.

Répétez la procédure pour "NAME". Appuyez sur [SAVE] et "Saved!" Apparait sur l'écran LCD. Appuyez sur [OK] si vous voulez enregistrer de nouveau la voix et annoncez le nom ou appuyez sur [EXIT] pour terminer.

Une fois terminé, l'écran affichera la version d'entrée.



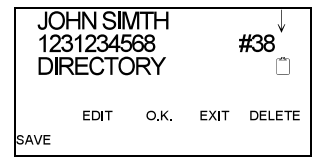
PHONE DIRECTORY



Select the General Directory or Personal Directory by pressing [JOIN] or [O.K.]. Press [▼] / [▲] to review the directory entries in alphabetical order.

Tip: To quickly find a name and phone number, before scrolling through the directory entries, key in the first letter of the name, and then the display will jump to the first record that starting with this letter.

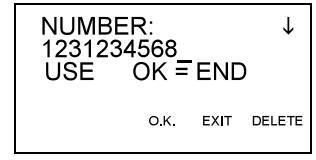
EDITING A PHONE DIRECTORY NUMBER



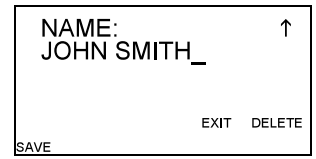
Select the record you want to edit. If the selected record has a Voice Announce name, it will be played back during editing. (Only can be played back on the base unit)



Press [EDIT] softkey during playback to re-record the Voice Announce name (see previous section for details), or press [DELETE] softkey during playback to remove the recorded message.



When the record you want to edit is displayed, press [EDIT] softkey and then edit the number. Press [DELETE] softkey to remove any error and enter the correction as needed. Press [O.K.] softkey to confirm the edited number.



Repeat the process for "NAME". Press [SAVE] and "SAVED!" appears on the LCD. Press [O.K.] if you want to re-record the Voice Announce name as well, or press [EXIT] to finish.

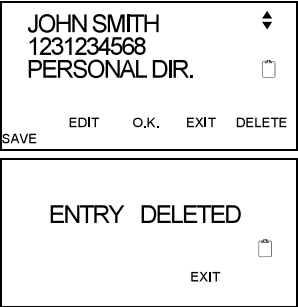


When finished, the screen will display the edited entry.



PHONE DIRECTORY

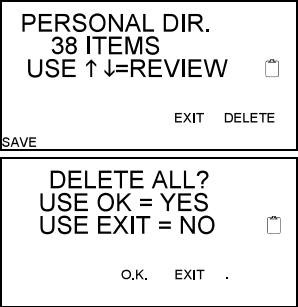
DELETING AN ENTRY FROM A PHONE DIRECTORY



Scroll to the entry (record) to be deleted.
If a Voice Announce Name was recorded, wait until the playback is finished and the entry you want to delete is displayed.

Press [DELETE] and you will see "ENTRY DELETED" on the LCD to confirm the deletion. Then the display will move to the next available entry in the directory.
Press [EXIT] to return to stand-by mode.

Deleting all phone directory records



Press [DIR.] softkey to enter into Phone Directory default page. Press [JOIN] or [O.K.] to select which directory records to be deleted.

Press [DELETE] softkey and "DELETE ALL?" is displayed.
To confirm the deletion of all records, press [O.K.].
To exit without deleting, press [EXIT].

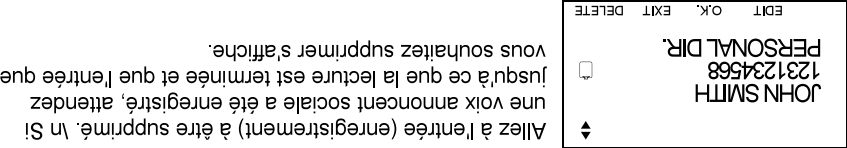
DIALING FROM THE PHONE DIRECTORY

In stand-by mode, press [DIR.] softkey and find the entry you want to call. Press [Talk] key on the handset (or [Talk] key on the base unit) to call the number.

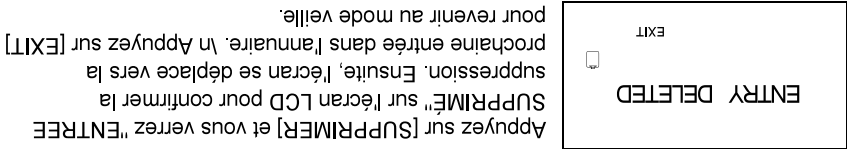
ANNUAIRE TÉLÉPHONIQUE



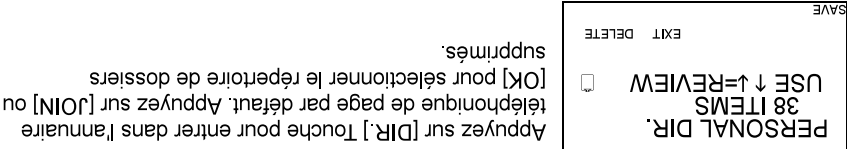
SUPPRIMER UNE ENTRÉE D'UN ANNUAIRE TÉLÉPHONIQUE



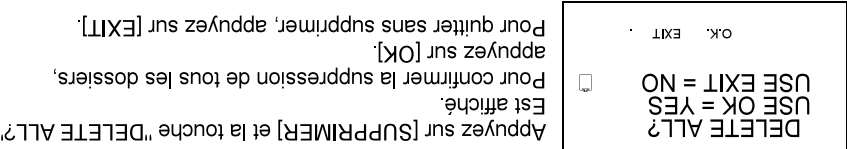
Allez à l'entrée (enregistré) à être supprimé. Si une voix annonce sociale a été enregistré, attendez jusqu'à ce que la lecture est terminée et que l'entrée que vous souhaitez supprimer s'affiche.



Appuyez sur [SUPPRIMER] et vous verrez "ENTREE SUPPRIME" sur l'écran LCD pour confirmer la suppression. Ensuite, l'écran se déplace vers la prochaine entrée dans l'annuaire. Appuyez sur [EXIT] pour revenir au mode veille.



Appuyez sur [DIR.] Touche pour entrer dans l'annuaire téléphonique de page par défaut. Appuyez sur [JOIN] ou [OK] pour sélectionner le répertoire de dossiers supprimés.



Appuyez sur [SUPPRIMER] et la touche "DELETE ALL?" Est affichée.
Pour confirmer la suppression de tous les dossiers, appuyez sur [OK].
Pour quitter sans supprimer, appuyez sur [EXIT].

NUMÉROS DE L'ANNUAIRE TÉLÉPHONIQUE

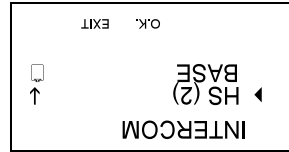
En mode veille, appuyez sur [DIR.] Touche et de trouver l'entrée que vous voulez appeler. Appuyez sur [Talk] touche du combiné (ou touche [Talk]) sur l'unité de base) pour appeler le numéro.

Votre nouveau téléphone sans fil du système a de multiples capacités de cet appareil prend en charge jusqu'à 4 (CY-671A-FR) combinés. Chaque appareil est livré avec un socle de chargement que vous pouvez brancher sur une prise électrique. Pas de prise quand il existe d'autres appareils dans votre système. Pour enregistrer des combinés supplémentaires à l'unité de base, voir la page 18. Pour commander des combinés supplémentaires, appelez le Service à la clientèle au 1-800-988-7728.

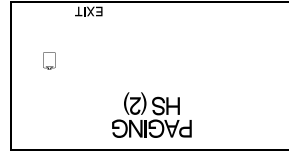
INTERCOM

L'unité de base peut soutenir l'intercom et de la conversation externe simultanément. Combiné à l'appareil à 2 voies est exploité intercom indépendant de l'unité de base. Il est possible de faire appel d'un interphone entre les deux appareils, tandis qu'un autre combiné est engagé avec le externe.

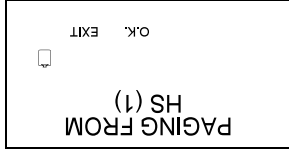
Quand un appareil (HS) est en mode stand-by, appuyez sur [Int.] Entonçée. L'écran LCD affiche l'unité de base et tous les autres appareils dans la gamme de l'unité de base.



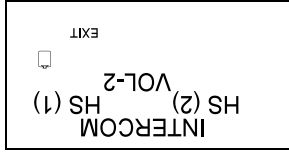
Utilisez le [▲] / [▼] touches pour passer à l'appareil que vous voulez avec interphone puis appuyez sur [OK]. Par exemple, si HS (2) est paginée par HS (1), puis SH (1) LCD affiche "RADIOMESSAGERIE HS (2)".



Combiné (2) sonne et affiche "RADIOMESSAGERIE DE HS (1)".



Sur la paginée combiné, appuyez sur [Talk], [Int.] Ou [OK] pour répondre à l'interphone. Si vous ne voulez pas répondre, appuyez sur [EXIT] touche et la sonnerie s'arrête.



Note: Ce système téléphonique peut vous permettre d'interphone ou de conférence en utilisant le combiné et l'unité de base en même temps. Si le combiné est utilisé trop près de l'unité de base, vous avez mal de retour d'expérience de bruit. Si cela se produit, il suffit de déplacer l'appareil hors de l'unité de base.

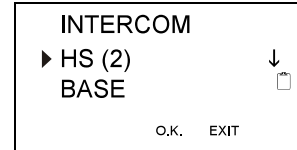
MULTI-HANDSET OPERATION



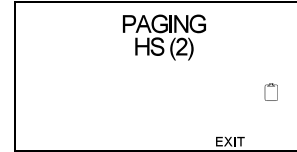
Your new cordless phone system has multiple handset capability that supports up to 4 (CY-671A) handsets. Each additional handset comes with a charging cradle that you can plug into any electrical outlet. No extra phone jack is required. Many extra functions become possible when there are additional handsets in your system. To register the additional handsets to the base unit, see page 18. To order additional handsets, call Customer Service at **1-800-988-7728**.

INTERCOM

The base unit can support the intercom conversation and the external call simultaneously. Handset-to-handset 2-way intercom is operated independent of the base unit. It is possible to make an intercom call between two handsets while another handset is engaged with the external call.

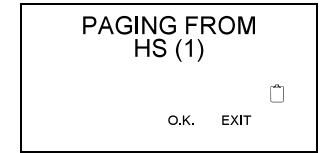


When a handset (HS) is in stand-by mode, press [Int.] key. The LCD will show the base unit and all the other available handsets in range of the base unit.

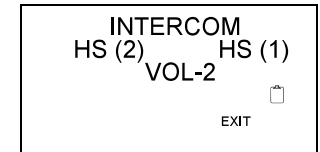


Use the [▼] / [▲] keys to move to the handset you want to intercom with and then press [O.K.]. For instance, if HS (2) is being paged by HS (1), then HS (1) LCD shows "PAGING HS (2)".

Handset (2) will ring and display "PAGING FROM HS (1)".



On the paged handset, press [Talk], [Int.] or [O.K.] to answer the intercom. If you do not want to answer, press [EXIT] softkey and the ringing will stop.



Note:

This phone system can allow you to conference or intercom by using the handset and base unit simultaneously. If the handset is operated too close to the base unit, you may experience feedback noise. Should this occur, simply move the handset away from the base unit.



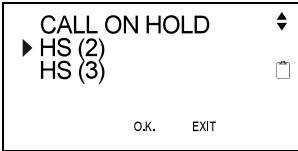
MULTI-HANDSET OPERATION

CALL TRANSFER

Your new cordless phone allows you to transfer calls among the base unit and the handset(s).

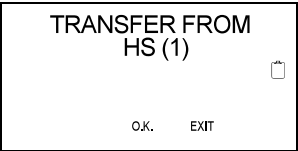
Blind Transfer

You can transfer a call to another handset or the base unit without advance notice.

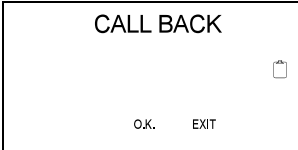
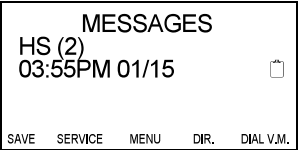


When the handset (or base unit) is engaged in an external call, press [Int.] key to put the current call on hold, then scroll to the handset you want to transfer this call to and press [O.K.] softkey to transfer.

E.g. if you do this from HS (1) to HS (2), then HS (2) rings and "TRANSFER FROM HS (1)" is displayed. Press [Talk] or [O.K.] on HS (2) to take the transferred call.



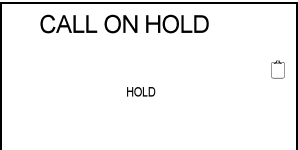
If the recipient is busy and does not want to take the call, press [EXIT] softkey to reject the transferred call. Then the call will be returned to the original handset.



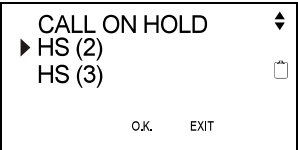
The original handset will ring and display "CALL BACK". Press [O.K.] to take back the call, or press [EXIT] to hang up the call.

Announced Transfer

You can talk to the other handset (or the base unit) before transferring a call to it.



When a handset is engaged in an external call. Press [HOLD] softkey to put the current call on hold.



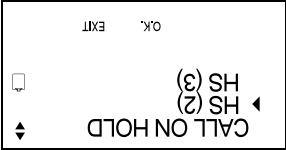
Press [Int.] key and scroll to the handset (or the base unit) you want to transfer this call to, then press [O.K.] softkey to page that handset (or the base unit) first.

TRANSFERT D'APPEL

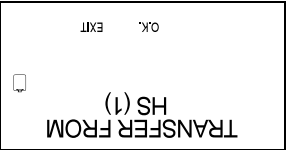
Votre nouveau téléphone sans fil vous permet de transférer les appels entre la base et le combiné (s).

Transfert Aveugle

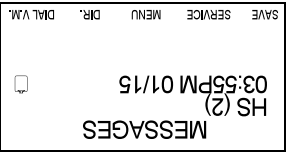
Vous pouvez transférer un appel vers un autre combiné ou de l'unité de base sans préavis.



Lorsque l'appareil (ou l'unité de base) est engagée dans un appel externe, appuyez sur [Int.] Pour mettre l'appel en cours en attente, puis faites défiler jusqu'à l'appareil que vous souhaitez transférer l'appel et appuyez sur [OK] touche au transfert.



Par exemple, si vous faites ceci à partir de SH (1) de HS (2), puis HS (2) des anneaux et des TRANSFERT DE HS (1) "est affichée. Appuyez sur [Présentation] ou [OK] sur HS (2) de prendre les appels transférés.



Si le destinataire est occupé et ne veut pas prendre l'appel, appuyez sur [EXIT] touche à rejeter le transfert d'appel. Ensuite, l'appel sera retourné à l'origine du combiné.



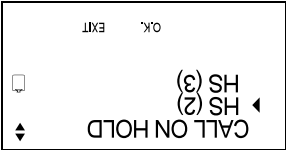
L'original combiné sonne et l'affichage "CALL BACK". Appuyez sur [OK] pour reprendre l'appel, ou appuyez sur [EXIT] pour raccrocher l'appel.

Transfert Annonce

Vous pouvez parler à l'autre combiné (ou l'unité de base) avant de transférer un appel à elle.



Quand un appareil est engagée dans un appel externe. Appuyez sur [HOLD] touche pour mettre l'appel en cours en attente.



Appuyez sur [Int.] Enfoncée et faites défiler jusqu'à l'appareil (ou l'unité de base) que vous voulez transférer l'appel, puis appuyez sur [OK] touche que combiné à la page (ou l'unité de base), première.

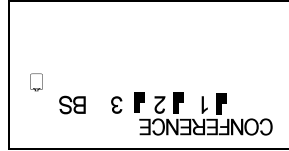
Multi Combiné Fonctionnement



Ce système téléphonique peut vous permettre d'interphone ou de conférence en utilisant le combiné (s) de base et en même temps. Si le combiné est utilisé trop près de l'unité de base, vous avez mal de retour d'expérience de bruit. Si cela se produit, il suffit de déplacer l'appareil hors de l'unité de base.

Note:

Ensuite, "CONFERENCE" apparaît sur l'écran LCD. Appuyez sur [Talk] touche à nouveau le tout combiné (ousur l'unité de base) peuvent retirer de la conférence. Pour raccrocher l'appel externe, assurez-vous que toutes les parties ont retiré.



Quand un appareil est se livrer à un appel externe, appuyez sur [Présentation] ou [SPK.] Clé sur un autre combiné (ou [Talk]clé sur l'unité de base) peuvent entrer dans une conférence téléphonique.

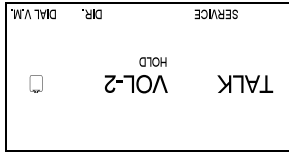


Plusieurs Parties Conference Call

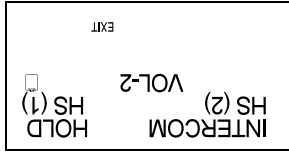
Votre nouveau téléphone sans fil prend en charge les conférences téléphoniques à 5 parties: 3 combinés, l'unité de base et 1 externe.

APPEL CONFERENCE

Note: Si vous le faites à partir d'un combiné à l'unité de base, puis après le discours interne, appuyez sur [Talk] pour l'unité de base de prendre l'appel externe. l'appareil destinataire. Après le discours interne entre les deux appareils, appuyez sur [Talk] touche du combiné destinataire de prendre les appel externe. Ensuite, les appel externe est entièrement transférée à l'appareil destinataire.



Si le destinataire est occupé et ne veut pas répondre à l'interphone, appuyez sur [EXIT] touche à rejeter la radiomessagerie. Ensuite, le bénéficiaire cesse de sonner le combiné et le retour de mode veille. En cas de réponse: Après le discours interne entre les deux appareils, appuyez sur [Talk] touche du combiné destinataire de prendre les appel externe. Ensuite, les appel externe est entièrement transférée à l'appareil destinataire.



Par exemple, si vous faites ceci à partir de SH (1) de HS (2), puis HS (2) des anneaux et affiche "RADIOMESSAGERIE DE HS (1)". Appuyez sur [Talk], [Int.] Ou [OK] sur HS (2) pour répondre à l'interphone (appel interne). **Note:** Si l'interphone réponse automatique est activée, le mode haut-parleur sera automatiquement activé.

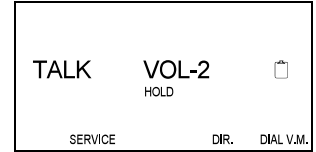
MULTI-HANDSET OPERATION

E.g. if you do this from HS (1) to HS (2), then HS (2) rings and displays "PAGING FROM HS (1)". Press [Talk], [Int.] or [O.K.] on HS (2) to answer the intercom (internal call).



Note: If Intercom Auto Answer is set, the speakerphone mode will be activated automatically.

If the recipient is busy and does not want to answer the intercom, press [EXIT] softkey to reject the paging. Then the recipient handset will stop ringing and return to stand-by mode.



If answered:

After the internal talk between the two handsets, press [Talk] key on the recipient handset to take the external call. Then the external call is completely transferred to the recipient handset.

Note: If you do this from a handset to the base unit, then after the internal talk, press [Talk] key on the base unit to take the external call.

CALL CONFERENCING

Your new cordless phone supports conference calls up to 5 parties : 3 handsets, the base unit and 1 external call

Multiple Parties Conference Call



When a handset is engaging in an external call, press [Talk] or [Spk.] key on another handset (or [Talk] key on the base unit) can enter into a conference call.



Then "CONFERENCE" appears on the LCD. Press [Talk] key again on any handset (or [Talk] on the base unit) can retreat from the conference. To hang up the external call, make sure all parties have retreated.

Note:

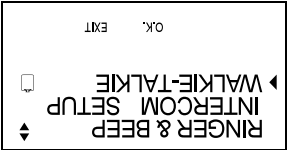
This phone system can allow you to conference or intercom by using the handset(s) and base simultaneously. If the handset is operated too closely to the base unit, you may experience feedback noise. Should this occur, simply move the handset away from the base unit.

WALKIE-TALKIE FONCTIONNEMENT

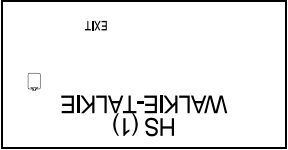
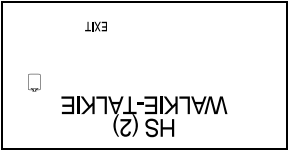
Votre nouveau téléphone sans fil est prêt à fonctionner comme un walkie-talkie (FRS). Il fonctionne totalement indépendamment de l'unité de base. Vous pouvez prendre une paire de combinés d'utiliser dans le centre commercial ou dans la campagne.

Saisie en mode walkie-talkie

Appuyez sur [MENU] et de l'emploi touche [▲] / [▼] pour sélectionner "WALKIE-TALKIE". Appuyez sur [O.K.] pour confirmer.

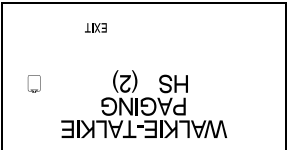


Répétez la même procédure sur un autre combiné. Ensuite, les talkies-walkies sont maintenant prêts à utiliser.

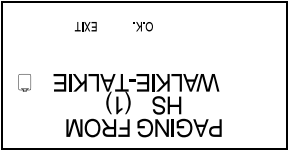


D'exploitation des talkies-walkies

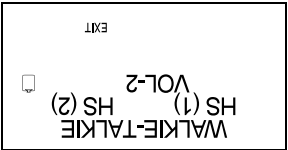
Appuyez sur [Présentation] ou [Int.] Clés de chaque appareil, saisissez le numéro du combiné que vous souhaitez à la page. Ensuite, les deux combinés anneau.



Quand un appareil est paginée, il affiche "PAGING FROM HS #"



Appuyez sur [Talk], [Int.] Ou [OK] sur l'appareil en page, puis un full duplex lien entre ces 2 talkies-walkies (combinés) est mis en place.



Note: Les deux appareils sont maintenant détaché de l'unité de base. Même si elles sont à la portée de l'unité de base, ils ne pourront pas répondre à toute la radiomessagerie, la radiodiffusion ou externe. Appuyez sur [EXIT] touche deux fois sur le combiné peut soit mettre fin à son talkie-walkie et de revenir à la communication téléphonique en mode.

MULTI-HANDSET OPERATION

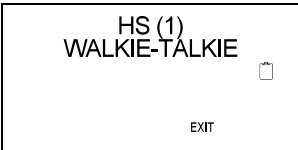
WALKIE-TALKIE OPERATION

Your new cordless phone is ready to function like a walkie-talkie (FRS). It functions totally independent of the base unit. You can take a pair of handsets to use in the shopping mall or in the countryside.

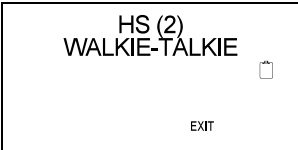
Entering into walkie-talkie mode



Press [MENU] softkey and use [▼] / [▲] to select "WALKIE-TALKIE". Press [O.K.] to confirm.

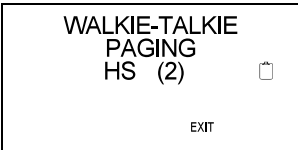


Repeat the same steps on another handset.



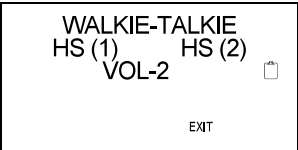
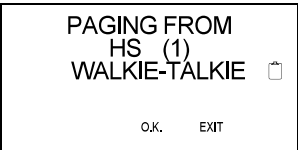
Then the walkie-talkies are now ready to use.

Operating walkie-talkies



Press [Talk] or [Int.] key on either handset, key in the number of the handset that you want to page. Then both handsets will ring.

When a handset is being paged, it displays "PAGING FROM HS #"



Press [Talk], [Int.] or [O.K.] on the paged handset, then a full duplex link between these 2 walkie-talkies (handsets) is set up.

Note: Both handsets are now detached from the base unit. Even if they are within the range of the base unit, they will not respond to any paging, broadcasting or external call. Press [EXIT] softkey twice on either handset can terminate its walkie-talkie communication and return to telephone mode.

Votre téléphone a été pré-programmé à l'usine avec une molette de la liste des services optionnels.

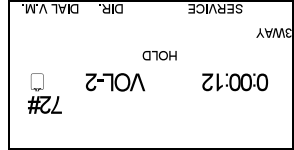
OPTION CLASSE DE SERVICE Composez le code

CALL FWD ON	appel en avant	72#
CALL FWD OFF	annuler appel avant	73#
CALL RETURN	appel en retour	*69
RPT DIAL ON	actifs composant le répéter	*66
RPT DIAL OFF	annuler la répétition de numérotation	*86
CANCEL CW	annuler l'appel en attente	*70
RING CONTROL	message bague de contrôle	*47
BLOCKER ON	rejeter les appels privés actifs	*77
BLOCKER OFF	annuler rejeter appel privé	*87
BLOCK CALL	privé actif appel	*60

Note: Ces services optionnels ne sont accessibles que si vous avez souscrit un abonnement auprès de votre compagnie de téléphone locale.

NUMÉROS DE SERVICES

En mode veille, appuyez sur [SERVICE] touche pour accéder à la pré-programmés composer la liste des options.
Utiliser [▲] / [▼] pour sélectionner les services facultatifs que vous souhaitez activer puis appuyez sur [OK].
Appuyez sur [EXIT] si vous voulez retourner au mode veille.



Par exemple, si vous voulez activer le "Active Call Forward" de service, sélectionnez "CALL ON TA" et appuyez sur [OK]. Ensuite, la molette de code (72 #) sera affichée sur l'écran LCD. Lorsque vous entendez une deuxième tonalité, le code est accepté.
Appuyez sur [OFF] touche du combiné ou de retourner l'appareil à la charge du berceau à raccrocher.

OPTIONAL FEATURES DIAL LIST

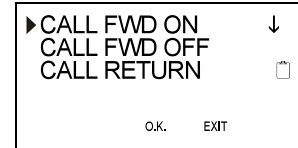


Your phone has been pre-programmed at the factory with an optional services dial list.

OPTION	CLASS SERVICE	DIAL CODE
CALL FWD ON	Active Call Forward	72#
CALL FWD OFF	Cancel Call Forward	73#
CALL RETURN	Active Call Return	*69
RPT DIAL ON	Active Repeat Dialing	*66
RPT DIAL OFF	Cancel Repeat Dialing	*86
CANCEL CW	Cancel Call Waiting	*70
RING CONTROL	Message Ring Control	*47
BLOCKER ON	Active Reject Private Call	*77
BLOCKER OFF	Cancel Reject Private Call	*87
BLOCK CALL	Active Private Call	*60

Note: These optional services are accessible only if you have subscribed from your local telephone company.

DIALING SERVICES



In stand-by mode, press [SERVICE] softkey to access the pre-programmed optional features dial list.
Use [▼] / [▲] to select the corresponding optional service you wish to activate and then press [O.K.].
Press [EXIT] if you want to return to stand-by mode.



For instance, if you want to activate the "Active Call Forward" service, select "CALL FWD ON" and press [O.K.]. Then the dial code (72#) will be shown on the LCD.
When you hear a second dial tone, the code is accepted.
Press [OFF] key on the handset or return the handset to the charging cradle to hang up.



ADDITIONAL INFORMATION

CAPACITY

Memory

The Caller ID List: 40 memory locations; 24 digits and 15 characters per location.

Phone directory: 40 memory locations on each handset; 24 digits and 15 characters per location; 40 memory locations on the base unit that can be shared among all handsets, 24 digits and 15 characters per location.

Voice Announce Caller Name: 40 memory locations; 3 seconds per location.

Redial List: 22 memory locations; 24 digits per location.

Call Repeat Number

The Call Repeat number is 9 maximum.

OUT OF RANGE

If the handset cannot communicate with the base unit or the handset is too far away from the base unit during a conversation and the RF signal is not present, the message "OUT OF RANGE" will appear on the LCD.

NO CONNECTION

If the handset cannot connect with the base unit when making a call, the message "CONNECTING..." appears on the LCD for 15 seconds, then the LCD will display "OUT OF RANGE".

INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES



CAPACITÉ Mémoire

La liste d'identification de l'appelant: 40 emplacements de mémoire, 24 chiffres et 15 caractères par emplacement.

annuaire téléphonique: 40 emplacements mémoire de chaque appareil; 24 chiffres et 15 caractères par emplacement, et 40 emplacements de mémoire sur l'unité de base qui peut être partagé entre tous les appareils, 24 chiffres et 15 caractères par emplacement.

Voix appelant annoncer le nom: 40 emplacements de mémoire, 3 secondes par emplacement.
Liste de recomposition: 22 emplacements de mémoire; 24 chiffres par emplacement.

Appel Répéter Plusieurs

L'appel répéter nombre maximum est de 9.

Hors de Portée

Si l'appareil ne peut pas communiquer avec l'unité de base ou le combiné est trop loin de l'unité de base au cours d'une conversation et le signal RF n'est pas présent, le message "OUT OF RANGE" apparaîtra sur l'écran LCD.

Pas de Connexion

Si l'appareil ne peut pas se connecter à l'unité de base lors d'un appel, le message "Connexion en cours ..." apparaît sur l'écran LCD pendant 15 secondes, puis l'écran LCD affiche "OUT OF RANGE".

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Avant d'appeler le service, s'il vous plaît consulter cette liste des problèmes les plus courants.	Problème	Vérifier
Le téléphone ne fonctionne pas	Le téléphone ne fonctionne pas	Les Cordon adaptateur secteur et connecté correctement?
Le combiné est trop loin de l'unité de base?		Le combiné est trop loin de l'unité de base?
Est-ce que la batterie faible? Charge de la batterie sur l'unité de base pour environ 15 heures.		Est-ce que la batterie faible? Charge de la batterie sur l'unité de base pour environ 15 heures.
Le combiné écran clignote de Réinitialiser l'appareil en retirant la batterie et réinstallez-le à nouveau.		Le combiné écran clignote de Réinitialiser l'appareil en retirant la batterie et réinstallez-le à nouveau.
Le téléphone ne sonne pas	Le téléphone ne sonne pas	Vérifiez la sonnerie de l'établissement.
Ne peut pas composer	Ne peut pas composer	Avez-vous touché ton service?
Vérifiez la tonalité / impulsion de la mise en.		Vérifiez la tonalité / impulsion de la mise en.
Est-ce que l'unité de base située à côté d'objets métalliques ou d'appareils? Essayez de réinstallation.	Les sons audio de friture	Est-ce que l'unité de base située à côté d'objets métalliques ou d'appareils? Essayez de réinstallation.
Avez-vous des services d'identification de l'appelant?	l'identification de l'appelant	Avez-vous des services d'identification de l'appelant?
Est-ce que le service d'identification de l'appelant à laquelle vous avez souscrit l'appel des noms de livraison fonctionnalité?	N ° d'appel du nom	Est-ce que le service d'identification de l'appelant à laquelle vous avez souscrit l'appel des noms de livraison fonctionnalité?
Augmenter le volume du combiné récepteur (voir page 32).	Vous ne pouvez pas entendre ou être entendu	Augmenter le volume du combiné récepteur (voir page 32).
Avez-vous ou de votre répondant avant de répondre aux appels de la deuxième bague?	d'information de l'appelant n'est pas enregistré	Avez-vous ou de votre répondant avant de répondre aux appels de la deuxième bague?
Obstruction de périphérique	Obstruction de périphérique	Changer l'emplacement du dispositif de mise en réseau sans fil et / ou de la base du téléphone sans fil.
		Mettez le canal sur le dispositif de mise en réseau sans fil. S'il vous plaît se référer au manuel de votre appareil de réseau sans fil, ou de consulter un technicien qualifié sur la façon de passer le canal. Pour un résultat optimal, de passer à un milieu de transmission gamme canal. (par exemple, la chaîne 6 à 2.437GHz)

DÉPANNAGE

TROUBLESHOOTING

Before calling for service, please check this list of the most common problems.

Problem	Check
The phone does not work	Are the Line Cord and AC adaptor connected properly? Is the handset too far away from the base unit? Is the battery pack weak? Charge the battery on the base unit for about 15 hours.
The handset screen blinking /malfunction.	Reset the handset by removing the battery pack & then reinstall it again.
The phone does not ring	Check the RINGER setting.
Cannot dial	Do you have touch tone service? Check the TONE/PULSE setting.
The audio sounds scratchy	Is the base unit located next to metal objects or appliances? Try relocation.
CALLER ID doesn't work	Do you have CALLER ID service?
No caller's name	Does the CALLER ID service to which you subscribed include the CALLING NAME DELIVERY feature?
You cannot hear or be heard clearly	Increase the handset receiver volume (See page 31).
Caller's information is not registered	Did you or your answering machine answer calls before the second ring?
Interference from wireless networking device	Change the location of the wireless networking device and/or the base of the cordless phone.

SAVE THESE INSTRUCTIONS



CARE AND MAINTNANCE

The following suggestions will help you care for the system so you can enjoy it for years.



Keep the system dry. If it gets wet, wipe it dry immediately. Liquids might contain minerals that can corrode the electronic circuits.



Use and store the system only in normal temperature environments. Temperature extremes can shorten the life of electronic devices, and distort or melt plastic parts.



Handle the system gently and carefully. Dropping it can damage circuit boards and cases and can cause the system to work improperly.



Keep the system away from excessive dust and dirt, which can cause premature part wear.



Wipe the system with a damp cloth occasionally to keep it looking new. Do not use harsh chemicals, cleaning solvents, or strong detergents to clean the system.

Modifying or tampering with the system's internal components can cause a malfunction and might invalidate the system's warranty and void your FCC authorization to operate it.

Modification ou de l'altération du système interne des composants peut entraîner un mauvais fonctionnement et le système peut invalider la garantie et l'autorisation d'exploiter.

Essuyez les avec un chiffon humide de temps en temps pour maintenir la recherche de nouveau. N'utilisez pas de produits chimiques, de solvants ou de détergents puissants pour nettoyer le système.

Maintenir le système trop loin de la poussière et la saleté, ce qui peut provoquer l'usure prématurée partie.

Manipuler le système doucement et prudemment. Diminution du circuit, il peut endommager les conseils et les cas et peut provoquer le système fonctionne mal.

Utiliser et stocker le système que dans des conditions normales de température environnements. Températures extrêmes peuvent réduire la durée de vie des appareils électroniques et fausser ou faire fondre les pièces en plastique.

Maintenir le système sec. S'il est mouillé, essuyez-les sécher immédiatement. Les liquides peuvent contenir des minéraux qui peuvent corroder les circuits électroniques.

Les suggestions suivantes vous aideront pour le système de soins afin que vous puissiez en profiter pendant des années.

ENTRETIEN ET MAINTNANCE



Cet équipement est conforme à la Partie 68 des règles de la FCC et aux exigences adoptées par l'ACTA. En bas de cet équipement se trouve une étiquette qui contient, entre autres, un identificateur de produit dans le format **US:CACW402B677001**. Si demandé, ce numéro doit être fourni à la compagnie de téléphone.

Le REN est utilisé pour déterminer le nombre d'appareils qui mai être connecté à une ligne téléphonique. Excessifs REN sur une ligne téléphonique en mai de ne pas sonner les dispositifs en réponse à un appel entrant. Dans la plupart des cas, les domaines, la somme des REN ne doit pas dépasser cinq (5.0). Pour être sûr du nombre d'appareils qui mai être raccordés à une ligne, tel que déterminé par le nombre total de REN, communiquez avec la compagnie de téléphone locale. [Pour les produits approuvés après le 23 juillet 2001, la NES de ce produit fait partie de l'identificateur de produit qui a le format **US:CACW402B677001**. Les chiffres représentés par 00b sont REN sans le point décimal (par exemple, 03B est un REN de 0.3 G). Pour les produits antérieurs, le REN est indiqué séparément sur l'étiquette.]

Si vous éprouvez des problèmes avec ce matériel, s'il vous plaît contacter le Service à la clientèle

1-800-988-7728

de réparation ou de garantie. Si l'équipement est à l'origine des dommages au réseau téléphonique, la compagnie de téléphone mai vous demander de débrancher l'équipement jusqu'à ce que le problème est résolu.

NOTICE: Si votre maison a spécialement filaires d'alarme relié à la ligne téléphonique, d'assurer l'installation de cet équipement ID ne désactive pas votre système d'alarme. Si vous avez des questions sur ce qui permet de désactiver d'alarme, consultez votre compagnie de téléphone ou un installateur qualifié.

Si votre équipement doit causer des dommages au réseau téléphonique, la compagnie de téléphone mai déconnecter temporairement votre service. Si possible, il vous informera à l'avance qu'une interruption temporaire de service mai être nécessaire.

Toutefois, lorsque l'avance un avis écrit n'est pas possible, la compagnie de téléphone mai cesser temporairement le service sans préavis si cette mesure est nécessaire dans les circonstances.

La compagnie de téléphone mai apporter des changements dans ses installations de communication, les équipements, les opérations ou procédures dans les cas où une telle action est raisonnablement nécessaire à l'exploitation de son entreprise et n'est pas incompatible avec les règles et les règlements de la Federal Communications Commission.

AVIS AUX PORTEURS D'AIDE AUDITIVE: Ce téléphone a été enregistré auprès de la FCC que l'audition d'aide compatible.

Avertissement: Les changements ou modifications à cette unité qui n'est pas expressément approuvé par la partie responsable de la conformité pourrait annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.

Attention: Pour maintenir la conformité avec la FCC, l'exposition aux RF des directives place l'unité de base d'au moins 20 cm de proximité des personnes.

FCC REQUIREMENTS

This equipment complies with Part 68 of FCC rules and the requirements adopted by the ACTA. On the *bottom* of this equipment is a label that contains, among other information, a product identifier in the format **US:CACW402B677001**. If requested, this number must be provided to the telephone company.

The REN is used to determine the number of devices that may be connected to a telephone line. Excessive RENs on a telephone line may result in the devices not ringing in response to an incoming call. In most but not all areas, the sum of the RENs should not exceed five (5.0). To be certain of the number of devices that may be connected to a line, as determined by the total RENs, contact the local telephone company. [For products approved after July 23, 2001, the REN for this product is part of the product identifier that has the format **US:CACW402B677001**. The digits represented by **00B** are the REN without a decimal point (e.g., 03B is a REN of 0.3B). For earlier products, the REN is separately shown on the label.]

Should you experience trouble with this equipment, please contact Customer Service at

1-800-988-7728

for repair or warranty information. If the equipment is causing harm to the telephone network, the telephone company may request that you disconnect the equipment until the problem is resolved.

NOTICE: If your home has specially wired alarm equipment connected to the telephone line, ensure the installation of this equipment ID does not disable your alarm equipment. If you have questions about what will disable alarm equipment, consult your telephone company or a qualified installer.

If your equipment should cause harm to the telephone network, the telephone company may temporarily disconnect your service. If possible, they will notify you in advance that temporary discontinuance of service may be required.

However, when advance written notice is not possible, the telephone company may temporarily discontinue service without notice if such action is necessary under the circumstances.

The telephone company may make changes in its communication facilities, equipment, operations, or procedures where such action is reasonably required in the operation of its business and is not inconsistent with the rules and regulations of the Federal Communications Commission.

NOTICE TO HEARING AID WEARERS: This telephone has been registered with the FCC as hearing aid compatible.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Caution: To maintain compliance with the FCC's RF exposure guidelines place the base unit at least 20 cm from nearby persons.



FCC REQUIREMENTS

Do not attempt to repair or modify this equipment. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for its compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment should not be used on coin telephone lines. Connection to party line services are subject to state tariffs. If trouble is experienced, disconnect this equipment from the telephone line to determine if it is causing the malfunction. If the equipment is determined to be malfunctioning, its use should be discontinued until the problem has been corrected.

Current FCC regulations specify that any direct connections to a telephone company line be done using only standard phone jacks USOC RJ11C and plugs that is TIA-1096-A compliant. A plug and jack used to connect this equipment to the premises wiring and telephone network must comply with the applicable FCC Part 68 rules and requirements adopted by the ACTA. A compliant telephone cord and modular plug is provided with this product. It is designed to be connected to a compatible modular jack that is also compliant. See installation instructions for details.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Privacy of communications may not be ensured when using this phone.

Note:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- 1. Reorient or relocate the receiving antenna.
- 2. Increase the separation between the equipment and receiver.
- 3. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- 4. Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

- 1. Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- 2. Augmenter la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- 3. Connectez l'équipement dans une prise sur un circuit différent de celui sur lequel est branché le récepteur.
- 4. Consulter le revendeur ou un technicien radio / TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la Partie 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que ces interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en mettant l'équipement hors et sous tension, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes:

Note:
Confidentialité des communications peut ne pas être assurée lors de l'utilisation de ce téléphone.

Ne pas tenter de réparer ou de modifier ce matériel. Les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.

Cet équipement ne doit pas être utilisé sur la pièce de lignes téléphoniques. La connexion à des parties des services en ligne sont soumises à l'état des droits de douane. Si la difficulté de l'expérience, cet équipement de déconnecter la ligne téléphonique afin de déterminer si elle est à l'origine du dysfonctionnement. Si l'équipement est déterminé à être le mauvais fonctionnement, son utilisation doit être interrompue jusqu'à ce que le problème a été corrigé.

Actuelle les règlements de la FCC précise que toute connexion directe à une compagnie de téléphone en ligne, pour cela, utiliser uniquement des prises de téléphone standard RJ11C USOC et les bouchons qui TIA-1096-A. Un plug-and-jack pour brancher cet équipement dans les locaux de câblage et de réseau téléphonique doivent être conformes avec la FCC Partie 68 des règles et des exigences adoptées par l'ACTA. Un cordon téléphonique conforme et une fiche modulaire est fourni avec ce produit. Il est conçu pour être connecté à une prise modulaire compatible qui est également conforme. Voir les instructions d'installation pour plus de détails.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) Ce dispositif de mai de ne pas causer d'interférences nuisibles et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris mai que de provoquer un fonctionnement indésirable.



NOTE: Le CY-671A est conçu pour fonctionner avec la CY-677A System. Elle ne sera pas à travailler seul ou avec d'autres systèmes téléphoniques. Le CY-677A système de support 3 combinés supplémentaires, pour un total de 4 combinés.

OFFRE SPECIALE
CY-671A
Combiné et chargeur en option

1-800-988-7728



Service à la clientèle pour des questions supplémentaires ou pour commander des combinés sans fil (CY-671A), s'il vous plaît appelez

SERVICE CLIENT

- QU'EST-CE QUE NOTRE GARANTIE DE COUVERTURE?**
- Tout défaut de matériel ou de fabrication.
- POUR COMBIEN DE TEMPS APRES LA VENTE?**
- Pour l'acheteur d'origine seulement - UN AN.
- COMMENT FONCTIONNE L'ETAT DE DROIT OU LA LOI LOCALE CONCERNENT CETTE GARANTIE?**
- Cette garantie vous donne des droits spécifiques. Vous mai également jouer d'autres droits qui varient d'un Etat ou d'une province à.

GARANTIE

WARRANTY

Q & A

WHAT DOES OUR WARRANTY COVER?

- Any defect in material or workmanship.

FOR HOW LONG AFTER THE ORIGINAL PURCHASE?

- To the original purchaser only - ONE YEAR.

HOW DOES STATE LAW OR LOCAL LAW RELATE TO THIS WARRANTY?

- This warranty gives you specific rights. You may also have other rights that vary from state to state or province to province.

CUSTOMER SERVICE

For Customer Service questions or to order Additional Cordless Handsets (CY-671A), please call

1-800-988-7728



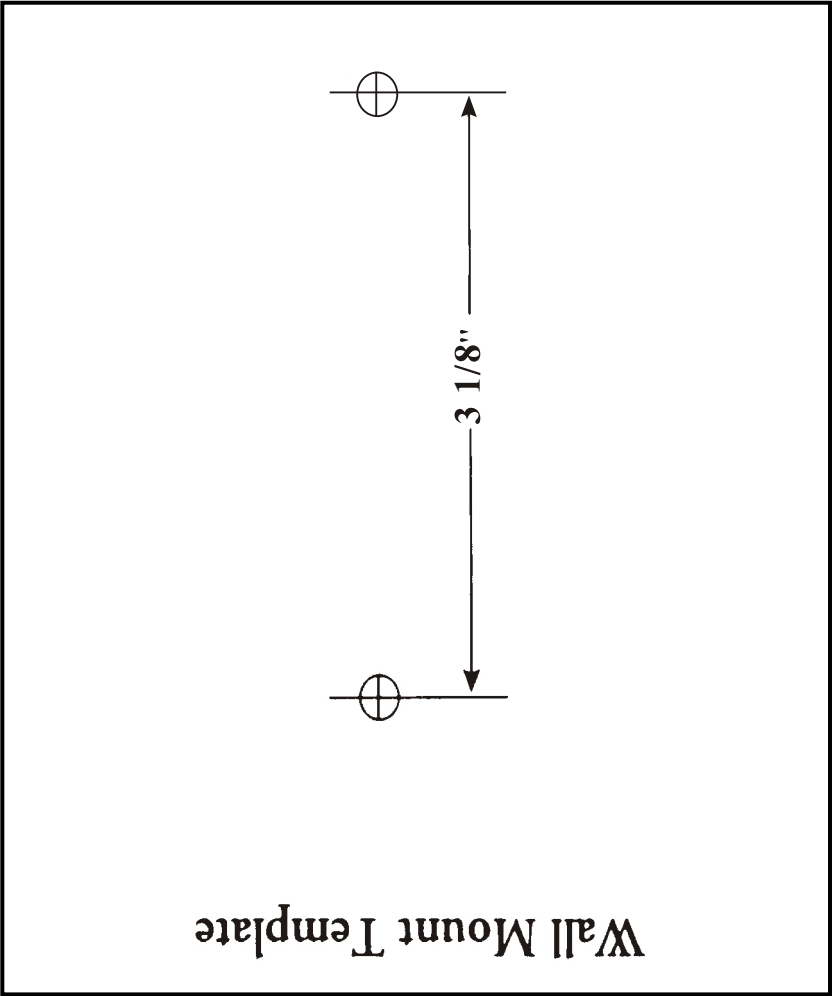
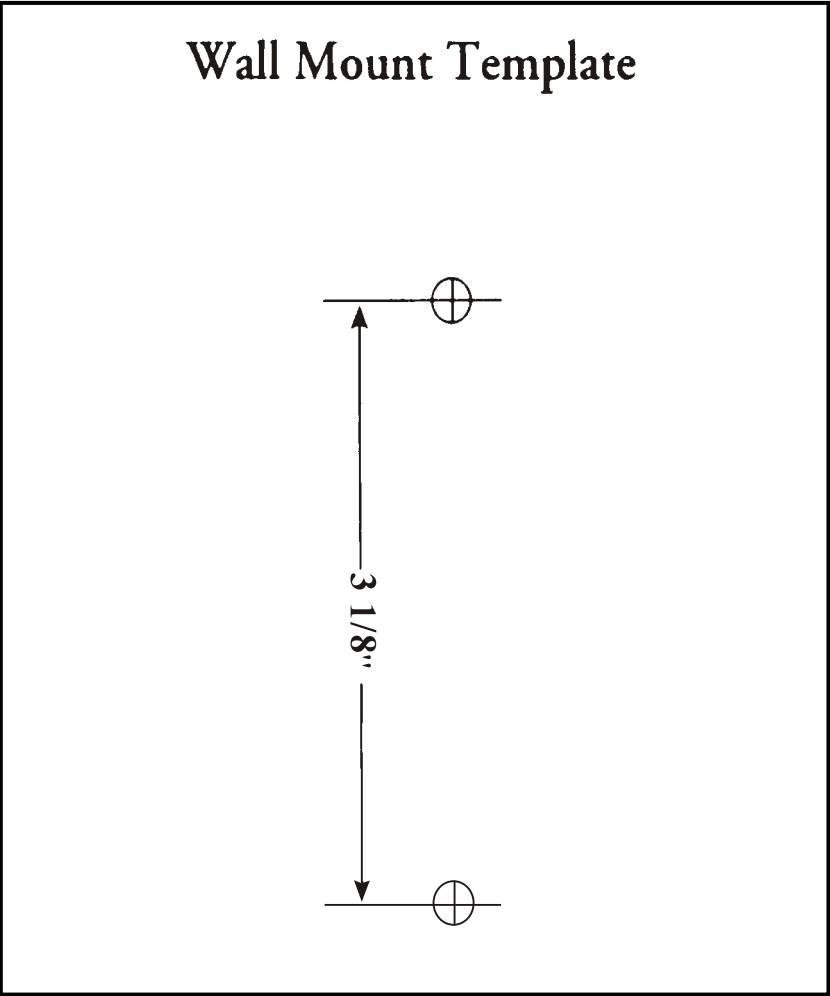
SPECIAL OFFER
CY-671A
Optional Handset and Charger

NOTE: The CY-671A is designed to work with the CY-677A System. It will not work alone or with other Telephone Systems. The CY-677A System will support 3 additional handsets, for a total of 4 handsets.



WALL MOUNTING TEMPLATE

Attach two screws to the wall surface using this template. Once attached, carefully push your unit onto the screws and slide down until it is secured.



Joindre les deux vis de la surface du mur en utilisant ce modèle. Une fois joint, poussez soigneusement votre appareil sur les vis et faire glisser vers le bas jusqu'à ce qu'il soit bloqué.

GABARIT DE MONTAGE MURAL



CONSERVER CES INSTRUCTIONS

1. Ne pas utiliser l'appareil près de l'eau, p.ex., près d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier de cuisine, d'un bac à laver, dans un sous-sol humide ou près d'une piscine.
2. Éviter d'utiliser le téléphone (sauf s'il s'agit d'un appareil sans fil) pendant un orage électrique. Ceci peut présenter un risque de choc électrique causé par la foudre.
3. Ne pas utiliser l'appareil téléphonique pour signaler une fuite de gaz s'il est situé près de la fuite.
4. Utiliser seulement le cordon d'alimentation et le type de piles indiqués dans ce manuel. Ne pas jeter les piles dans le feu: elles peuvent exploser. Se conformer aux règlements pertinents quant à l'élimination des piles.
5. la socket-sortie sera installée près de l'équipement et sera facilement accessible
6. **ATTENTION** - Il y a danger d'explosion s'il y a remplacement incorrect de la batterie. Remplacer uniquement avec une batterie du même type ou d'un type équivalent recommandé par le constructeur. Mettre au rebut les batteries usagées conformément aux instructions du fabricant.

Certains mesures de sécurité doivent être prises pendant l'utilisation de matériel téléphonique afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessures. En voici quelques-unes:

IMPORTANTES MESURES DE SÉCURITÉ

Le présent matériel est conforme aux spécifications techniques applicables d'Industrie Canada.

L'indice d'équivalence de la sonnerie (IES) sert à indiquer le nombre maximal de terminaux qui peuvent être raccordés à une interface téléphonique. La terminaison d'une interface peut consister en une combinaison quelconque de dispositifs, à la seule condition que la somme d'indices d'équivalence de la sonnerie de tous les dispositifs n'exécède pas 5.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme **NMB-003** du Canada. Si demandé, ce nombre peut être fourni. **IC: 2340A-677B.**

INDUSTRIAL CANADA REQUIREMENTS



Industry Canada Requirements

This Class B digital apparatus complies with Canadian **ICES-003**.
If requested, this number can be provided . **IC: 2340A-677B.**

'This product meets the applicable Industry Canada technical specifications.

'The Ringer Equivalence Number is an indication of the maximum number of terminals allowed to be connected to a telephone interface. The termination on an interface may consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the Ringer Equivalence Numbers of all the devices does not exceed five.

SAVE THIS INSTRUCTION